

DISFRUTA LA  
LECTURA

No somos traductores, somos difusores

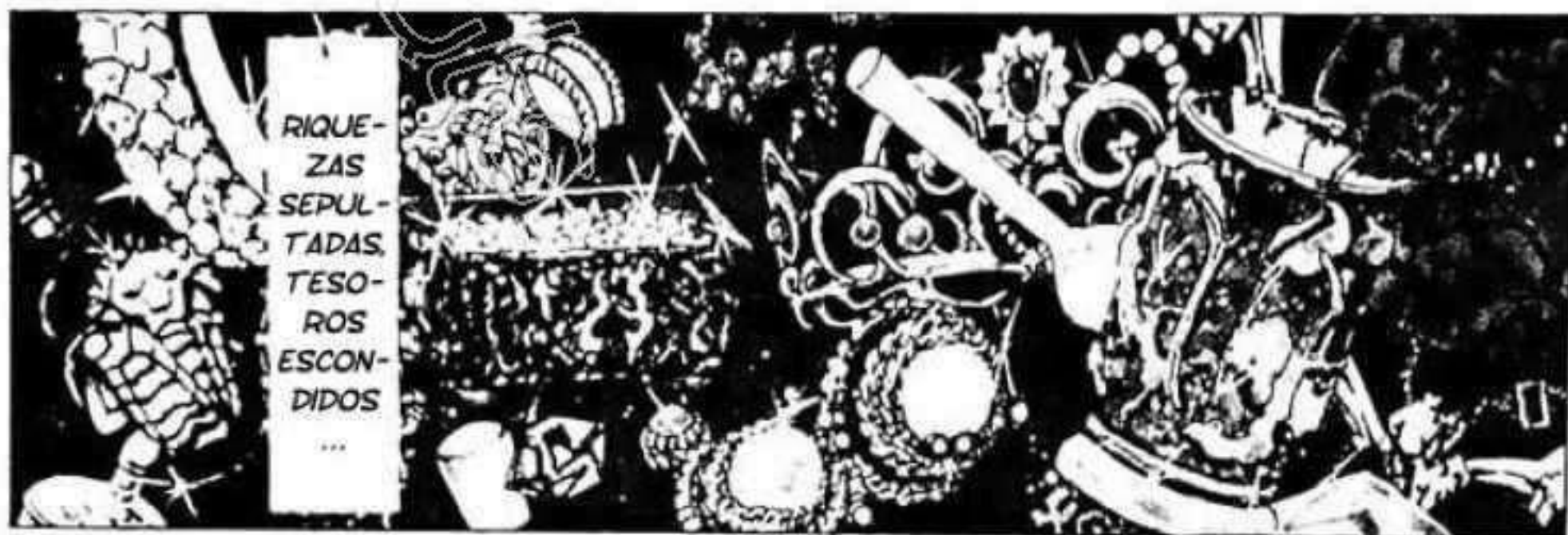
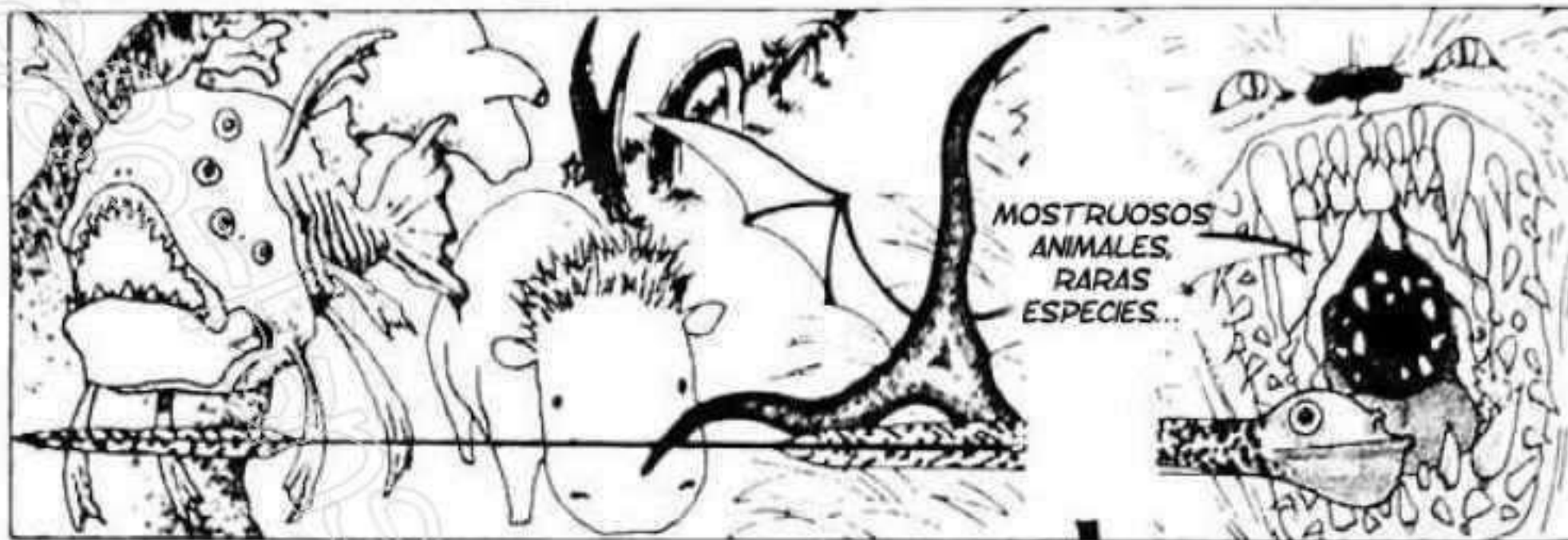


Absorbiendo  
Mangas

VISITANOS EN:

[www.facebook.com/AbsorbiendoMangas](http://www.facebook.com/AbsorbiendoMangas)  
[www.absorbiendomangas.blogspot.mx](http://www.absorbiendomangas.blogspot.mx)

Y enterate de nuestras actualizaciones







*¡LES LLAMAN  
"HUNTERS"!*

TRADUCCIÓN:  
ROYAL-FANSUBS



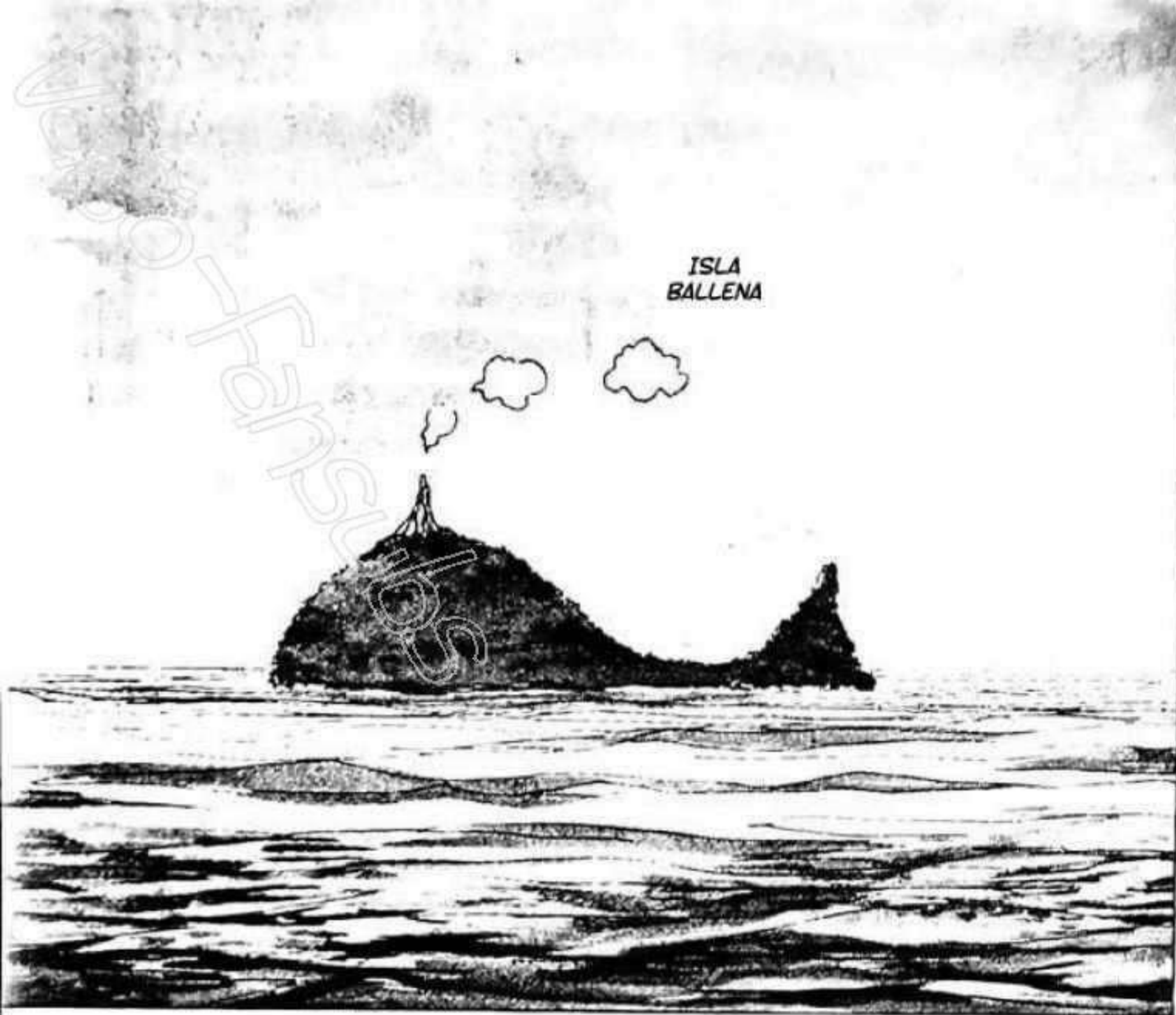
TRADUCCIÓN:  
ROYAL-FANSUBS



# No.001 ◆ EL DÍA DE LA PARTIDA



ISLA  
BALLENA



TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS





TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS







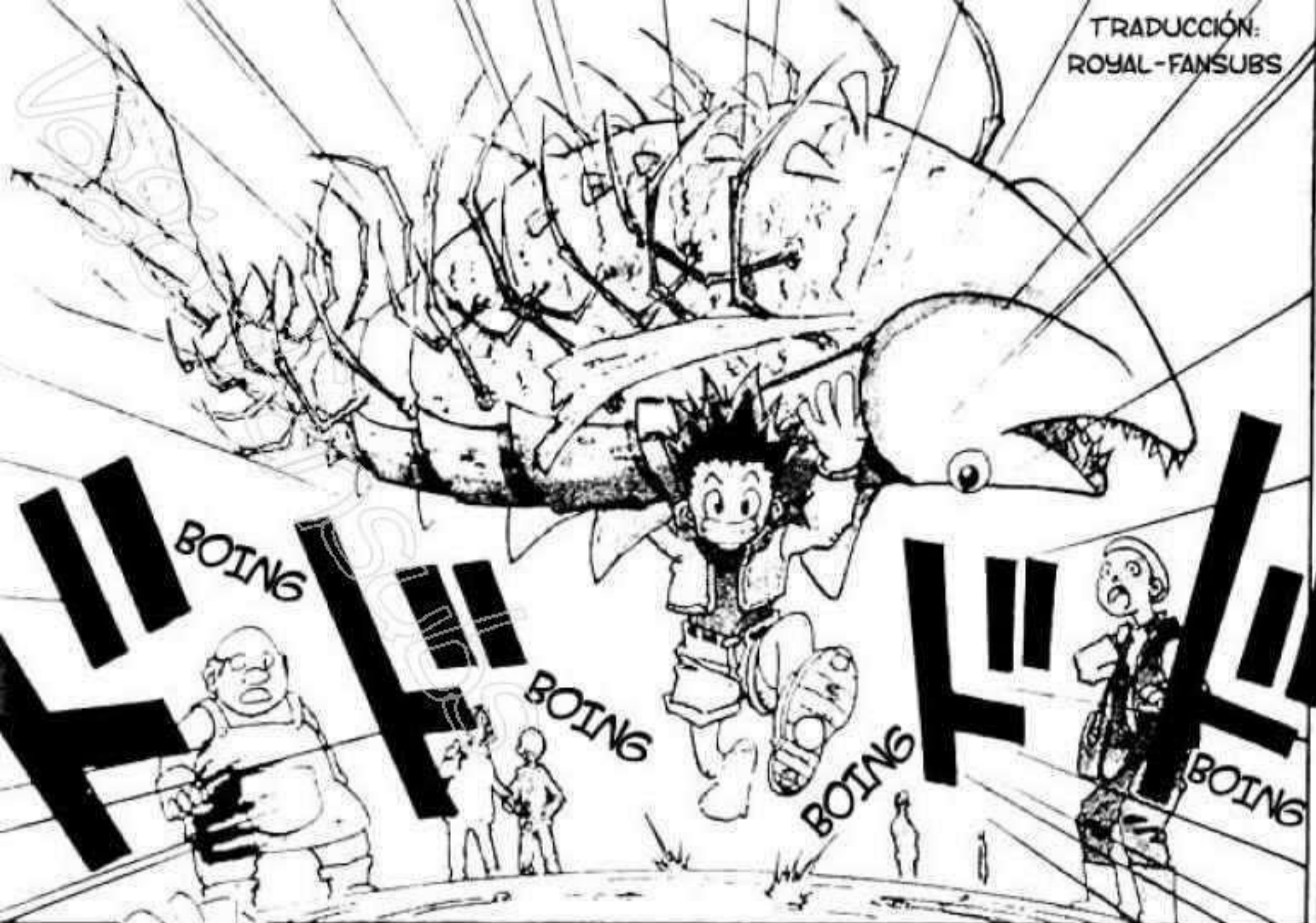


!!

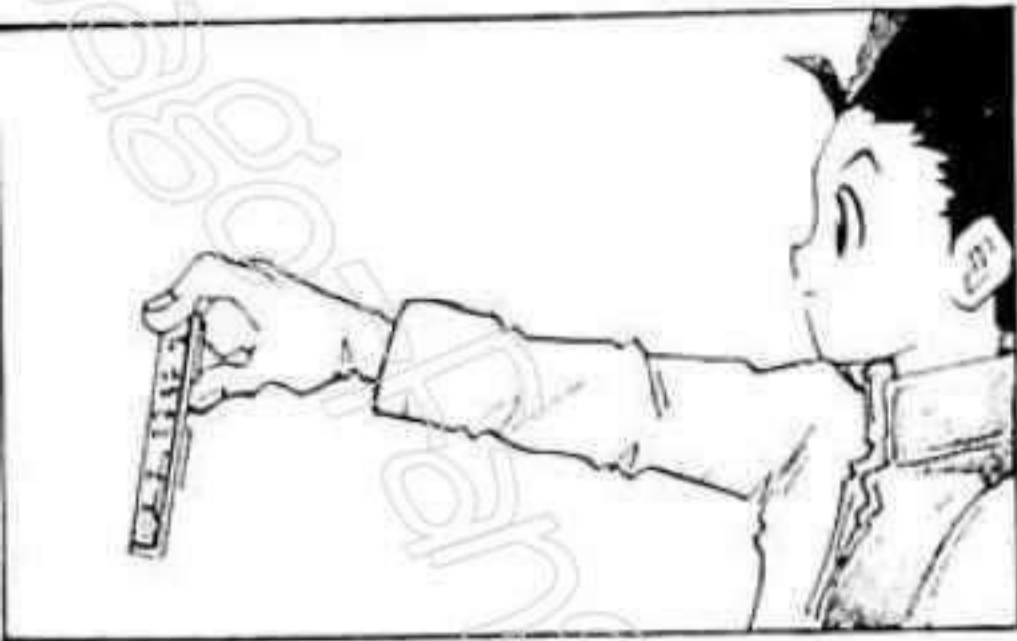
LO  
LOGRÉ

!!









LA TARJETA DE INSCRIPCIÓN PARA EL EXAMEN DE HUNTER.



UPS ...

==UPS==

¡QUÉ IRRESPONSABLES!  
¡CUIDADO CON LO QUE DECÍS!



¡SÍ! ¡ESTOY SEGURO DE QUE GON SERÁ MUY BUEN HUNTER!

¡VENGA, DI QUE SÍ! ¡DÉJALE APROBAR ESTE EXAMEN!



3



¿NO?



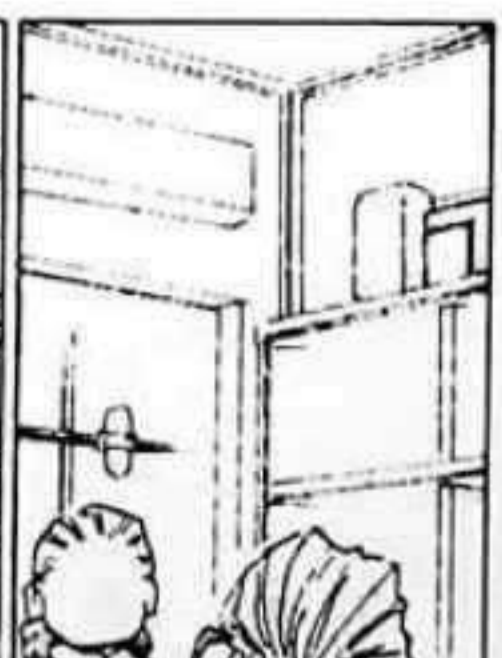
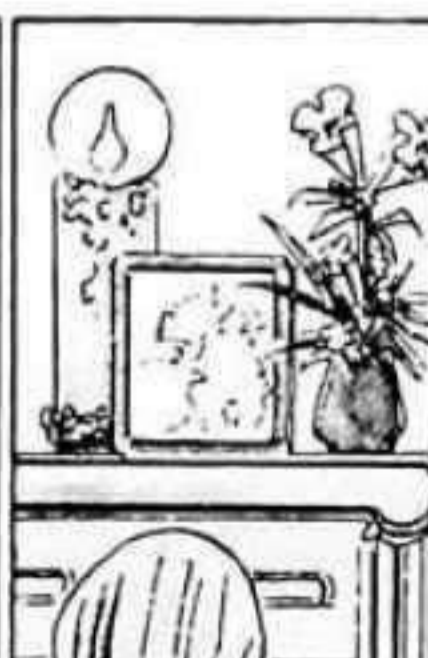
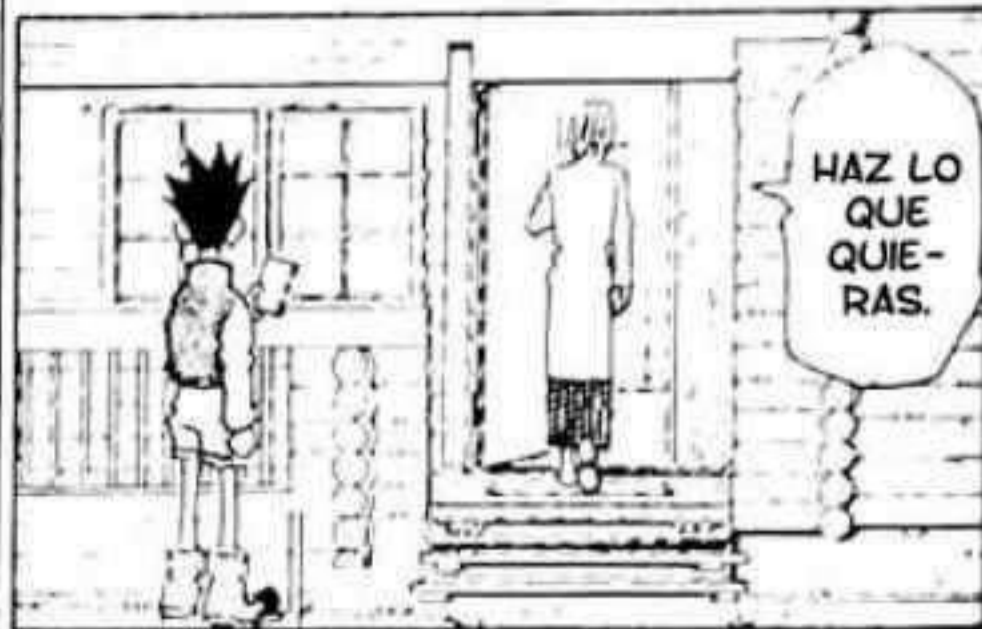
BIP



Y FUISTE TÚ, MITO-SAN, QUIEN ME ENSEÑÓ A CUMPLIR SIEMPRE MIS PROMESAS, ¿NO?

¡ELLA TIENE RAZÓN! ¡LAS PALABRAS SON IMPORTANTES!







PUEDE QUE  
ALGUIEN SE LO  
DIJERA, O QUE  
SU DECISIÓN  
SEA PURA  
COINCIDENCIA...

DE TODAS  
FORMAS,  
SIEMPRE PEN-  
SÉ QUE  
LLEGARÍA  
ESTE DÍA...



¡NI SIQUIERA  
PREGUNTÓ...!

¡NUNCA LE  
DIJE QUE SU  
PADRE FUE  
UN HUNTER!



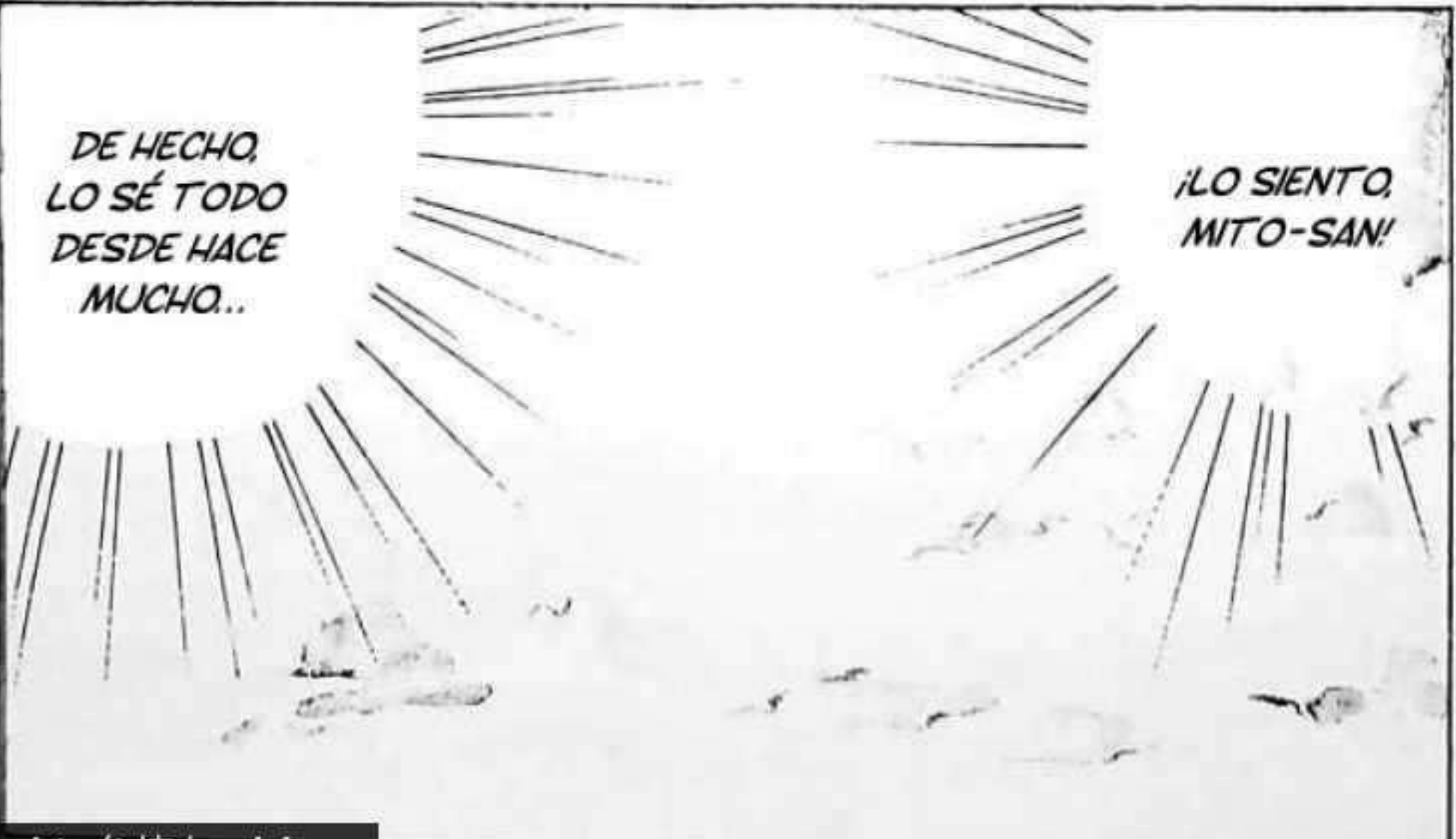
ESA LUZ EN  
SUS OJOS,  
ES IGUAL QUE  
LA DE SU  
PADRE...

NO ME ATREVO  
A PARARLO...

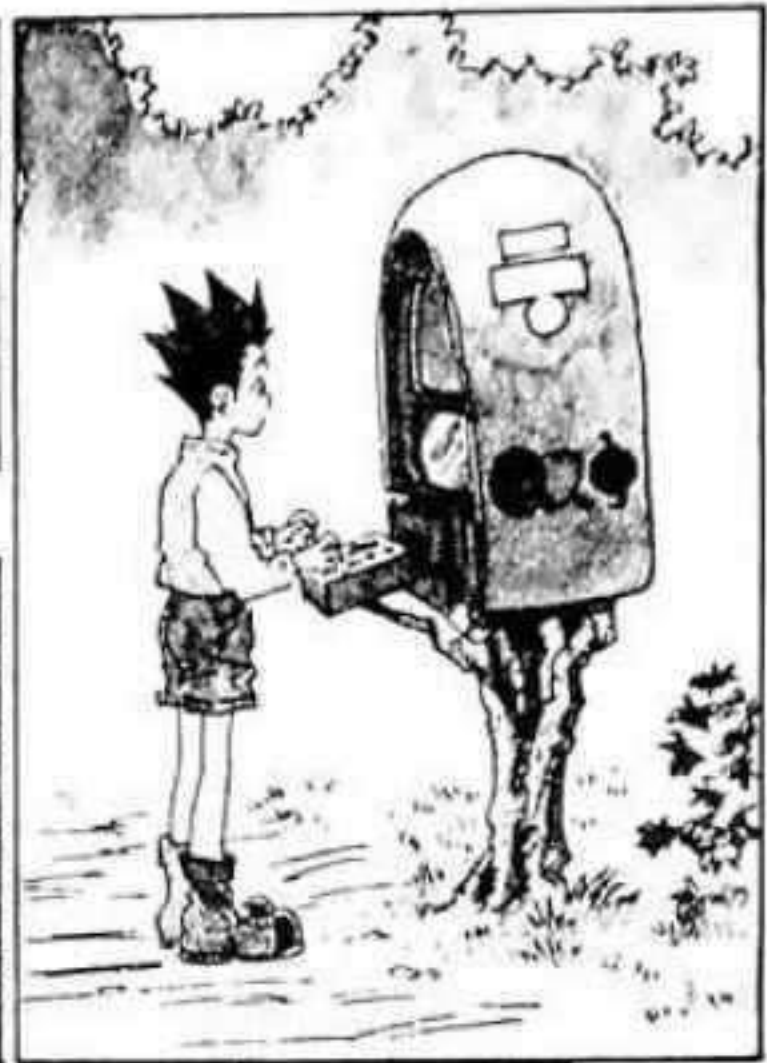


DE HECHO,  
LO SÉ TODO  
DESDE HACE  
MUCHO...

¡LO SIENTO,  
MITO-SAN!



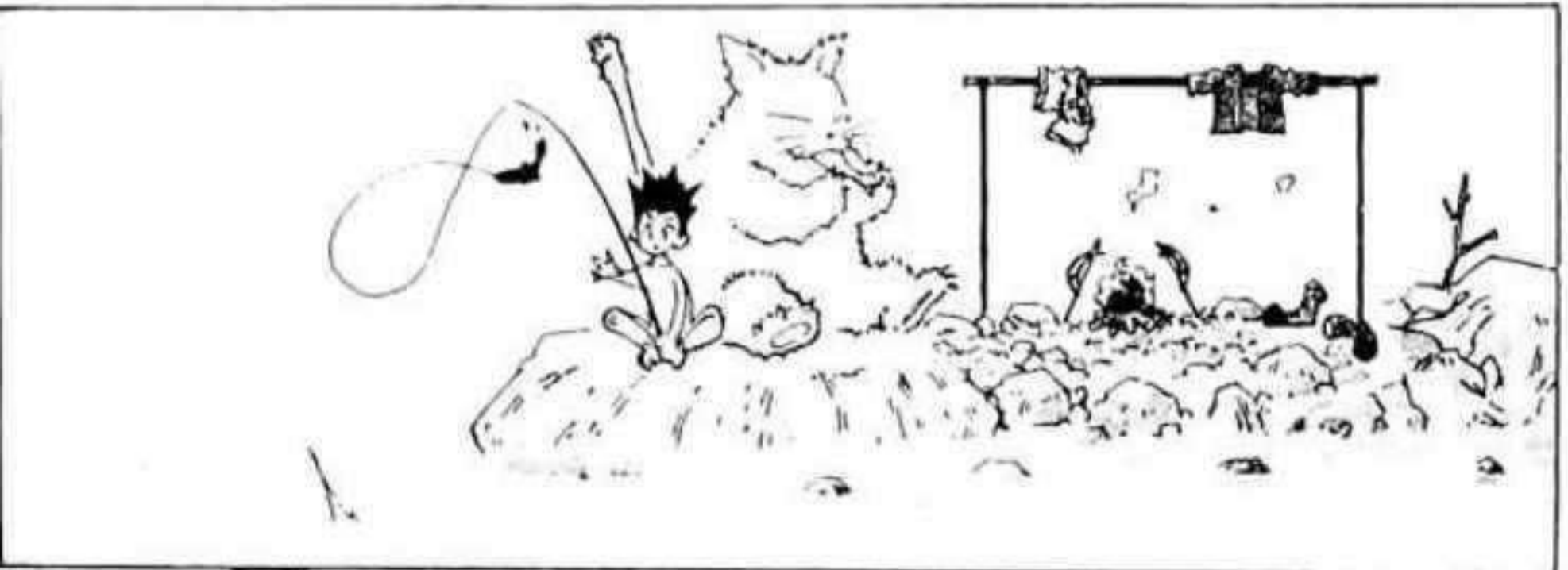
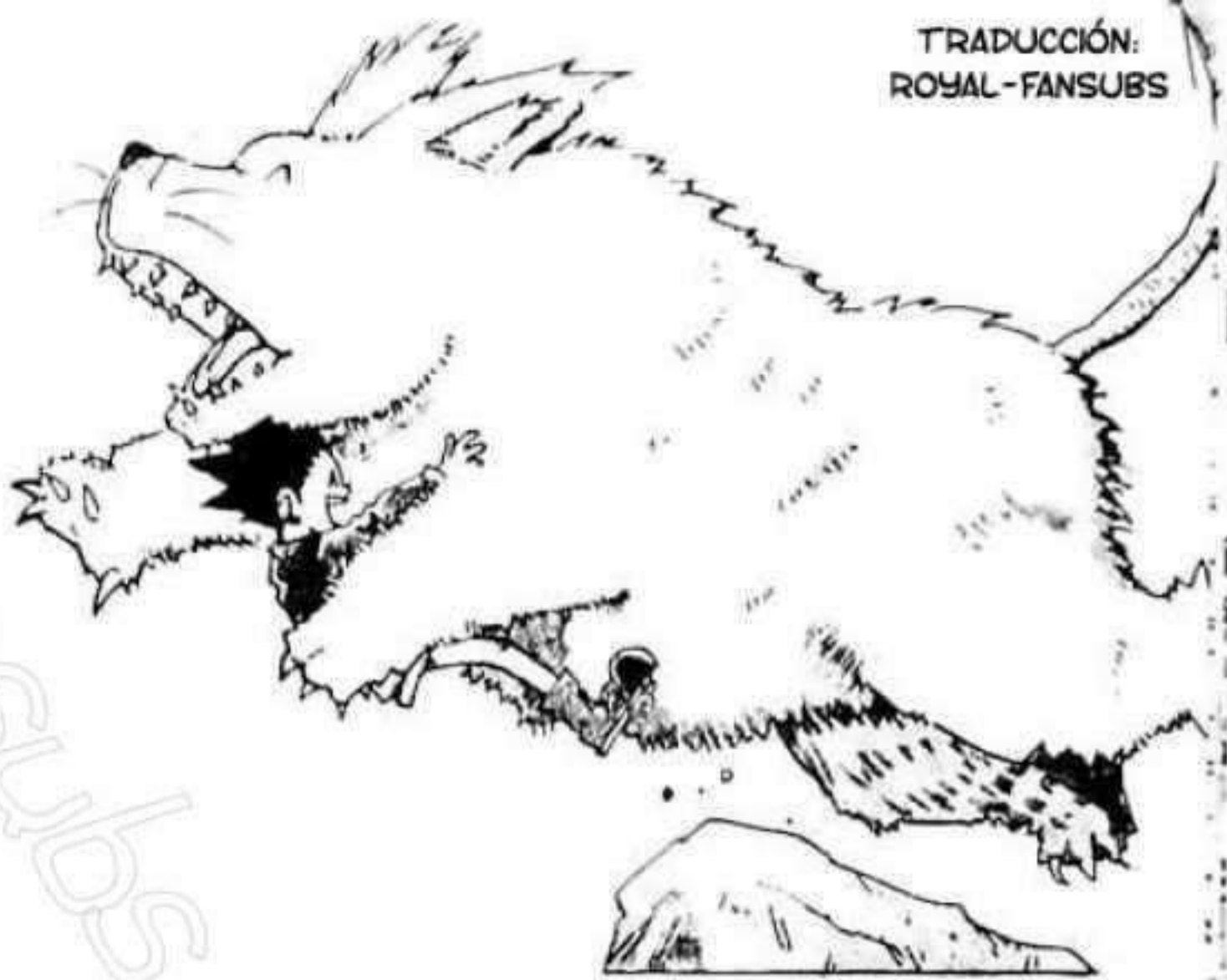




¡FIIIIII!









EFFECTO DE SONIDO:  
!!!ROOOOAAAAR!!!

TRES  
AÑOS  
ANTES...



AAH...  
AAH...



GRRRR

MMPH...





ROAR

SLASH





KITSUME-GUMA = OSO-ZORRO

ME SABE MAL HACER ESTO, PERO UN MONSTRUO COMO ESTE PUEDE SIGNIFICAR UN SERIO PELIGRO PARA EL HOMBRE, ASÍ QUE...

UNA KITSUME-GUMA Y SU HIJO...



TENDRÉ QUE DESHACERME DE ÉL...



UMM...  
sí...



¿PUEDES LEVANTARTE?







TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS



¡NADIE  
ENTRA EN  
UN BOSQUE  
TAN DENSO  
EN UN  
MOMENTO  
COMO  
ESTE!

¡IDIOTA!





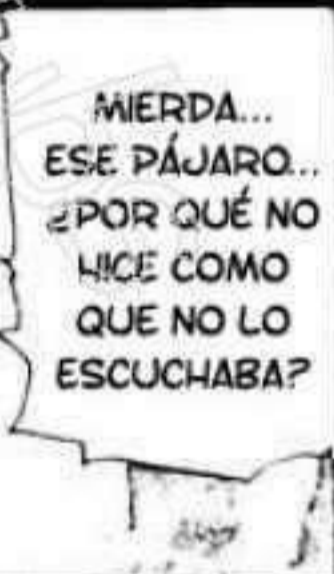
¿NUNCA TE ENSEÑARON ESTO TUS PADRES?



¡MIRA! ESO LO HA HECHO EL KITSUME-GUMA PARA MARCAR TERRITORIO! LO VES, ¿VERDAD?



MATAR DE ESTA FORMA ME HACE SENTIR FATAL... HACE MUCHO QUE...



MIERDA... ESE PÁJARO... ¿POR QUÉ NO HICE COMO QUE NO LO ESCUCHABA?



¡CUALQUIER ANIMAL QUE LO VIERA SALDRÍA CORRIENDO HACIA OTRA MONTAÑA EN DOS SEGUNDOS!



NO TENGO PADRE... NI MADRE, NADIE...

TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS



PONTE ESTO EN LA HERIDA, EVITARÁ QUE SE ENGANGRENE...



LO SIENTO...



MI TÍA ESTÁ CUIDANDO DE MÍ.

MURIERON EN UN ACCIDENTE DESPUÉS DE QUE YO NACIERA...



331 331



Vago



SI LE DEJAMOS VIVIR, SEGURAMENTE SE ALIMENTARÁ DE UN SENTIMIENTO DE ODIÓ HACIA QUIEN MATÓ A SU MADRE. EL SER HUMANO SERÁ UN PELIGRO PARA LA GENTE.



AÚN MAMABA DE SU MADRE. MORIRÁ DE HAMBRE.







TCHAC

¡LOS KIT-SUME-GUMA NO SE DEJAN DOMAR POR HUMANOS!

¡ESO ES IMPOSIBLE!

¡CUIDARÉ DE ÉL!



TCHAC TCHAC  
FUIT FUIT

NNN...



PERO...  
TÚ  
ERES...

DIME, ¿TU  
PADRE SE  
LLAMA JIN?



¿CONOCE A  
MI PADRE,  
SEÑOR?





SIÉN-  
TA-  
TE.

¡SOY  
KAITO! UN  
HUNTER...



HABÍA ALGO  
QUE YO NO SABÍA  
EXPLICARME, EL  
POR QUÉ HE  
VUELTO A LA  
TIERRA NATAL  
DE JIN...

PARA  
SER UNA  
SORPRESA,  
ESTA YA ES  
BASTANTE  
SORPRESA  
...



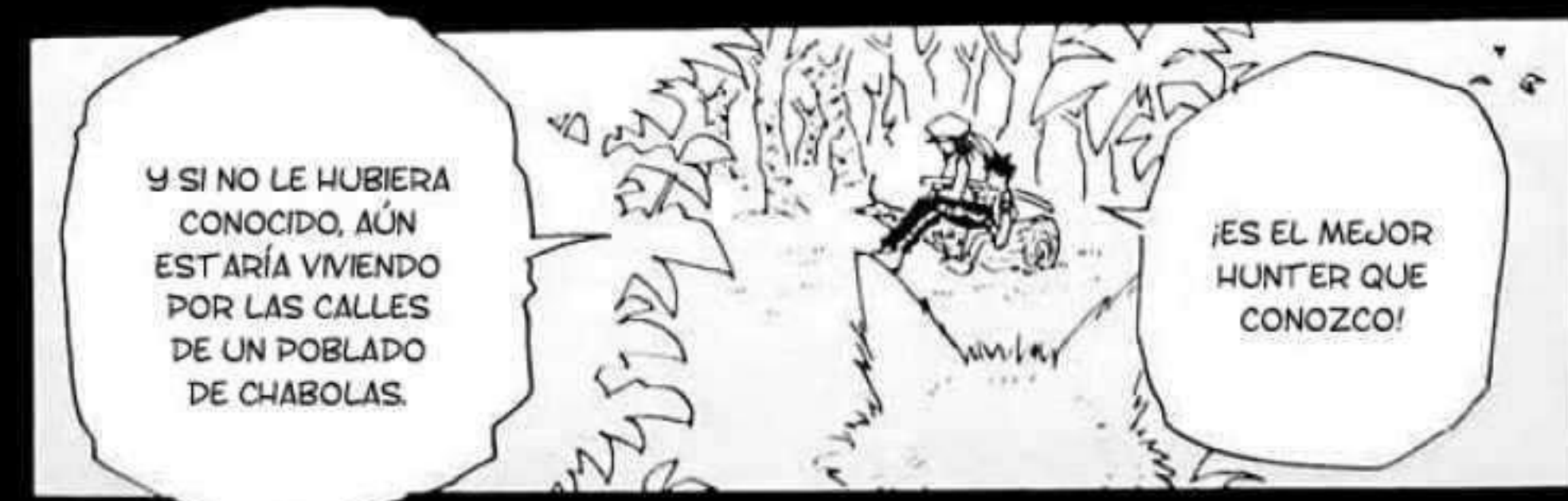
SOY  
DISCÍPULO  
DE JIN.

DESPUÉS DE  
TODO, PARECE  
QUE MI VIAJE  
NO HA SIDO  
EN VANO...



JIN ME ENSEÑÓ  
A CAZAR DESDE  
EL PRINCIPIO.

ESTA ÚLTIMA  
PRUEBA QUE ME  
IMPUSO ERA ENCON-  
TRARLE, ¡Y ES  
MUCHO MÁS DIFÍCIL  
QUE CUALQUIER  
OTRA CAZA!



Y SI NO LE HUBIERA  
CONOCIDO, AÚN  
ESTARÍA VIVIENDO  
POR LAS CALLES  
DE UN POBLADO  
DE CHABOLAS.

¡ES EL MEJOR  
HUNTER QUE  
CONOZCO!



Vago Fansubs



PERO NO HAY NADA QUE HACER. PUEDO VER EN TI LOS RASGOS DE LOS MEJORES HUNTERS.

SI TU TÍA TE MINTIÓ, SERÁ PORQUE NO QUIERE QUE SIGAS EL MISMO CAMINO QUE TU PADRE.

¡JIN NO ESTÁ MUERTO!



HM

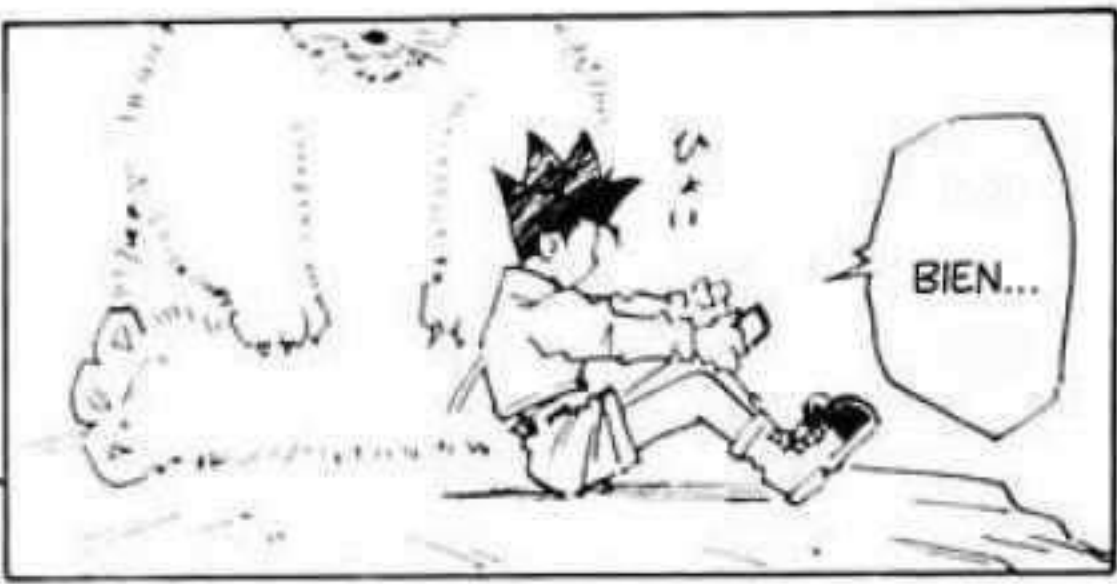
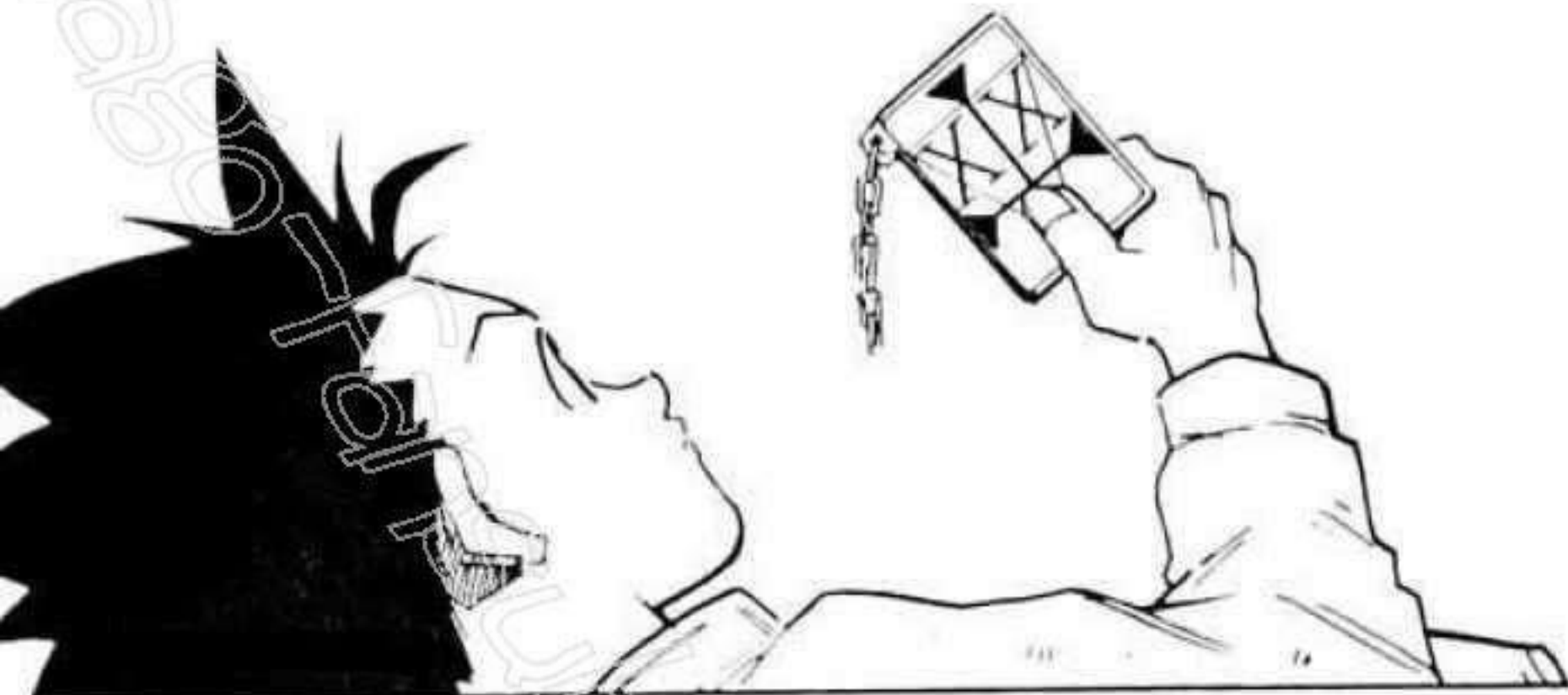


ES QUERIDO POR LOS ANIMALES...

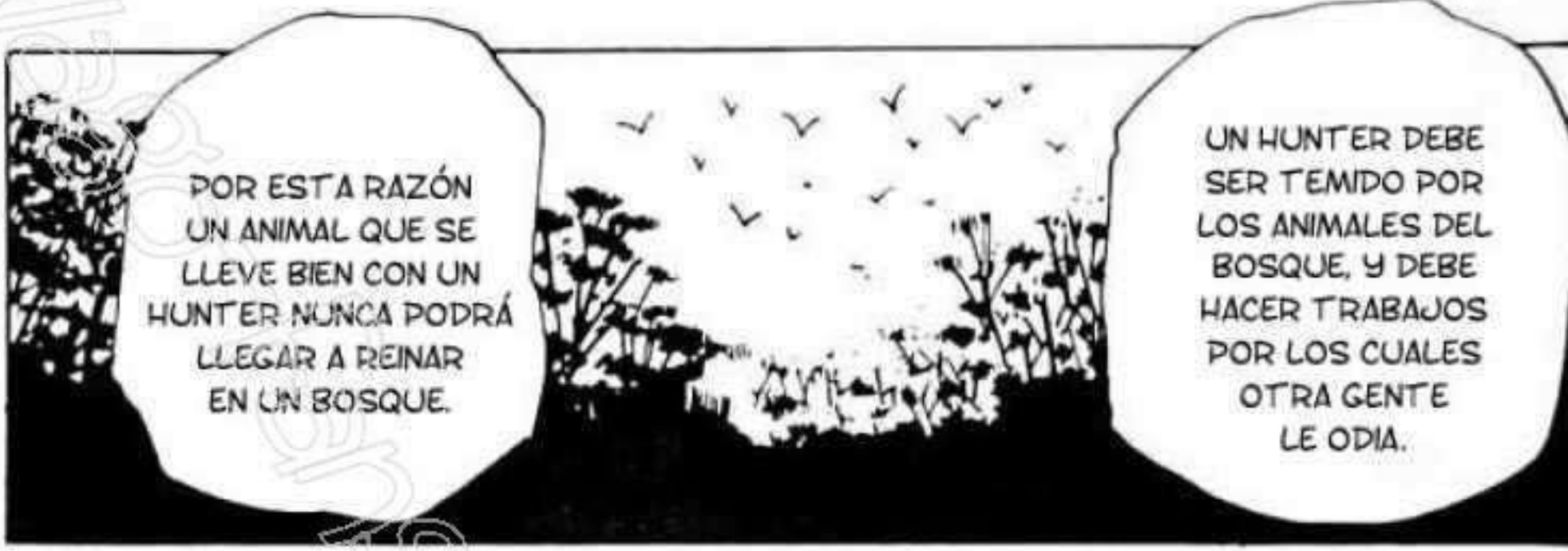
UN BUEN HUNTER...





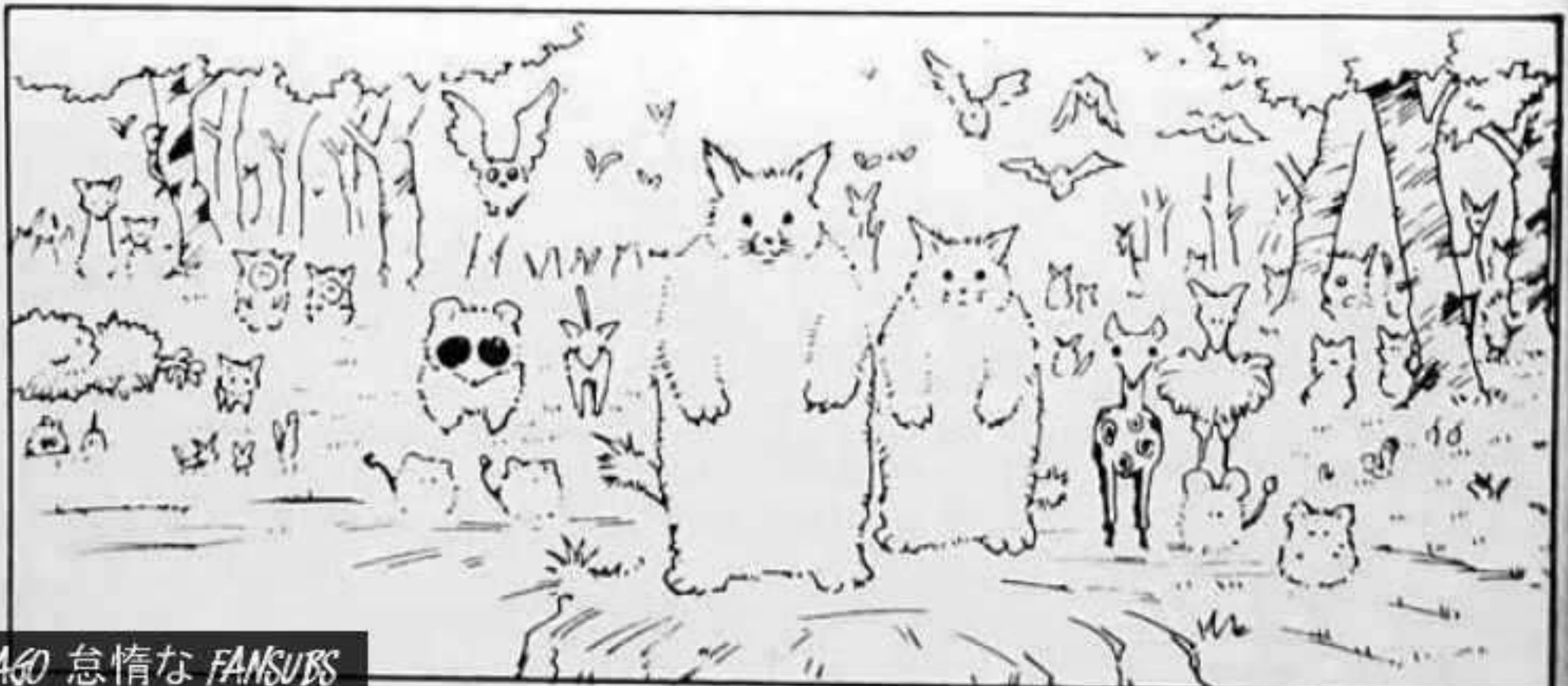
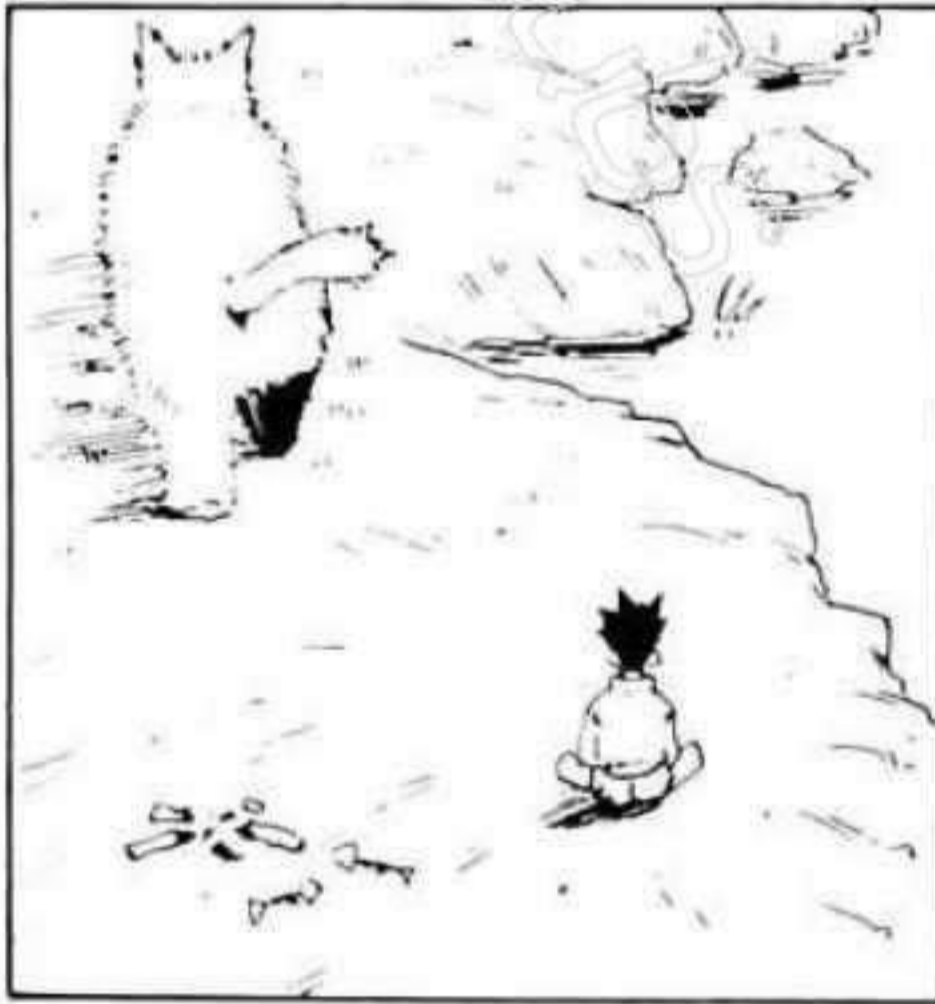






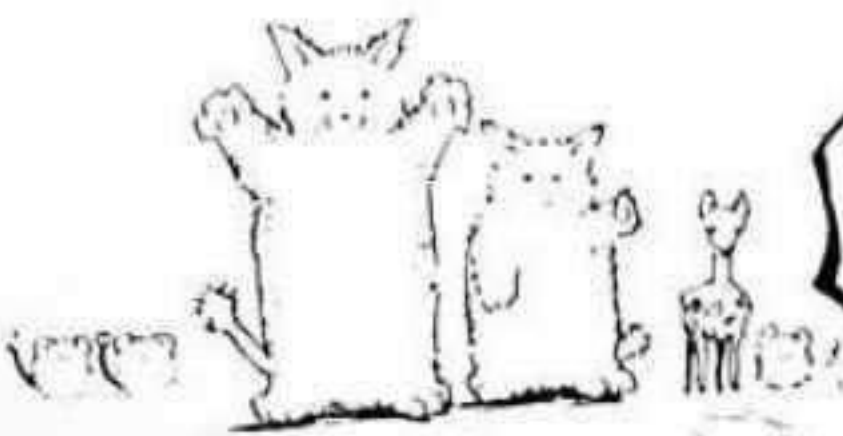
POR ESTA RAZÓN  
UN ANIMAL QUE SE  
LLEVE BIEN CON UN  
HUNTER NUNCA PODRÁ  
LLEGAR A REINAR  
EN UN BOSQUE.

UN HUNTER DEBE  
SER TEMIDO POR  
LOS ANIMALES DEL  
BOSQUE, Y DEBE  
HACER TRABAJOS  
POR LOS CUALES  
OTRA GENTE  
LE ODI.

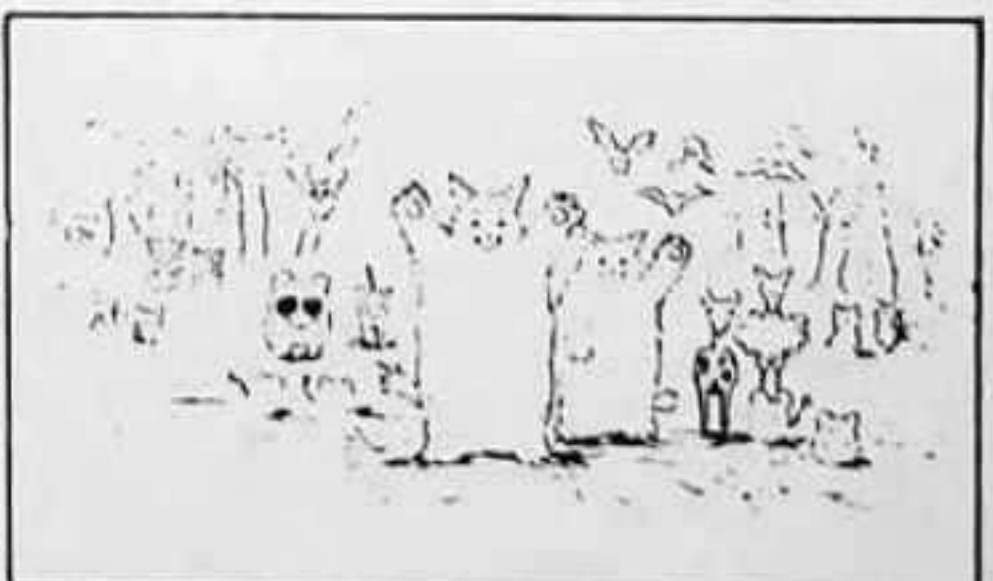




¡ADIÓS!  
¡CUIDÁOS!

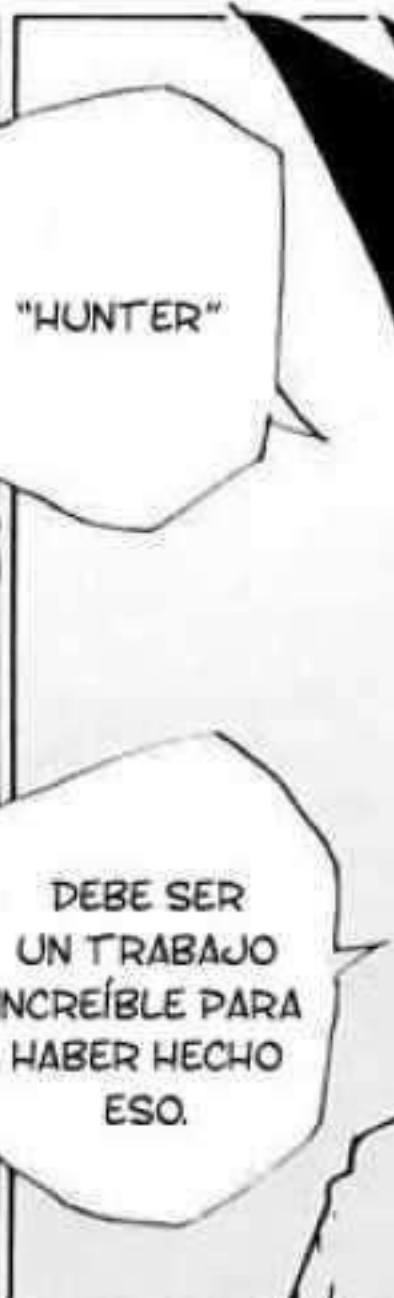


TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS









HUNTER X HUNTER [1]

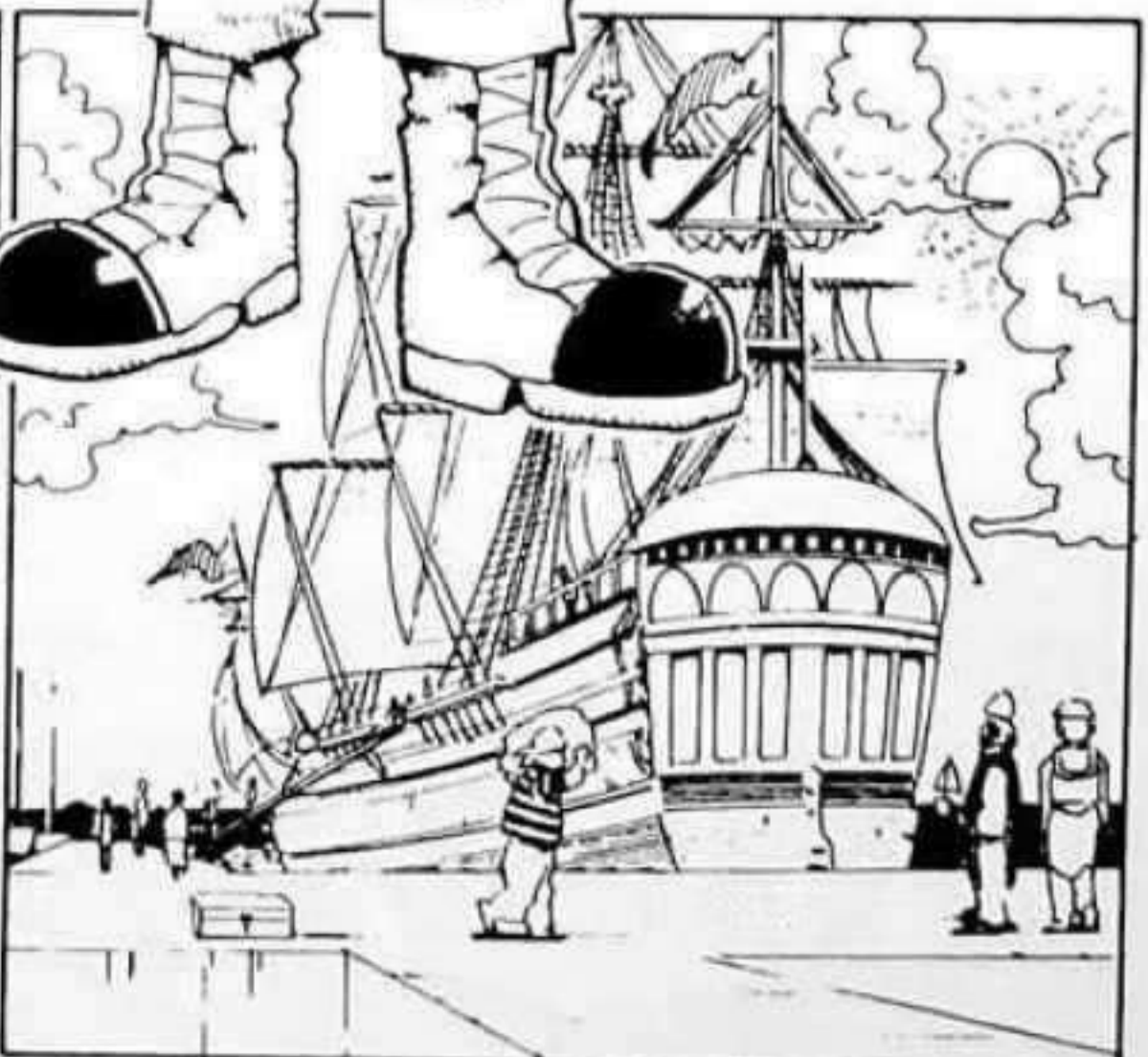






¡ME VOY  
PARA  
ENCONTRAR  
A MI  
PADRE!

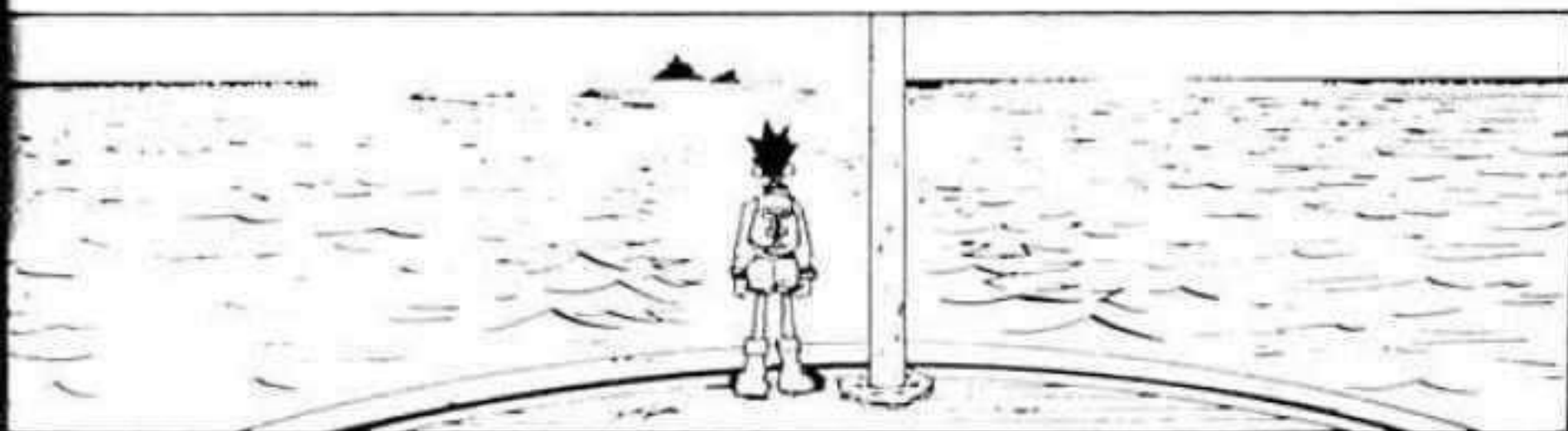
TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS



# HUNTER X HUNTER [1]









COMO VES,  
CHAVAL, ES  
MUY FÁCIL  
DECIRLO, PERO  
NO HACERLO.

CADA UNO TIENE  
SUS PRIORIDA-  
DES, Y AQUÍ ES  
COMÚN VER  
GENTE MATANDO  
A SUS PROPIOS  
COMPAÑEROS...



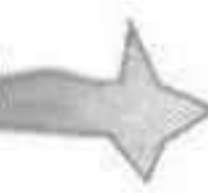
DE ESTA FORMA  
COMENZÓ EL  
VIAJE DE GON,  
QUE LO DEJÓ  
TODO PARA SER  
HUNTER Y  
CONOCER A SU  
PADRE.

"SERÁ ALGO  
SALVAJE." FUE  
LO QUE DIJO  
EL CAPITÁN, Y  
GON LO MANTUVO  
PRESENTE EN  
SU MEMORIA.



Vago-Fansubs



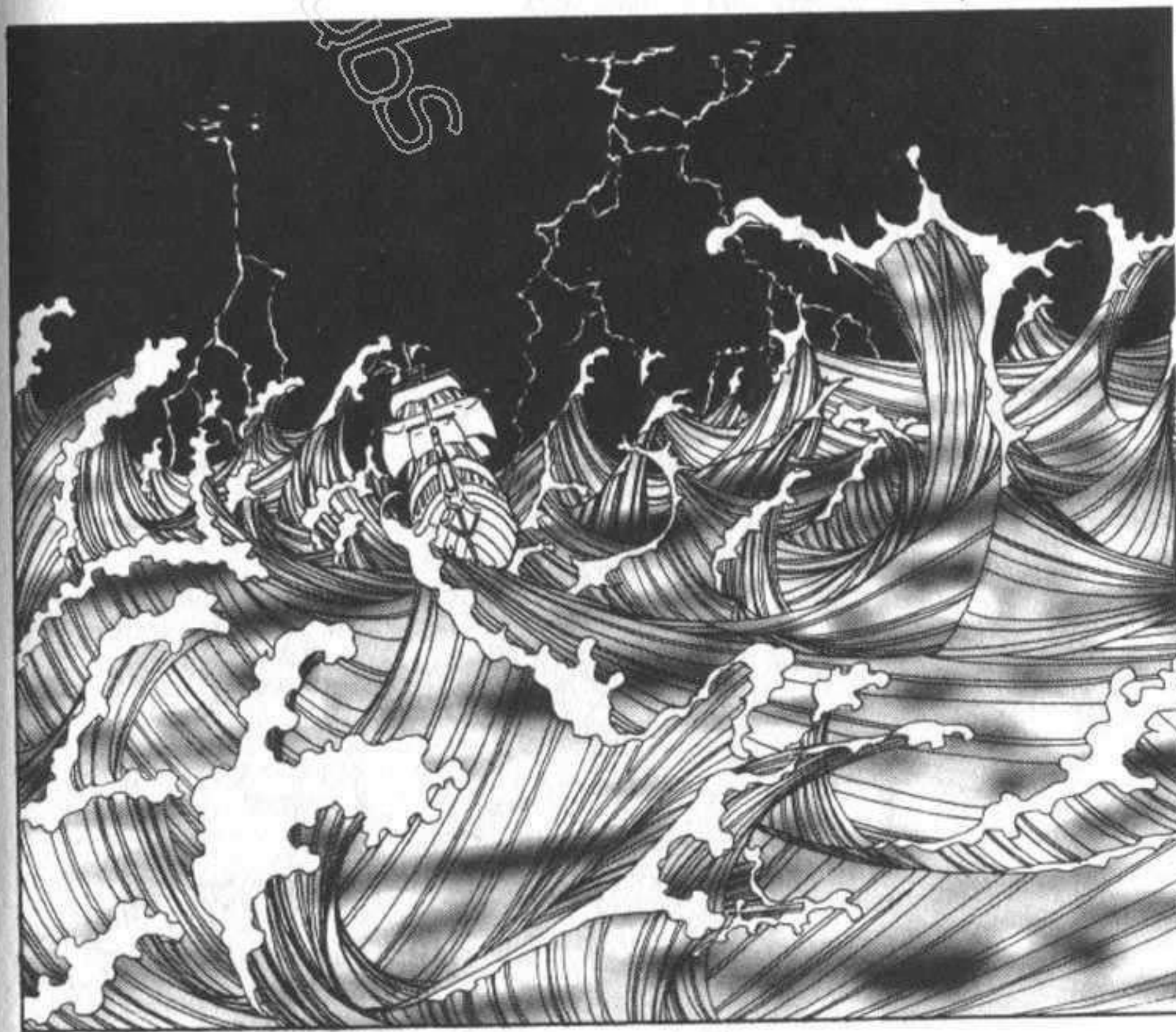


## HUNTER

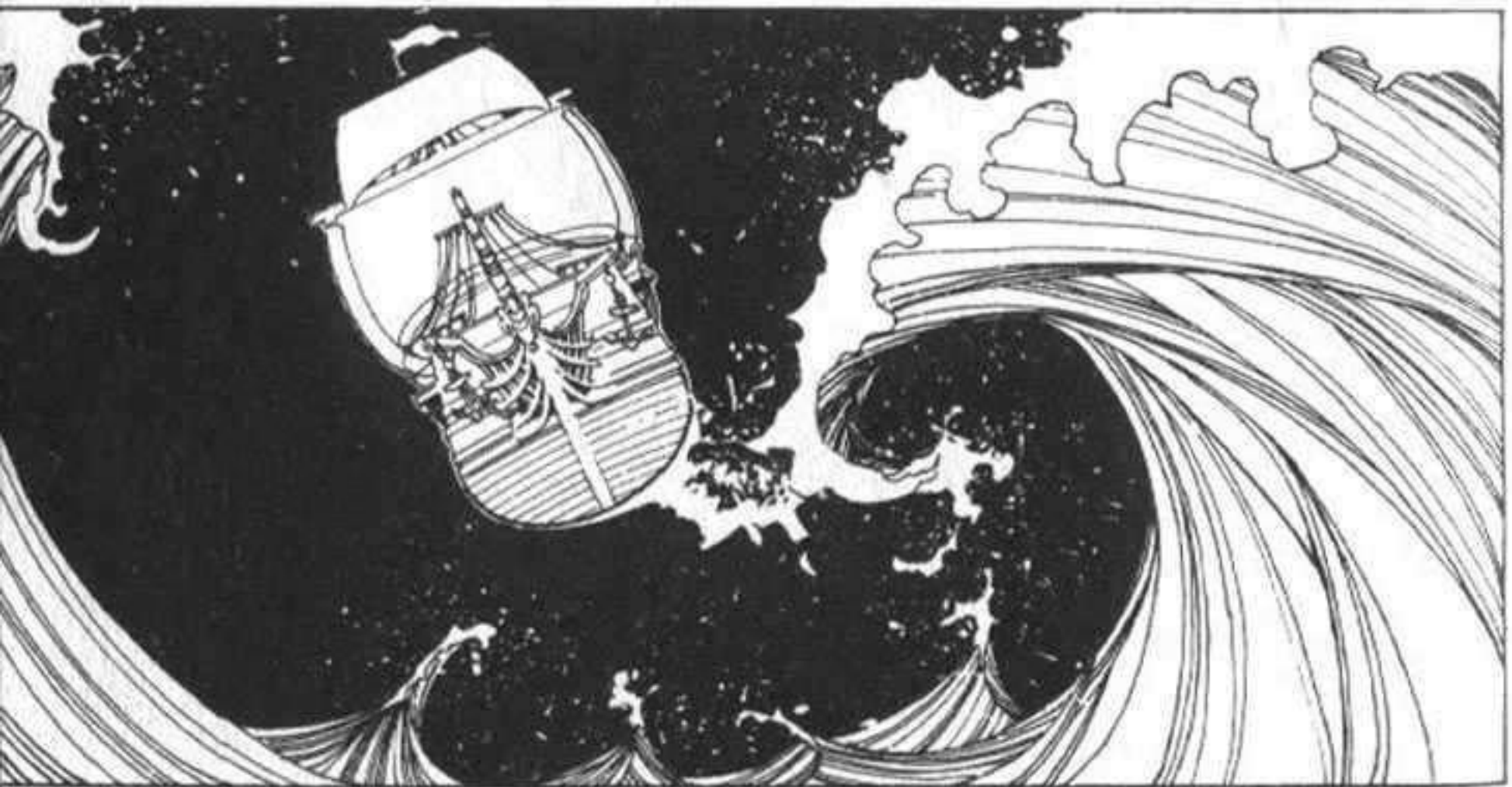
TÉRMINO QUE DESIGNA A AQUELLA GENTE PREPARADA PARA ARRIESGAR SU VIDA PARA HALLAR OBJETOS RAROS Y PRECIOSOS.

SÓLO LOS QUE SUPERAN UN SEVERO EXAMEN PUEDEN OBTENER ESTE TÍTULO. DICEN QUE SÓLO 1 DE CADA 10000 PERSONAS LO CONSIGUE.











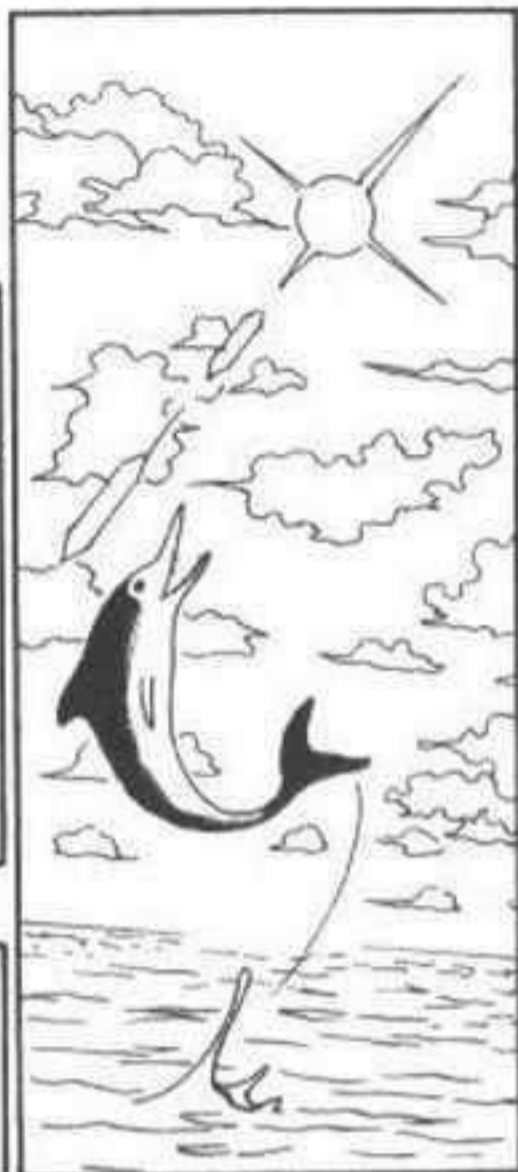


¡AH!  
¡SÍ!

HEMOS  
TENIDO  
MUCHAS  
OLAS  
PEQUEÑAS.



FUUUU



PUES  
IGUAL QUE  
EN OTROS  
AÑOS...

TAP

TAP

BUENO,  
¿CÓMO ES-  
TÁN ESTE  
AÑO?



TADAN

ESTÁN  
PRÁCTICA-  
MENTE  
MUERTOS.

AAA...  
OOOH...  
TJÓ TJÓ...

AAAA...



FIU  
FIU



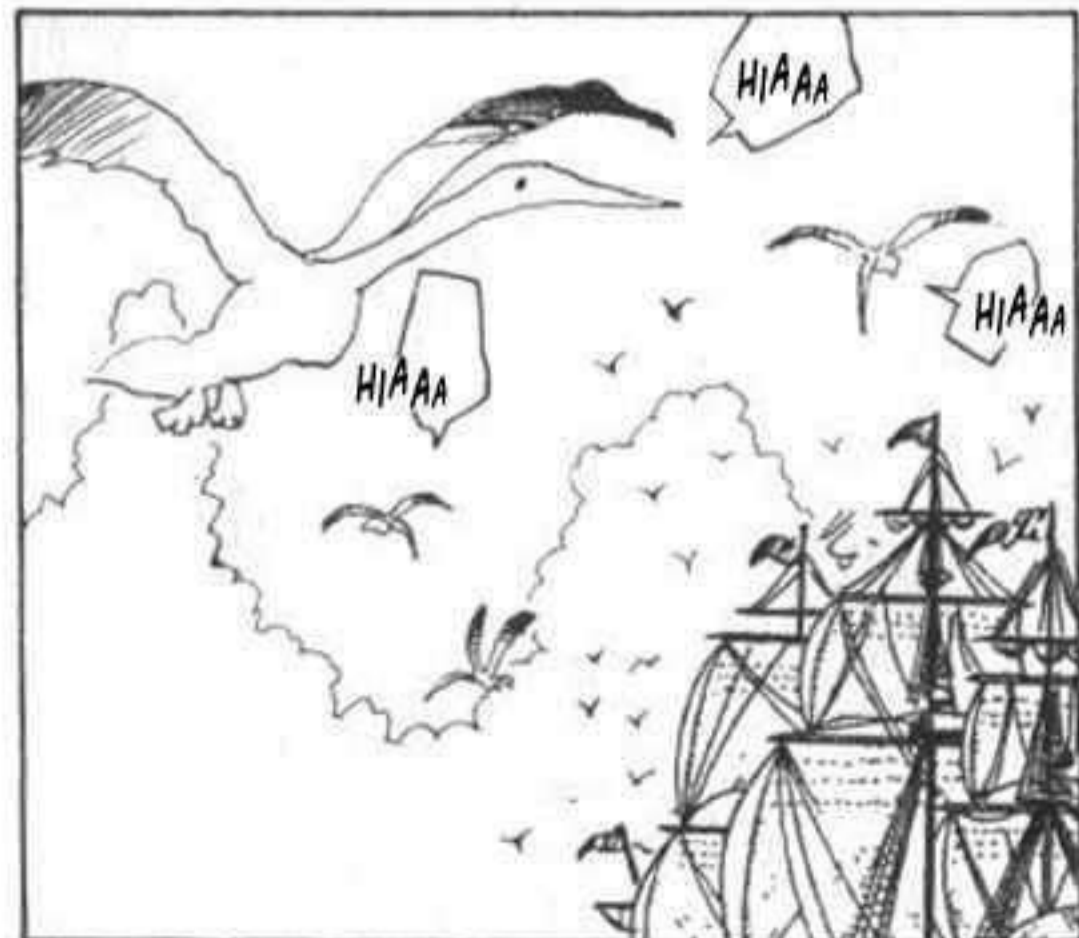
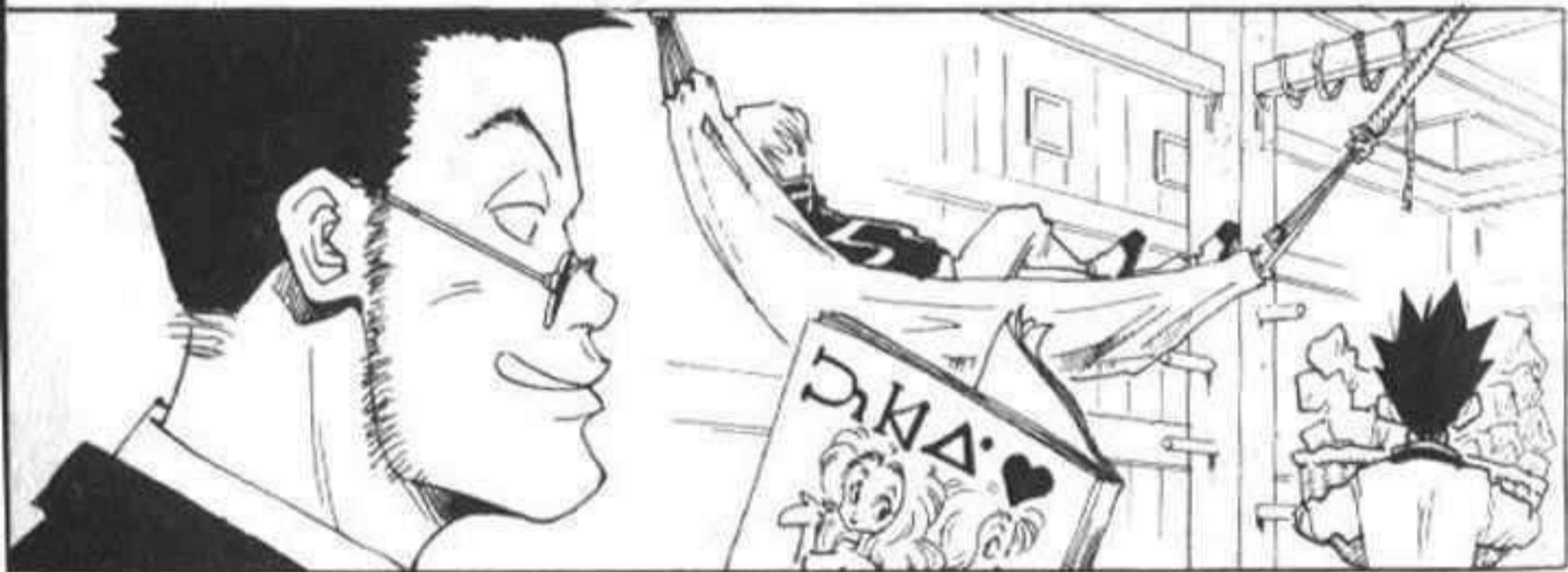
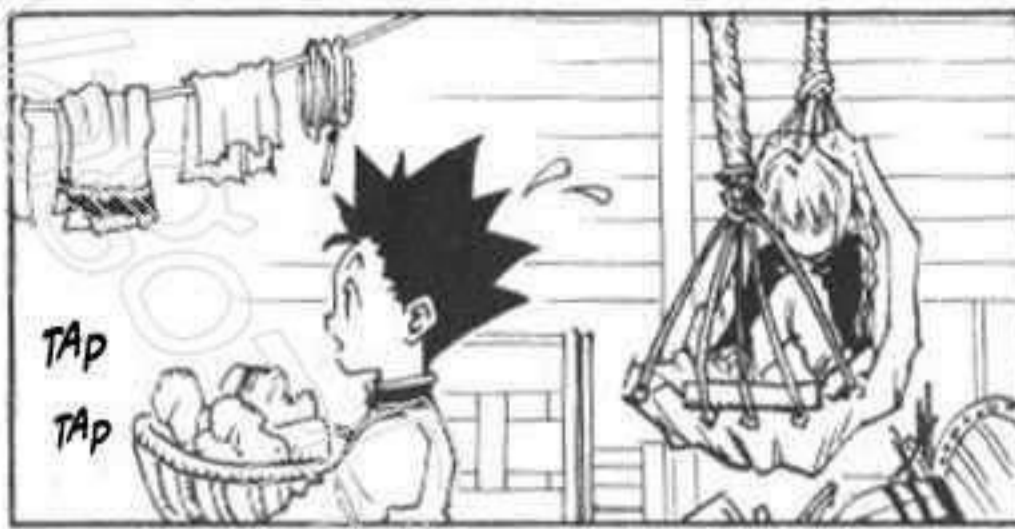
¿Y QUIE-  
REN SER  
HUNTERS?  
MENUDO  
CHISTE...



TAC



ESTO NO  
ES UN ENTRE-  
NAMIENTO  
PARA DEBILU-  
CHOS.







¡SÍ!  
はい!

¡BUEN TRABAJO, CHICOS!  
¡TENÉIS 2 HORAS POR DELANTE!

¡LO PEOR AÚN ESTÁ POR LLEGAR!



¿ESTÁS MAREADO?

¿QUÉ TE PASA, CHICO?



HABRÁ OTRA TORMENTA. TODAVÍA MÁS GRANDE...



NO DEL TODO, PERO...

¿ENTIENDES EL LENGUAJE DE LOS PÁJAROS?



SOPLA UN FUERTE VIENTO, Y LA CORRIENTE TAMBIÉN ES BASTANTE FUERTE.

Y LAS GAVIOTAS ME DICEN QUE TENGA CUIDADO.



HMM ...

¿QUÉ TE HACE PENSAR ESO?



TIC  
i!

ASÍ QUE...



...





SÓLO LO HE VISTO EN FOTOS, PERO LO ADMIRO MUCHO.

¡ES UN HUNTER!

¿CÓMO SE GANA LA VIDA TU PADRE?

ERES EL QUE EMBARCÓ DESDE ISLA BALLENA, ¿VERDAD?

¡CHICO!

¡SÍ!

FINALMENTE HA LLEGADO ESTE DÍA.

YA VEO ...



SI SEGUIMOS A ESTA VELOCIDAD, DEBERÍAMOS ESTAR EN EL CENTRO DE LA TORMENTA EN 3 HORAS, MÁS O MENOS.

LAS OLAS DEBERÍAN SER EL DOBLE DE ALTAS.

¿PUEDES DECIRME CUÁNDO TENDREMOS ENCIMA LA TORMENTA, Y CÓMO SERÁ DE FUERTE?



¡VALE!

¡SÍGUEME! TE ENSEÑARÉ UNAS CUANTAS COSAS SOBRE CONducIR BARCOS.

SÓLO ALGUIEN QUE HAYA VIVIDO TODA SU VIDA EN LA COSTA ES CAPAZ DE HACER ESAS PREDICCIONES.

ES VERDAD.

¡¡ JE, JE !!



SI REALMENTE QUIERES SER UNO DE LOS MEJORES HUNTERS, TIENES QUE SABER HACER DE TODO.

DE AHORA EN ADELANTE, TENDRÁS QUE APRENDER LOS PRINCIPIOS BÁSICOS DE NAVEGACIÓN.

SI EL VIENTO CAMBIA UN POCO, LA TORMENTA PODRÍA ESTAR AQUÍ EN 2 HORAS Y MEDIA.

LOS QUE TEMAN POR SUS VIDAS PUEDEN TOMAR UN BOTE SALVAVIDAS HACIA LA ISLA MÁS PRÓXIMA.

VAMOS A ENTRAR EN UNA ZONA DE TURBULENCIAS DOS VECES MÁS VIOLENTAS QUE LAS ANTERIORES.

AAAAAAH

AARGH

¡OH NO! ¡YA BASTA!

FIUUUU

ビュッス...

¡AQUÍ NO ME QUEDO SOY UN LOCÓN!

¡VAMOS!

FINALMENTE, ¿SOIS LOS TRES ÚLTIMOS?

¿VUESTROS NOMBRES?

CRAC CRAC





MI NOM-  
BRE ES  
KURAPIKA.

ME  
LLAMAN  
LEORIO.

SOY  
GON.



¿QUIÉN TE  
HA DICHO  
QUE CON-  
TESTES?

EH, NO  
TAN  
RÁPIDO,  
CHAVAL.

¡YO QUIERO  
SABER CÓMO  
ERA LA VIDA  
DE MI PADRE!

¿NO  
TIENES  
ESPIRI-  
TU DE  
EQUIPO?



PARA MÍ,  
ES UNA  
CUESTIÓN  
DE HONOR.

NO  
DEBERÍAS,  
ESO ES  
TODO.

ESTOY  
DANDO MIS  
RAZONES,  
¿QUÉ HAY  
DE MALO  
EN ES?



NO CREO QUE  
USTED SEA UN  
EXAMINADOR...

¿DIS-  
CULPE?

¿POR QUÉ  
QUERÉIS  
SER  
HUNTERS?

¡CONTESTA-  
D!

¿POR  
QUÉ  
DEBE-  
RÍAMOS  
CONTESTAR?



LAS RAZONES QUE HACEN QUE YO DESEE SER HUNTER SON MÍAS, Y SON PERSONALES.

HABLANDO HONESTAMENTE, DELANTE DE GENTE QUE ACABO DE CONOCER...

POR ESO ME ES IMPOSIBLE CONTESTARLE EN ESTE LUGAR.



¿QUÉ EDAD TIENES? ¿NUNCA TE ENSEÑARON A RESPETAR A TUS MAYORES?

¡EH!

ESTOY DE ACUERDO CON ESTE CHICO.

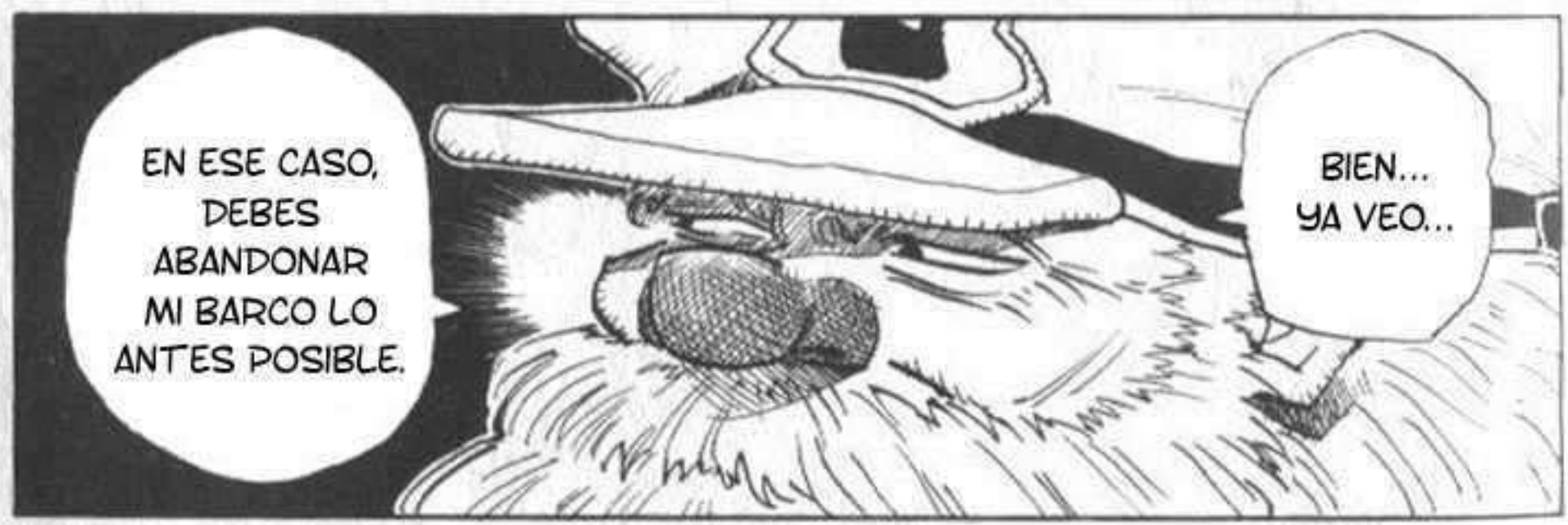


¡EEH! ¡SOY LEORIO! ¡LEORIO!

PIENSO QUE MENTIR ES MÁS VERGONZOSO QUE SER ÁVIDA.

PREFIERO NO CONTESTAR SUS GROSERAS PREGUNTAS A MENTIRLE.

¡EY! ¿ME ESTÁS ESCUCHANDO?



EN ESE CASO, DEBES ABANDONAR MI BARCO LO ANTES POSIBLE.

BIEN... YA VEO...



EL EXAMEN DE HUNTER YA HA EMPEZADO.

¿TODAVÍA NO LO ENTIENDES?



¿EH?



!!





611000000

111111







NO PUEDES IGNORAR QUE HAY TANTOS ASPIRANTES A HUNTER COMO ESTRELLAS EN EL CIELO...

DEBIDO A LA FALTA DE TIEMPO Y ESPACIO, ES IMPOSIBLE JUZGAR A TODOS.



POR ELLO TIPOS COMO YO ACOSTUMBRAMOS A REDUCIR EL NÚMERO DE CANDIDATOS.



ASÍ QUE DEJAD A UN LADO LA DES-CONFIANZA Y CONTESTAD MI PREGUNTA.

LA DECISIÓN DE SI VAIS O NO A LOS EXÁMENES ME PERTENECE.

CRAAC



ENTONCES, EXCEPTO VOSOTROS 3, EL RESTO DE PASAJEROS HAN SIDO REGISTRADOS COMO SUSPEN- SIOS PARA EL GRAN JURADO.

INCLUSO SI CONSIGUEN LLEGAR A DONDE SE LLEVAN A CABO LOS EXÁME- NES, SE LES CERRARÁ LAS PUERTAS.



YO SOY LA ÚNICA SUPERVI- VIENTE DEL CLAN KURATA.



YO...



CRAAC

CRAAC



MI RAZÓN  
PARA SER  
HUNTER ES  
PARA CAPTURAR  
A LA GENEI  
RYODAN.\*

HACE CUATRO  
AÑOS, TODA MI  
FAMILIA FUE  
ASESINADA POR  
UNOS LADRONES.

\*GENEI RYODAN - BRIGADA FANTASMA

NO LE  
TENGO  
MIEDO A LA  
MUERTE.

LA GENEI RYODAN  
PERTENECE A LA  
CLASE A. INCLUSO  
LOS MEJORES  
HUNTERS SE LO  
PENSARÍAN DOS  
VECES ANTES  
DE AYUDARTE.

¿CONVER-  
TIRTE EN UNA  
HUNTER DE LA  
LISTA NEGRA?

LO QUE MÁS  
TEMO ES QUE  
MI IRA NUNCA  
DESAPARECE.

VAS DETRÁS  
DE UNA  
MUERTE  
SEGURA.

BUENO,  
¿Y TÚ QUÉ,  
LEORIO?

SI NO SOY HUNTER,  
NO TENDRÉ ACCESO  
A CIERTOS LUGARES,  
INFORMACIÓN, Y DES-  
PLAZAMIENTO. UN  
DETALLE QUE SE  
LES HA ESCAPADO  
A TUS DIMINUTAS  
NEURONAS,

ESA,  
LEORIO,  
ES LA PRE-  
GUNTA MÁS  
ESTÚPIDA  
QUE ME HAN  
HECHO  
NUNCA.

EN RESUMEN,  
QUIERES  
VENGARTE,  
¿Y NECESITAS  
SER HUNTER  
PARA ESO?

PFF...



¡UNA CASA GRANDE, UN COCHE DE CLASE, EL MEJOR ALCOHOL ...!

¡DINERO! ¡CON DINERO PODEMOS TENERLO TODO!

COMO SALISTE CABEZÓN, VOY A CONTESTAR. NO VOY A DAR RODEOS, HABLEMOS CLARO.

LÁSTIMA QUE NO SE PUEDAN COMPRAR MODALES, LEORIO.

TIC



DERRAMEMOS UN POCO DE LA "NOBLE" SANGRE DEL CLAN KURATA, O ALGO ASÍ.

SÍGUEME HASTA LA CUBIERTA.

YA VAN TRES VECES.



¿QUÉ?

DÉJELOS PELEAR.

¡¿EH?! AÚN NO HE TERMINADO!

ESTOY DETRÁS DE TI.

VEN.

RETIRA LO QUE ACABAS DE DECIR, LEORIO.

¿NO QUERÉIS APROBAR EL EXAMEN?

LEORIO-SAN.

CRAAC





HUM  
...

DESDE MI PUNTO DE VISTA, AMBOS TIENEN BUENAS RAZONES PARA ESTAR ENFADADOS.

ES MEJOR DEJARLOS PELEAR.



"SI QUIERES CONOCER A ALGUIEN, COMIENZA ENCONTRANDO QUÉ LE VUELVE LOCO."

MI TÍA MITO SOLÍA DECIR ESA FRASE, ME GUSTABA MUCHO.



!!

¡CAPITÁN!  
¡EL VIENTO SOPLA MÁS FUERTE DE LO ESPERADO!







¡VAMOS!

¡APRISA!  
EL MÁSTIL  
NO PODRÁ  
AGUANTAR  
MUCHO  
MÁS!



FIUUUU

¡EL BARCO VA  
A VOLCAR!  
¡INCLINAD  
LAS VELAS!

CRAC

CRAC

FIUUUUUU



¡PORQUE  
NO TENGO  
NINGUNA  
INTENCIÓN  
DE RETIRAR  
LO QUE  
DIJE!

CRAC

CRAC

600000

¡ENTONCES  
EMPIEZA A  
PERDONAR,  
KURAPIKA!



LEORIO.

PÍDEME  
DISCULPAS  
Y LAS  
ACEPTARÉ.



¡ASÍ!  
¡VENGA!

¡CAPITÁN!  
¡DÍGAME  
QUÉ DEBO  
HACER!

¡DIOS MÍO! ¡SI  
UNO DE ELLOS  
CAE DEL BARCO,  
SERÁ IMPOSIBLE  
RESCATARLO!



¡TE  
ES-  
TOY  
ESPE-  
RAN-  
DO!

¡VAMOS!

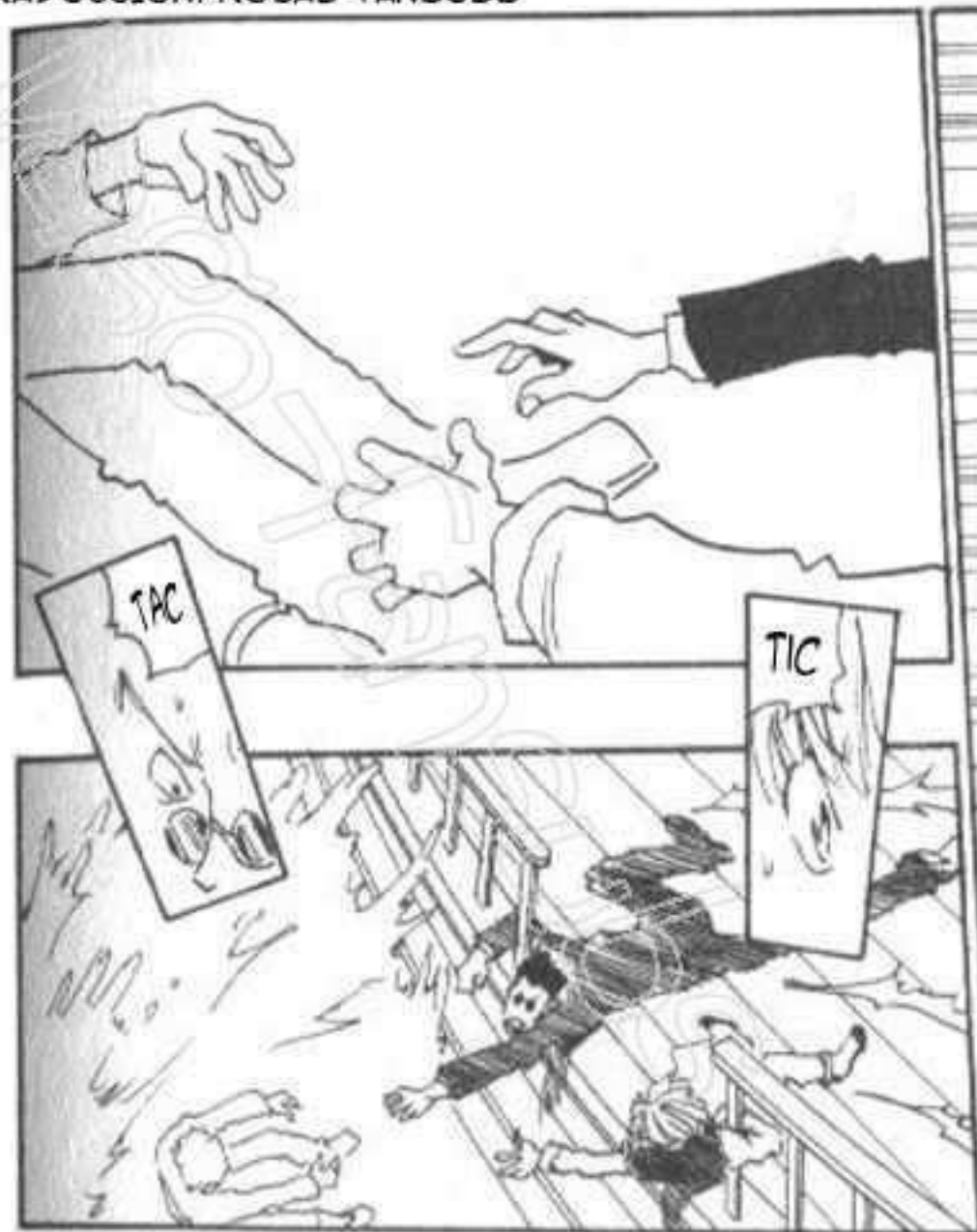




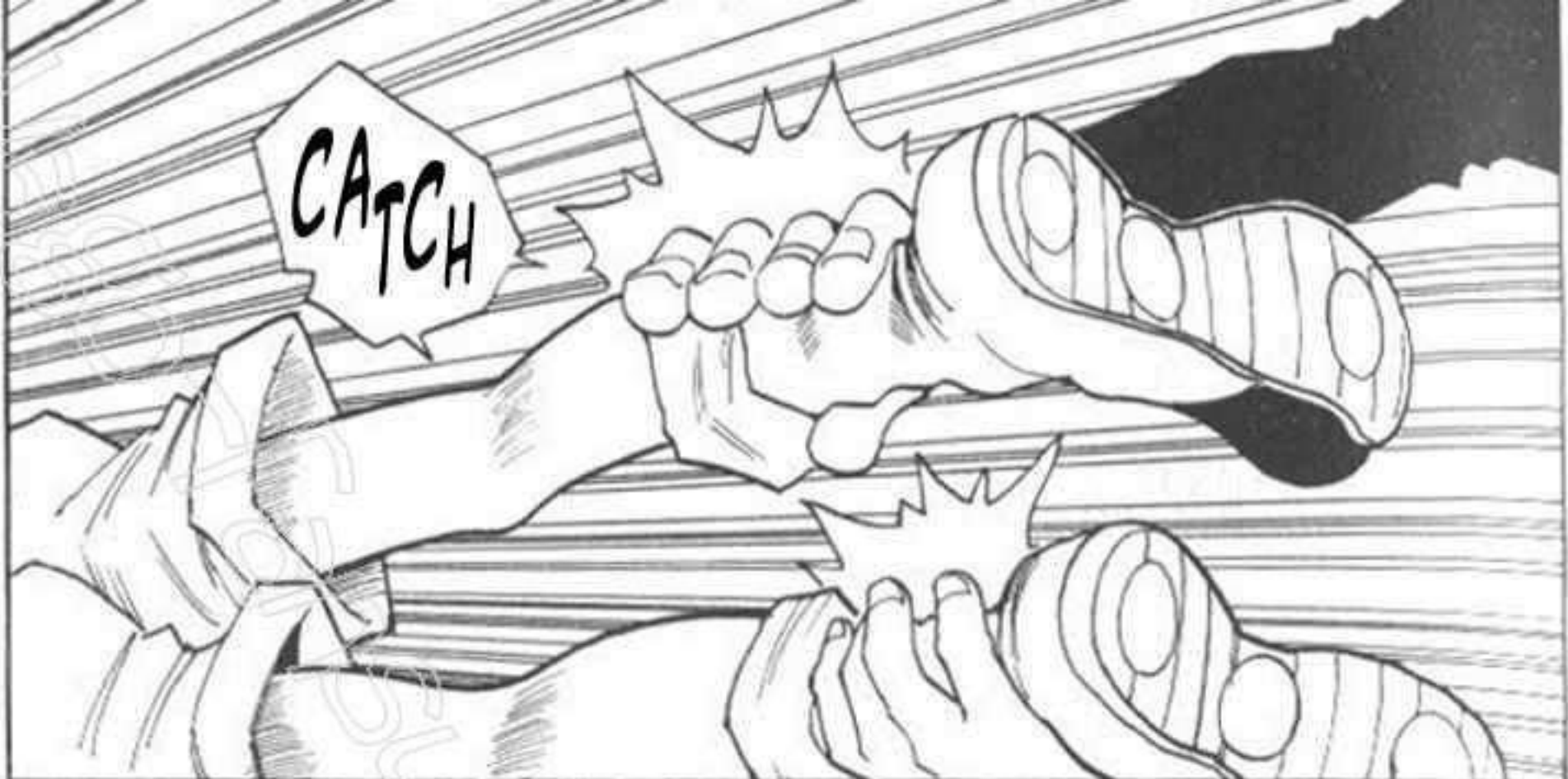












ME HE DADO UN GOLPE EN LA NARIZ.

Ayy



¡MUCHAS GRACIAS!

¡BUEN TRABAJO, CHAVAL!



Gooooo

¡TIRAD DE ÉL!

¡ESTÁ BIEN?!  
¡COGED LA CUERDA!

¡TIRAD DEL HERIDO!



JA JA

GRR.

¡SI NO TE HUBIÉSEMOS COGIDO POR LOS PIES, YA ESTARÍAS MUERTO! ¡TE HABRÍAS AHOGADO SEGURO!

¡¿ESTÁS LOCO O QUÉ?! EL OCÉANO ESTÁ REBELDE, LAS CORRIENTES SON FORTÍSIMAS, Y TÚ... TÚ... ¡BUENO, QUE ES MUY PELIGROSO!

HACE UN MOMENTO SE ESTABAN PELEANDO Y AHORA ME SUELTAN UN DISCURSO...





PERO ME COGÍSTEIS, ¿NO?

SÍ, QUIZÁS ...

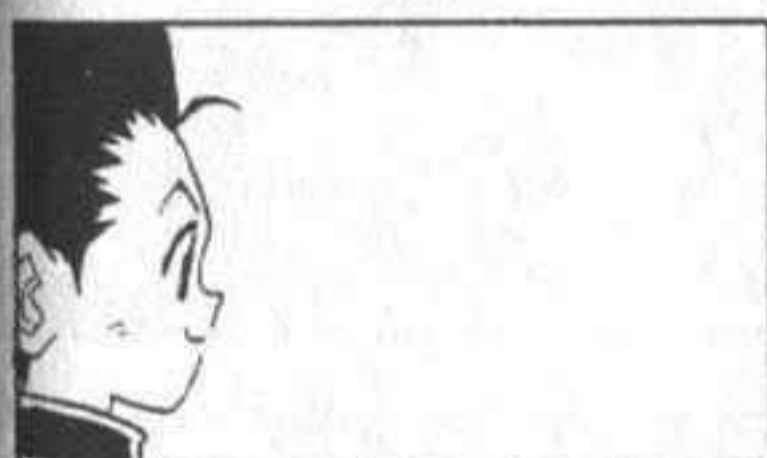
OUF



HM.

BUENO, SÍ...

EEH...



LLÁMAME LEORIO, KURAPIKA.

HMM. ¡NO QUIERO QUE OCURRA ESTO ENTRE NOSOTROS!

SOY YO EL QUE DEBERÍA RETIRAR LO QUE HE DICHO.



PERDONA MI FALTA DE EDUCACIÓN...

TIC

LEORIO-SAN



¡JA!



¡AAH! ¡ME GUSTÁIS, CHICOS!

¡JAJA JAJAJA JA!



¡HE DECIDIDO  
LLEVAROS AL  
PUERTO MÁS  
CERCANO AL  
LUGAR DEL  
EXAMEN!

¡HOY ESTOY  
DE BUENAS!

¡MEJOR VENÍS  
CONMIGO Y ASÍ  
TE PODRÉ EN-  
SEÑAR ALGO  
MÁS SOBRE EL  
MANEJO DE  
BARCOS!

OLVIDEMOS  
TODO ESO.

¿Y TU  
EXAMEN  
QUÉ?

PERO  
...





Vago-Fansubs



kurapika





INFORMACIÓN DEL CENTRO DE EXÁMENES PARA EL TÍTULO DE HUNTER.

**NOTA PARA TODOS LOS ASPIRANTES AL TÍTULO DE HUNTER: LOS ASPIRANTES SÓLO SERÁN CONTACTADOS POR DOCUMENTO ESCRITO PARA ESPECIFICAR TANTO EL DÍA Y LA HORA DE COMIENZO DE LAS PRUEBAS COMO DEL EMPLAZAMIENTO APROXIMADO.**

CON ESTA POCA INFORMACIÓN, LOS PARTICIPANTES TENDRÁN QUE LLEGAR SOLOS AL CENTRO DE EXÁMENES. ESTO ES TAMBIÉN UN MÉTODO PARA SELECCIONAR CANDIDATOS.

¿?



PUERTO DE DOLLE

¿TODOS VAN A ZABAN?

QUÉ DE GENTE...

Y SEGURO QUE ESTÁN TODOS AQUÍ POR LA MISMA RAZÓN QUE NOSOTROS.







CUANDO PODRÍAMOS TOMAR UN BUS QUE NOS LLEVE DIRECTAMENTE ALLÍ...

ES MUY EXTRAÑO IR A ESA MONTAÑA, EN LA DIRECCIÓN TOTALMENTE OPUESTA ...



¡MI-RAD!

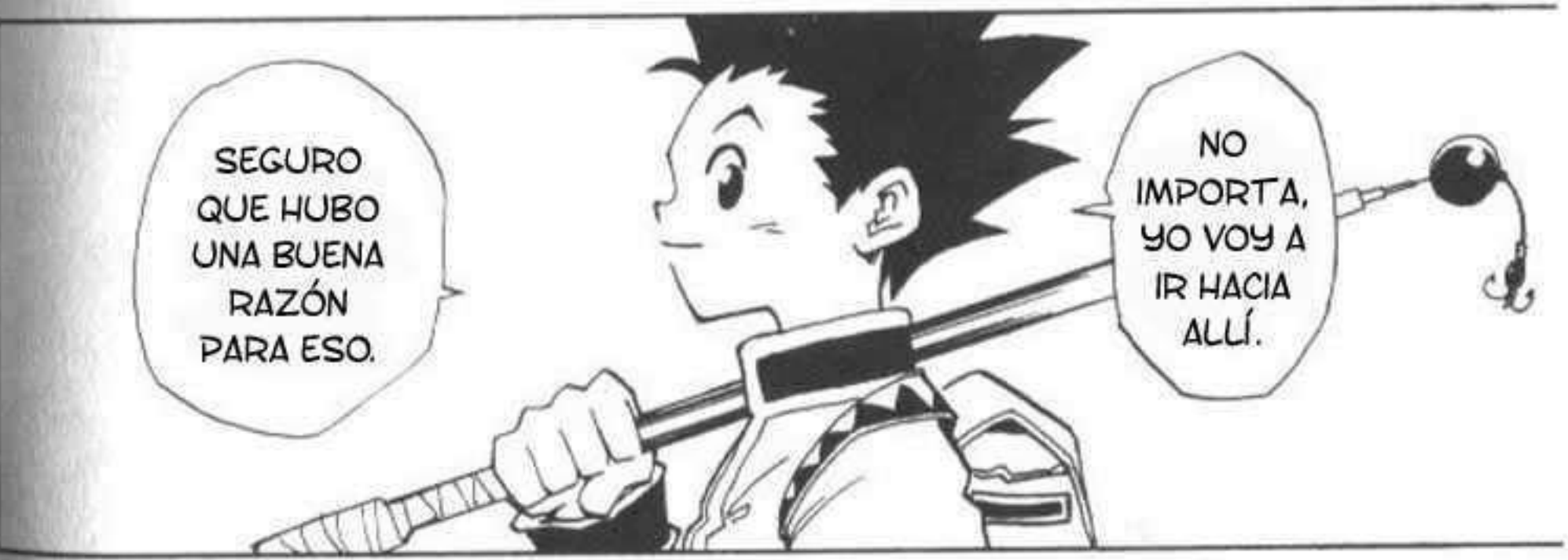
¡QUÉ RARO...!

ZABAN, EL LUGAR DONDE SON LAS PRUEBAS, ESTÁ CLARAMENTE INDICADO EN ESTE MAPA. ES UN GRAN PUEBLO...



IGUAL SEÑALÓ HACIA ALLÍ POR ERROR, ¿NO?

ES UN ATAJO, PERO SI LA LIAMOS ANDAREMOS PARA NADA...



SEGURO QUE HUBO UNA BUENA RAZÓN PARA ESO.

NO IMPORTA, YO VOY A IR HACIA ALLÍ.



TE ACONSEJO QUE VAYAS EN BUS.

¿SABES, GON? DEBERÍAS APRENDER A DESCONFÍAR MÁS DE LO QUE DICE LA GENTE.







CREO QUE VOY A QUEDARME UN RATO CON ÉL.



MÁS QUE LAS PALABRAS DEL CAPITÁN...

...LO QUE ME INTERESA ES LO QUE HACE ESE CHICO



¡EH! KURAPIKA ...

¡!

FUUU



¡ADIÓS! HEMOS DURADO POCO TIEMPO JUNTOS, PERO AÚN ASÍ, ¡BUENA SUERTE!

BUENO, VOY A COGER EL BUS.

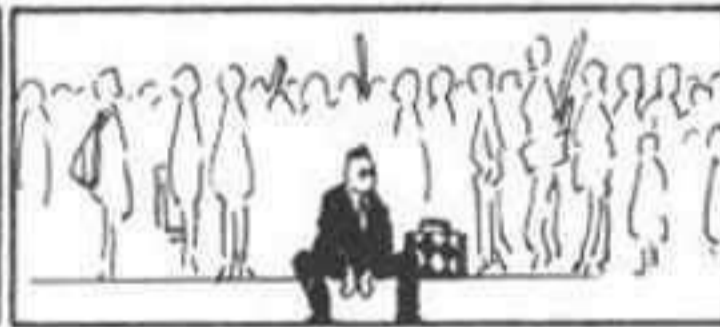
NO ERES TAN INDEPENDIENTE COMO PRETENDES SER...



¿UNA TRAMPA...? RUKKI ME DIJO QUE ERA OTRA TRAMPA PARA ELIMINAR CANDIDATOS...

U L PFFF

¡EH! ¿TE HAS ENTERADO? ¡PARECE QUE EL BUS DIRECTO A ZABAN NO LLEVA ADONDE DEBERÍA!



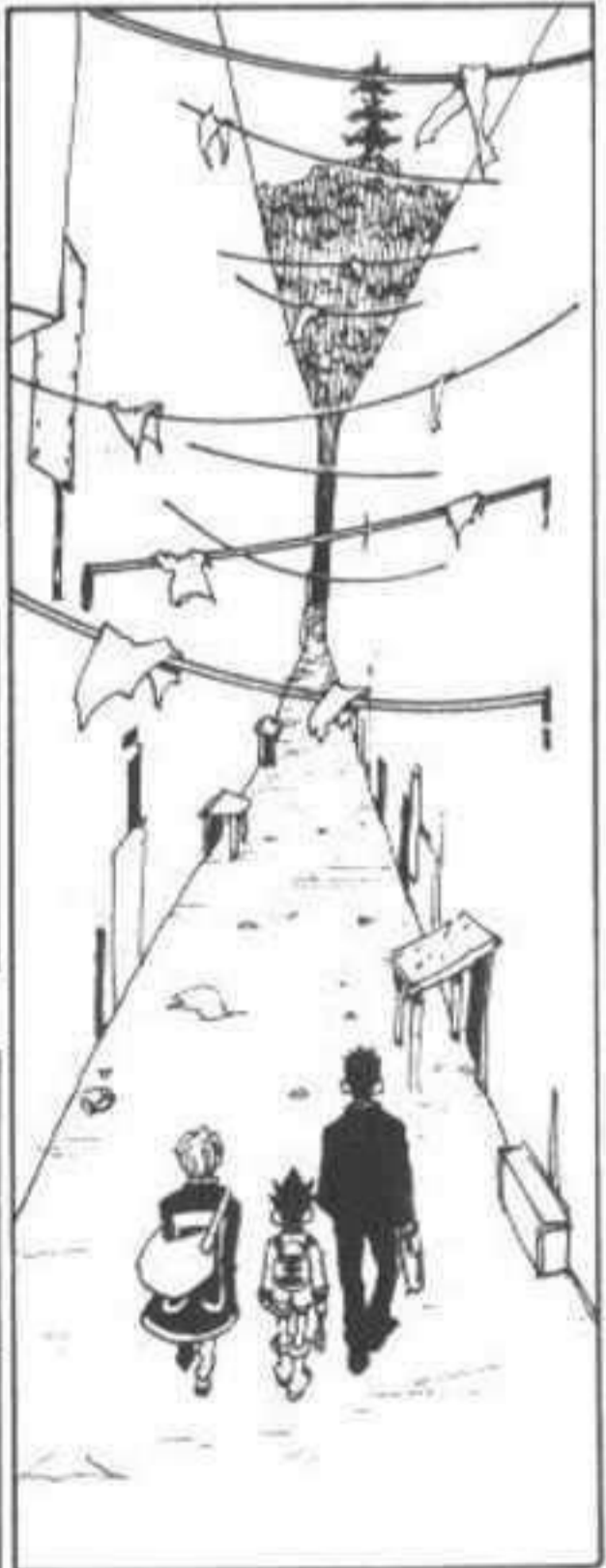
CUÁNTO TARDA ...



¿NO OS SENTÍS SOLOS? OS ECHABA DE MENOS, VOSOTROS TAMBIÉN ¿VERDAD?

EN ESE CASO, QUE LE DEN AL BUS, ¡OS ACOMPAÑARÉ! JAJAJA!

¡¡EH!!  
¡ESPERAD!  
¡ESPERADME!



NO HAY NADIE AQUÍ FUERA...

NO ME GUSTA NADA ESTE SITIO...



¡!

MANTEN-GAMOS LA GUAR-DIA.

SIN EMBAR- GO, AQUÍ HAY MUCHA GENTE...



¡Y TAMBIÉN  
LOS ROCES DE  
SUS ROPAS!  
¡INTENTAN  
ESCONDERSE!

¡SÍ!

¿NO OYES SU  
RESPIRACIÓN  
POR TODOS  
LADOS?

¿CÓMO  
SABÉIS  
TODO  
ESO?!

¡SHH!

DESGRACIA-  
DAMENTE,  
YO SOY UN  
TÍO NORMAL.



CREEP  
CREEP

¡!

M  
A  
L

M  
A  
L





MUY INTERESANTE...



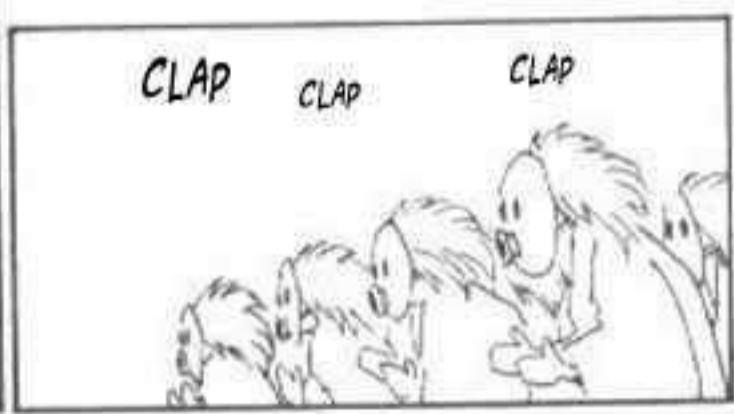
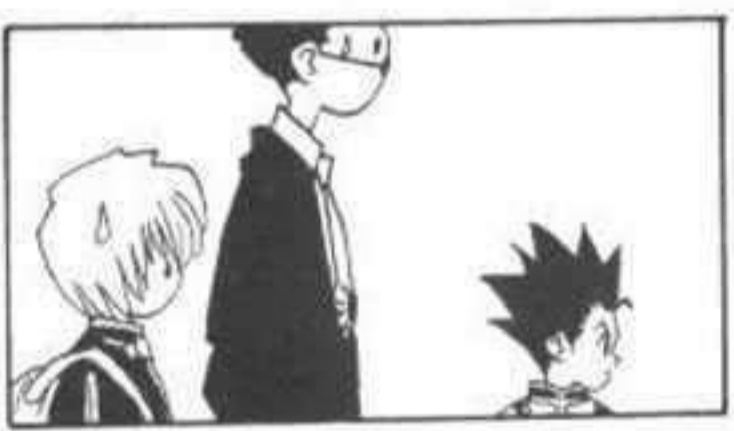
¡EL EMOCIONANTE QUIZ DE DOS RESPUESTAS!



PRIMERO, DEBÉIS CONSEGUIR SALIR DE ESTE PUEBLO...

OS DIRIGÍS AL ÁRBOL DE LA MONTAÑA, ¿VERDAD?

LOS OTROS CAMINOS QUE OS PODRÍAN LLEVAR ALLÍ SON COMO LABERINTOS, REINADOS POR TERRIBLES MONSTRUOS SEDIENTOS DE SANGRE.



CLAP CLAP CLAP



TENÉIS SÓLO CINCO SEGUNDOS PARA PENSAR VUESTRA RESPUESTA.



ASÍ QUE OS HARÉ UNA PREGUNTA.



UNA PRUEBA MÁS...  
YA VEO.  
HM...

VUESTRO ERROR OS DESCALIFICARÁ DEL EXAMEN DE HUNTER DE ESTE AÑO.  
SI FALLÁIS ...

¡EH! ¡UN MOMENTO! ¿QUIERES DECIR QUE SÓLO HAY UNA PREGUNTA PARA LOS TRES?

¡CUALQUIER OTRA RESPUESTA NO SERÁ VÁLIDA!  
¡¡CONTESTARÉIS CON 1 O 2!!

¡VAMOS! ¡DAOS PRISA!

LA IDEA DE QUE TÚ NOS DESCALIFIQUES ES MÁS REAL. ME PONE MALA.  
POCO PROBABLE ...  
SI ELLA CONTESTA Y FALLA, ¿A MÍ TAMBIÉN ME ELIMINAN?

ES VERDAD, PERO...  
AH ...  
LOS QUIZS SE ME DAN FATAL.  
PERO SI UNO DE NOSOTROS ACIERTA, LOS OTROS SALEN GANANDO. ¡MOLA!



¿QUÉ?

NO LE MOLESTA.

LO OÍ TODO EN EL PUERTO.

JE, JE, JE... LO SIENTO, CHAVAL.

BUENO. YO CONTESTARÉ ANTES.

LA CONVERSACIÓN CON EL CAPITAN...



ASÍ VEREMOS EL TIPO DE PREGUNTAS QUE HACE...

ACEPTAMOS.



¿QUÉ DECIDÍS?



HE AQUÍ LA PREGUNTA.



¡TONTOS! SERÉ EL PRIMERO EN TOMAR EL CAMINO CORRECTO. NO ME IMPORTARÁ PONER TRAMPAS DETRÁS DE MÍ.

LO SIENTO ...



!?



¿SÓLO ESOP!  
¿EN SERIO?  
¡PERO SI NO EXISTE RESPUESTA PARA ESA PREGUNTA!  
¡LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER ES INTENTAR ADIVINAR LA RESPUESTA QUE ESTA VIEJA QUERE OÍR!



...



¿TU MADRE?: 1

¿O TU NOVIA?: 2

TU MADRE Y TU NOVIA SON PRISIONERAS DE UN DEMONIO. SÓLO PUEDES SALVAR A UNA.





SEGURO QUE ELLA PREFERE LA OTRA OPCIÓN...

SINCERAMENTE, ELEGIRÍA A MI NOVIA, PERO...

¡!



PASA POR AQUÍ.



BLA

BLA



¿POR QUÉ?



¡ESO NO PASA CON LAS NOVIAS!

ERM... ¡PORQUE MADRE NO HAY MÁS QUE UNA!



GRRR  
GRRR



¡¿QUÉ PASA CON ESTE QUIZ?!

¡¿TE ESTÁS CACHONDEANDO DE NOSOTROS O QUÉ?!



SI AHORA ABANDONAS ESTO, SERÁS DESCALIFICADO.

¡HMM!  
¡DEMASIADO TARDE!



NO TIENES EL ESPÍRITU DE UN HUNTER ...

¡...!



¿QUÉ PASA CON ESTOS EXAMINADORES DE PACOTILLA?!  
¿Y ESE TÍO QUE HA ACERTADO?!  
¡VENGA YA! ¡BAH!  
¡YO PASO!

¡ESTO ES JUEGO SUCIO! ¿QUIÉN PUEDE DECIDIR CUÁL ES LA RESPUESTA CORRECTA CON ESE TIPO DE PREGUNTAS?

¡ME LARGO!  
¡TOMARÉ OTRO CAMINO!



¡!



¡ESPERAD!



¡NO ME DIGAS QUE VAIS A ACEPTAR EL QUIZ!

¡LEORIO!



¡NO QUIERO OÍR NI UNA PALABRA MÁS!

ZWO FLAT  
L#!!!

PARECE QUE LA CHICA CON OJOS DE GATO LO HA ENTENDIDO.



BIEN,  
CONTESTAD:

1: SI ACEPTÁIS  
EL QUIZ,

2: SI LO  
RECHAZÁIS.

¡¡DE AHORA EN  
ADELANTE, LOS  
COMENTARIOS  
INNECESARIOS  
SERÁN CASTIGA-  
DOS CON DESCA-  
LIFICACIÓN!!

¿TIENES QUE  
ENTENDER-  
LO, LEORIO!

¡ESTE ES  
UN TRUCO  
MUY FÁCIL!

¡!!

...

¿A QUIÉN ELEGÍS?:

1: VUESTRA HIJA

2: VUESTRO HIJO

HAN SECUESTRADO  
A VUESTRO HIJO Y  
A VUESTRA HIJA, Y  
Y SOLO PODÉIS  
SALVAR A UNO.

AHÍ VA  
LA PRE-  
GUNTA.

¡¡GON!!  
¡DEBERÍAS  
HABERLO  
OÍDO!

¡¡EN ESE  
CASO, SABES  
CUÁL ES LA  
TRAMPA  
DEL QUIZ!!

¡SE ESTÁ  
RIENDO DE  
NOSOTROS!

5



ARGH

¡ESA  
VIEJA!



2

¡EMPIEZA  
A CONTAR,  
ABUELITA!

CLAC

3

¡CUENTA  
LOS ÚLTI-  
MOS SE-  
GUNDOS DE  
TU VIDA!



4



URU



1

SE  
ACABÓ.



¡YA  
ESTÁ!





¡TAMBIÉN  
MATARÉ A SUS  
ENGREÍDOS  
AMIGOS! DES-  
PUÉS, ¡SERÉ  
YO QUIEN LES  
DIGA A ELLOS  
LAS REGLAS!

VOY A  
LLEVARME  
UN REGALITO  
QUE PODRÉ  
OFRECER EN  
ZABAN: ¡¡SU  
CABEZA!!

¡¡CÁLMATE,  
LEORIO!!

¿POR  
QUÉ ME  
DETIE-  
NES?

¡¿SER HUNTER?!  
NO, HAY ALGO ME-  
JOR QUE HACER  
POR NUESTRA  
SOCIEDAD: ¡DESHA-  
CERSE DE ESTOS  
CREADORES DE  
ENIGMAS!

¡¿ESTÁS  
DE COÑA?!  
¡ME ESTOY  
PONIENDO  
HISTÉRICO!

TRADUCCIÓN: ROYAL-FANSUBS





¡Pff!

GANAMOS, ¿QUIERES LIARLA MONTANDO TODO ESTE NUMERITO, TÍO?

¡HEMOS DADO LA RESPUESTA CORRECTA, LEORIO!

¿QUÉ? ¡?



¡ESA ERA LA RESPUESTA CORRECTA!

¡EL SILENCIO!



NADIE LE DIJO QUE HABÍA RESPONDIDO BIEN.

PERO... PERO HA-CE NADA, ESE OTRO TÍO...

POR LO TANTO, NO PODEMOS CONTESTAR.

TÚ MISMO LO DIJISTE: "¿QUIÉN PUEDE DECIDIR CUÁL ES LA RESPUESTA CORRECTA CON ESTE TIPO DE PREGUNTAS?"

LE DIJERON QUE SE FUERA, PERO...

ASÍ QUE LA SOLUCIÓN ES EL SILENCIO.

ESTE QUIZ NO TIENE RESPUESTA CORRECTA. LA ÚNICA REGLA ES QUE DEBEMOS CONTESTAR 102.

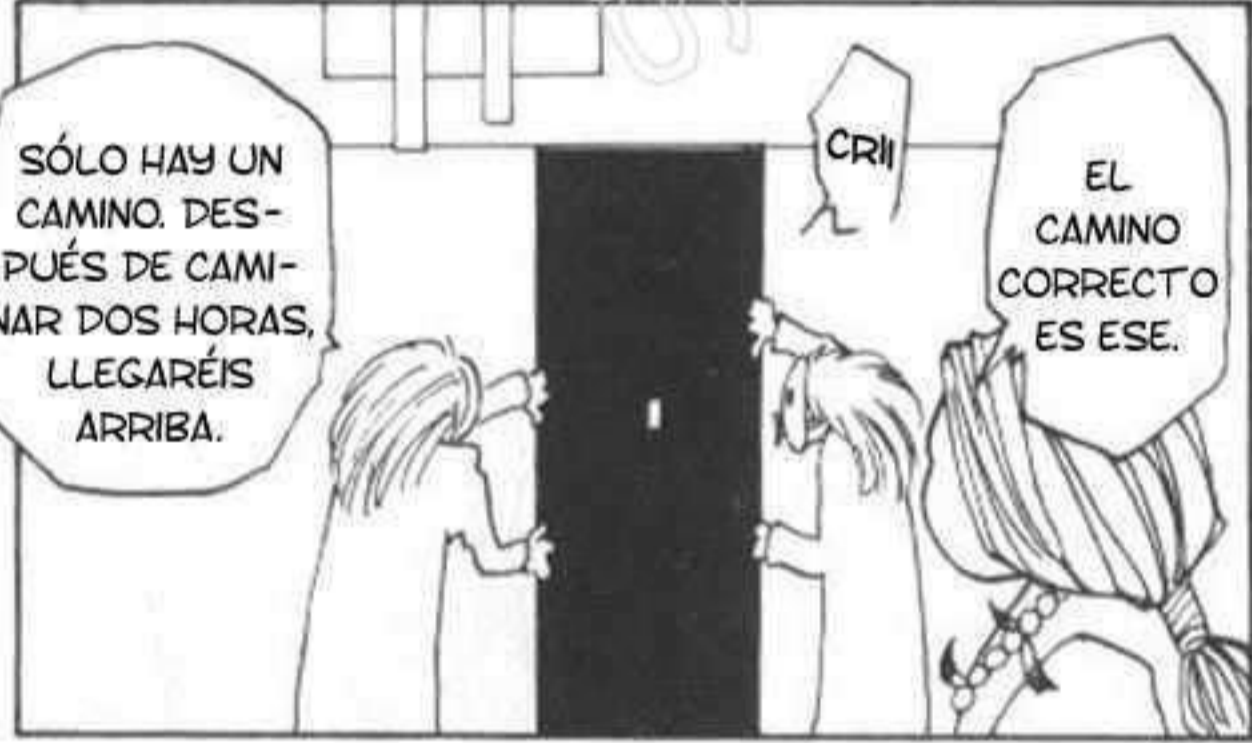




DE HECHO, ESTE CAMINO NO ES EL CORRECTO.



LE OÍ GRITAR HACE UN MOMENTO... DESGRACIADAMENTE, DEBE HABER SIDO DEVORADO POR ALGÚN TIPO DE MONSTRUO...



SÓLO HAY UN CAMINO. DESPUÉS DE CAMINAR DOS HORAS, LLEGARÉIS ARRIBA.

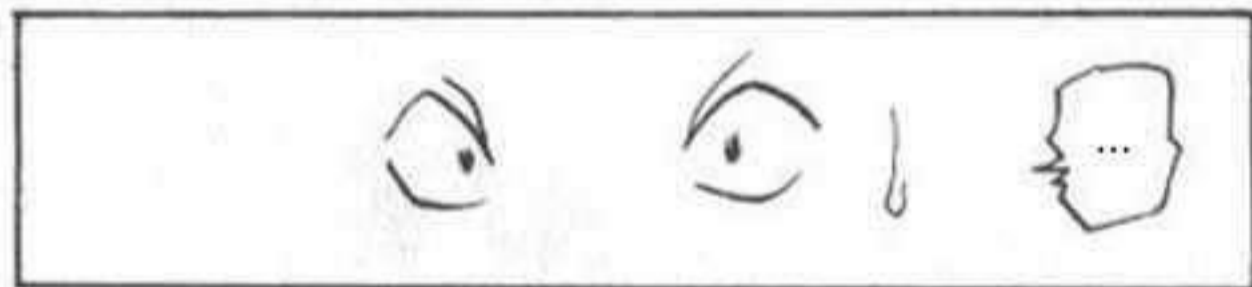
CRII

EL CAMINO CORRECTO ES ESE.



EXACTO.

...



Sí...



ESPERA Y VERÁS COMO TE CONVERTIRÁS EN UN BUEN HUNTER.

ACEPTÉ ESTE TRABAJO PRECISAMENTE PORQUE QUERRÍA CONOCER GENTE COMO TÚ.



¿POR QUÉ?

ABUELA... LE DEBO UNA DISCULPA...



¡NO HE ENTENDIDO NADA!



¡NO!

PFFF



¡YA DA IGUAL!

HA  
HA  
HA

MPE...

¡PUEDES DEJAR DE PREOCUPARTE!



PERO ...

SI ALGÚN DÍA REALMENTE SÓLO PUDIERA SALVAR A UNA DE LAS PERSONAS MÁS CERCANAS A MÍ...



PORQUE EL QUIZ YA SE ACABÓ ...

¿"POR QUÉ"?

¿EH?  
¿POR QUÉ?

SÍ, YA LO SÉ...



¿QUÉ PODRÍA HACER?





EN QUE  
TENGA QUE  
HACER UNA  
ELECCIÓN DE  
ESTE TIPO.

PUEDE  
LLEGAR  
UN DÍA...

NO ME HACE  
FALTA UNA  
RESPUESTA  
AHORA MISMO,  
PERO...



TIENES QUE  
IMAGINARTE  
DE TODO,  
INCLUSO LO  
PEOR...

PORQUE LA  
REALIDAD NO  
TIENE LUGAR  
PARA LOS  
SENTIMIENTOS..



ESE ES EL  
VERDADERO  
SIGNIFICADO  
DE ESTE QUIZ.

Sí...



POR  
CAMINOS  
DIFERENTES.

PREPARÁOS  
PARA CAMINAR  
ALGÚN DÍA...

Vago - Fansubs



LEORIO

Traducción: Vago - Fansubs





Atención:  
¡Monstruos!

Traducción: Vago - Fansubs



¿DOS HORAS?  
¡NI HABLAR!  
¡HACE DOS HORAS  
YA HABÍAMOS  
CAMINADO  
DOS HORAS!

¿UN  
PASEO  
DE DOS  
HORAS  
...?

¡QUE  
OSCURO  
ESTÁ  
ESTO!



AQUI ES.

¿VIENES,  
LEORIO?

¡TENGO  
HAMBRE!!  
¡NECESITO IR  
AL BARRIO!!

A ESTE  
PASO...  
¿CREES QUE  
ALGÚN DIA  
LLEGARE-  
MOS?

OTRO  
CARTEL...  
"ATENCIÓN:  
¡MONS-  
TRUOS!"



SI CREEN  
QUE ESTAIS BIEN  
OS GUIARÁN AL  
LUGAR DEL  
EXAMEN.

LA PAREJA  
QUE VIVE EN  
LA CASA CONS-  
TRUIDA EN EL  
ARBOL SERÁN  
VUESTROS  
GUÍAS

# EL MONSTRUOSO ZORRO-RATA

Traducción: Vago - Fansubs

## NAVEGADOR

EL LUGAR DONDE EL EXAMEN PARA CONVERTIRSE EN HUNTER TOMA LUGAR, CAMBIA CADA AÑO. AQUELLOS QUE CONOCEN EL LUGAR Y GUIAN A LOS CANDIDATOS SON CONOCIDOS COMO NAVEGADORES. SIN ELLOS, SERÍA IMPOSIBLE ALCANZAR EL LUGAR DEL EXAMEN.

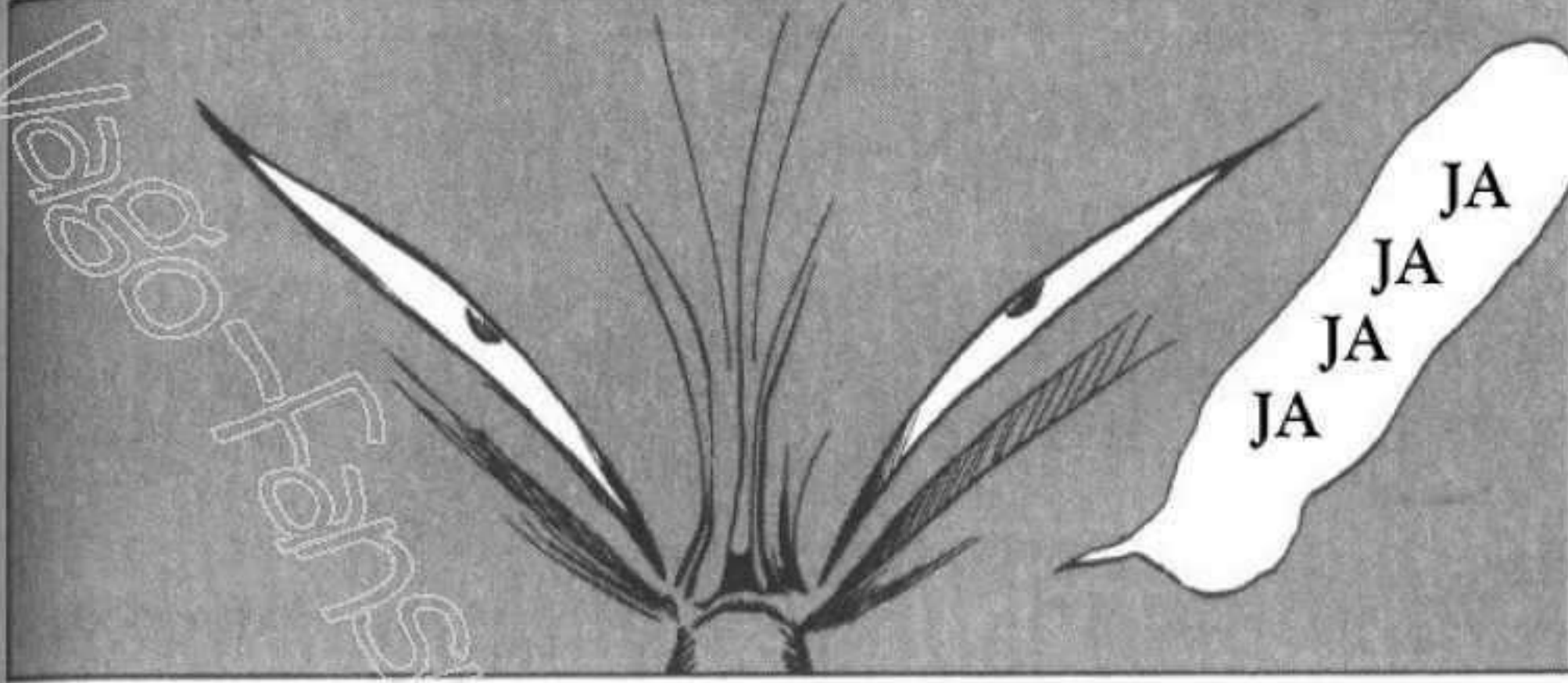
PARA REDUCIR EL NÚMERO DE PARTICIPANTES, LAS TRAMPAS SE TIENDEN A LO LARGO DEL CAMINO QUE CONDUCE AL LUGAR DEL EXAMEN... UN CAMINO MUY DIFÍCIL DE ENCONTRAR.

PEQUEÑO  
GUÍA









JA  
JA  
JA  
JA



¡AAAAAH!



VAGO



¡¡UN MONS-TRUO!!



SLAP



CRASH





TCHAC

¡CUENTA CONMIGO!

¡LEORIO, CUIDA DEL HERIDO!

¡DEBEMOS AYUDARLE!



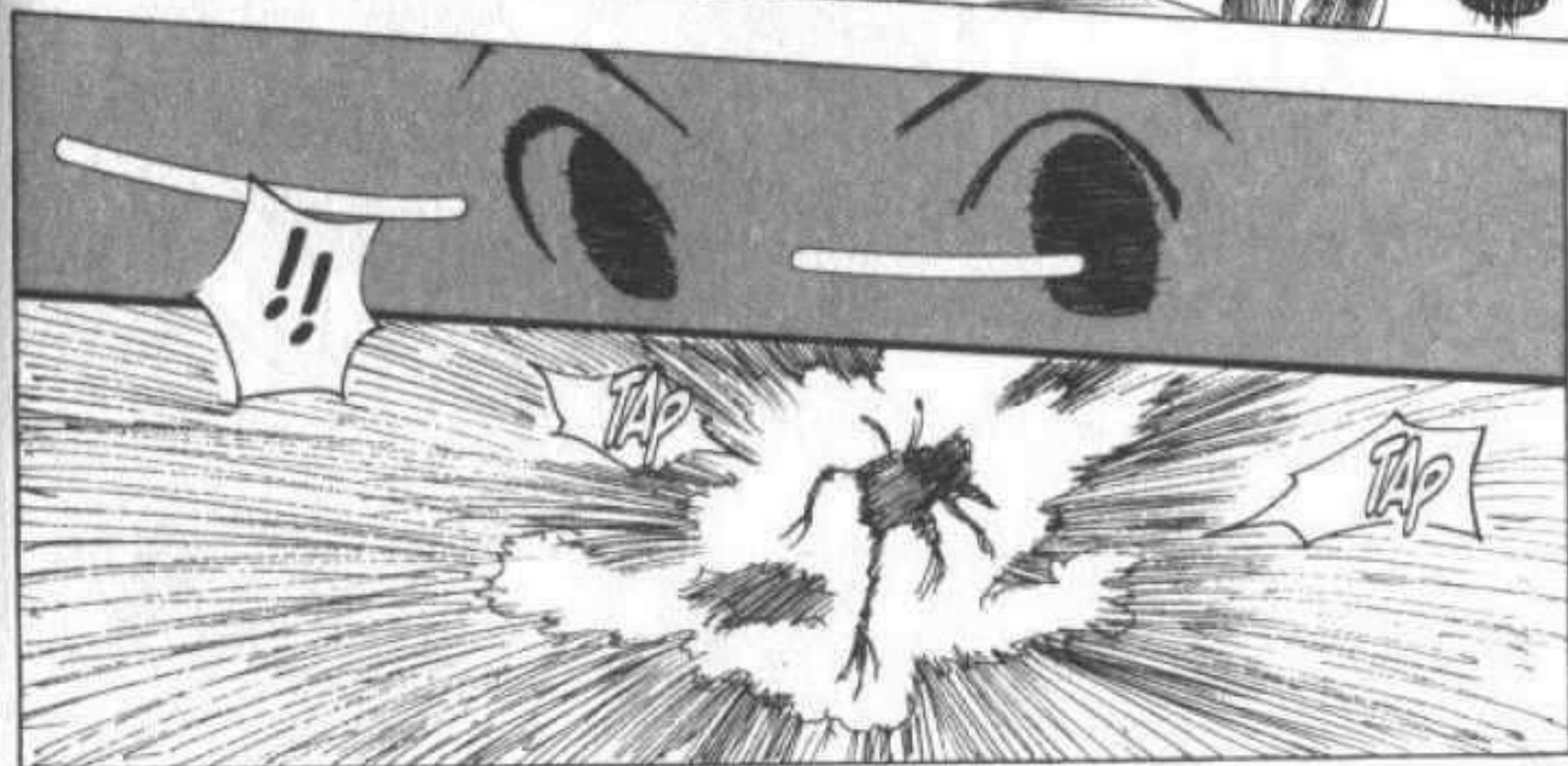
¿PERO PARA DONDE EXACTAMENTE?

HA ESCAPADO AL BOSQUE ...



SALVADLA ...

MI ESPOSA ...



!!

TAP

TAP





ÉL HA VISTO  
ALGO MENOS  
VISIBLE QUE  
UNA SOMBRA  
EN MUY  
POCO TIEMPO  
...

EN ESTE  
BOSQUE  
TAN  
FRONDOSO  
Y DENSO  
...







Traducción: Vago - Fansubs



¡VEN Y  
SÁLVALA  
POR TÍ  
MISMO...!

JEE  
JEE  
JEE



UN ANIMAL  
CAPAZ DE USAR  
EL LENGUAJE  
HUMANO...  
¡¡ESO ES UN  
MONSTRUO!!

¿LO HAS OIDO,  
VERDAD?

¡¡HEY!!  
¡QUE  
GUAY,  
PUEDE  
HABLAR!

¿LE HA  
HABLADO A LA  
RATA PORQUE  
SUPONIA QUE  
LE ENTEN-  
DERÍA?



Traducción: Vago - Fansubs

¡PERO YA  
QUE ENTIENDE  
NUESTRO  
IDIOMA  
PODEMOS  
DISCUTIR  
CON ÉL!

¡PUEDE  
FACILMENTE  
TOMAR LA  
APARIENCIA DE  
UN HUMANO!  
¡TEN CUIDADO!

TIENE LA  
CAPACIDAD DE  
METAMOR-  
FOSEARSE:  
¡ES UN  
ZORRO-RATA!





¡EH!  
¡ZORRO-  
RATA  
DE  
SERIE B!

A large, stylized speech bubble with a jagged, starburst-like top. The text inside reads "¡EH! ¡ZORRO-RATA DE SERIE B!".

!  
MUY  
RÁPIDO  
!

A character with spiky black hair and a surprised expression is shown from the chest up. He is wearing a white shirt with black stripes on the sleeves and a belt. He is holding a large, round object. A speech bubble contains the text "¡ MUY RÁPIDO !".

ES ...

A character with spiky black hair is shown from the waist up, running away. A speech bubble contains the text "ES ...".





BANG



NO LE TEME A NADA ...



CATCH

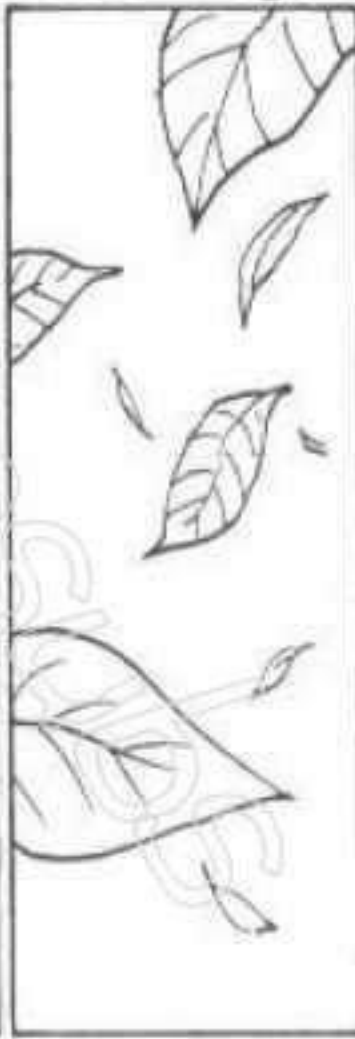


¡KURAPIKA!  
¡LA CHICA!



¡E-ESE MOCOSO!

TAC







NO CREO QUE HAYA MOTIVO PARA PREOCUPARSE.

¿Y SU MARIDO? ¿ESTÁ BIEN?



¡ SÍ. GON ESTÁ PERSIGUIENDO AL MONSTRUO.

¿ESTÁS BIEN, KURAPIKA?



HA TOMADO UN TRANQUILIZANTE Y ESTÁ DESCANSANDO.

SUS HERIDAS SON MENOS SERIAS DE LO QUE PARECIAN.

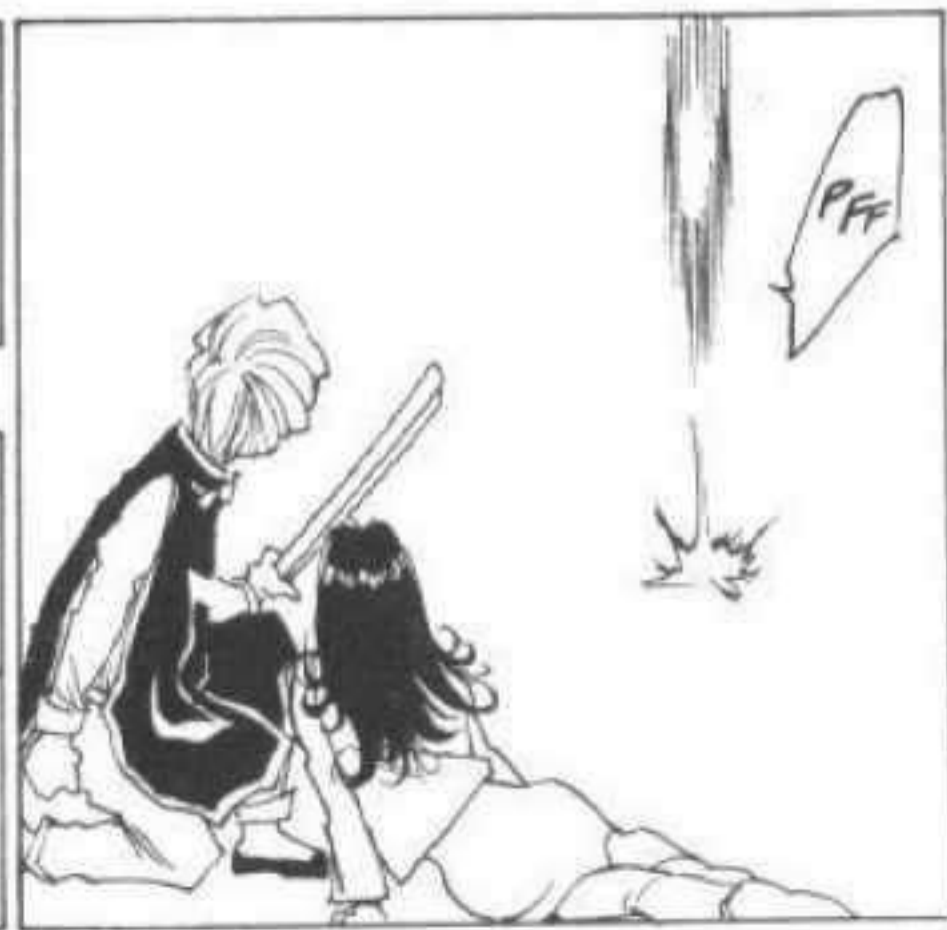


AH, BIEN ...

...

Traducción: Vago - Fanubs







¿QUIEN  
ERES  
EN  
REALIDAD?

JE  
JE



PARA  
PEGARME  
COMO  
LO  
HICISTE.

ERES  
RÁPIDO  
PARA SER  
UN NIÑO.



ii  
LO  
PAGARÁS  
!!



...POR  
ESO...

PERO  
...





Traducción: Vago - Fansubs



PERO SI  
ME SIGUES  
MOLESTANDO,  
TE TOMARÉ  
COMO UN  
ENEMIGO.

TU NO ERES  
AL QUE YO HE  
PERSEGUIDO  
Y GOLPEÉ.

¿ERES UN  
COMPAÑERO  
DEL  
OTRO?

¿CÓMO  
TE HAS  
DADO  
CUENTA  
DE ESOP?

COMO  
...

ADEMÁS  
TU VOZ ES  
MAS FUERTE  
Y CHILLONA,  
¿VERDAD?

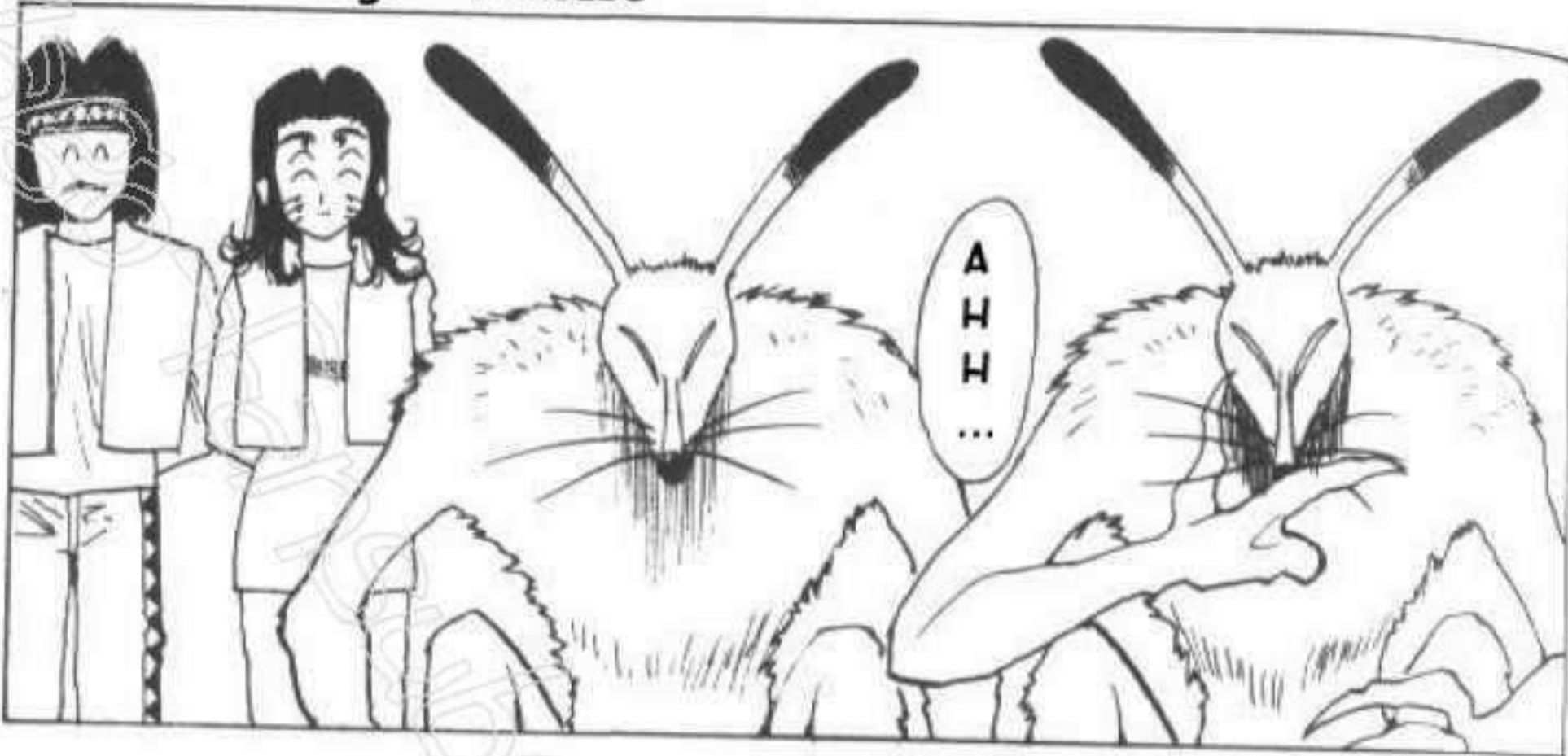
¿HUH?  
NO SE OS VE  
MUY  
PARECIDOS  
DESPUES  
DE TODO...

¡¡HEY!!  
¡TOCHAN!  
¡VEN AQUÍ!

¡TENGO ALGO  
DIVERTIDO  
QUE  
ENSEÑARTE!







SIN UN EXCELENTE CONOCIMIENTO DE HISTORIA ANTIGUA ES IMPOSIBLE DARSE CUENTA DE ELLO.

PARA AQUELLOS QUE LLEVAN ESTE TATUAJE LAS CHICAS JOVENES DEL ANTIGUO CLAN "SUMI" LO LLEVAN COMO SIMBOLO DE PROMESA DE MATRIMONIO CON UN DIOS Y NADIE MÁS...

BIEN CONSIDERADO POR PARTE DE KURAPIKA QUE NO FUÉ ENGAÑADO Y SE DIÓ CUENTA DE QUE NO ERAMOS MARIDO Y MUJER.

PERO POR ENCIMA DE TODO ...

PERO ÉL SABIA COMO DARME PRIMEROS AUXILIOS QUIZÁS MEJOR QUE UN DOCTOR.

NO ESTABA SEGURO ...

JA JA

LEORIO-SAN NO ENTENDIÓ NADA HASTA EL FINAL.

¿ESTÁ INTENTANDO REIRSE DE MI O QUE?

CUANDO ESTABA PREOCUPADO Y PREGUNTABA POR NOTICIAS DE MI "MUJER", ÉL SEMANTUVO CONFIDENTE Y SEGURO DE SI MISMO Y HABLABA DE UNA FORMA MUY TRANQUILIZADORA.



TE DÍ UN POCO FUERTE,  
SIN PENSARLO...

Y PARA GON,  
CAMINÓ DERECHO  
Y POR EL BUEN  
CAMINO,  
MOSTRANDO UN  
EXTRAORDINARIO  
MOVIMIENTO Y  
OBSERVACIÓN.

OS VAMOS  
A LLEVAR  
AL LUGAR  
DEL EXAMEN.

ESTÁ  
BIEN.

TODAVÍA NO  
HABIAN  
LLEGADO  
NI A LA  
LINEA DE  
COMIENZO...

GON, KURAPIKA Y  
LEORIO FUERON  
LLEVADOS  
DERECHOS PARA  
ALLÁ EN UN  
PEQUEÑO VIAJE  
APASIONANTE  
POR EL AIRE,  
PERO...

Vago-Fansubs



**HISOKA**

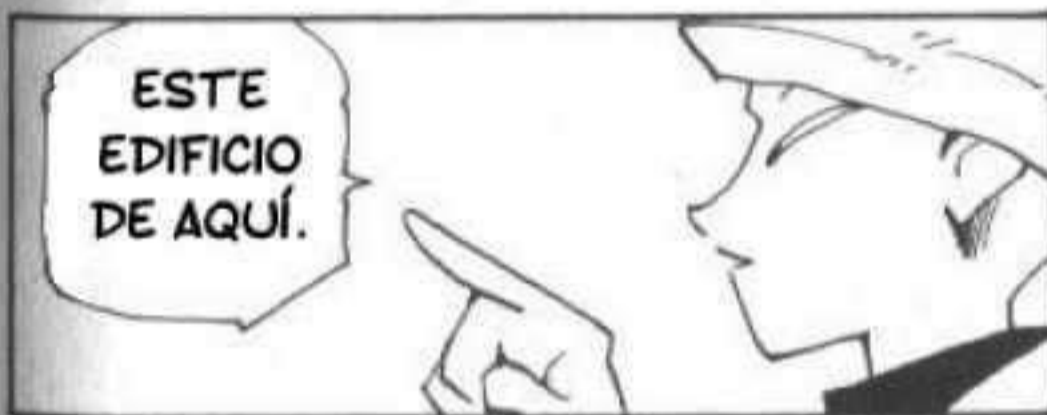




Traducción: Vago-Fansubs



ZABAN



ESTE EDIFICIO DE AQUÍ.



BARRIO TSUBASHI, SEGUNDO DISTRITO, QUINTO BLOQUE, DÉCIMO EDIFICIO ...

ZORRO-RATA DISFRAZADO



¡ GUAUU !

EN-TONCES ¿ES AQUÍ?

Traducción: Vago-Fansubs





MI PADRE  
TAMBIEN HA  
PASADO  
POR AQUÍ  
...

¡¡LAS  
PRUEBAS  
VAN A  
EMPEZAR!!



HOMBRES  
CON CORAJE  
SOÑANDO  
CONVERTIRSE  
EN HUNTERS  
SE REUNEN  
AQUÍ.



LLEGADOS  
DESDE LOS  
LUGARES  
MAS  
REMOTOS  
DEL  
PLANETA.



AQUÍ.

NO,  
AHÍ NO  
...





EN EL CUARTO DE ATRÁS, SEÑORES Y SEÑORITA.

ESTÁ BIEN.

DE FORMA LENTA Y ÚNICA.

CLAC

SHII SHII

1 DE CADA 10.000

CLAC

SERÍA UN PLACER SER VUESTRO NAVEGADOR EL AÑO QUE VIENE.

TENER CORAJE, MIS PEQUEÑOS AMIGOS.

ESA ES LA PROPORCION DE CANDIDATOS QUE LLEGAN TAN LEJOS.

LO HABEIS HECHO MUY BIEN PARA SER NOVATOS.



Y TAMBIEN HAY OTROS QUE SON DESGARRADOS EN PIEZAS POR LOS VETERANOS DEL EXAMEN Y NUNCA SERÁN CAPACES DE PASARLO MIENTRAS ESTÉN EN UNA CONDICIÓN TAN POBRE.

ESTÁN AQUELLOS QUE SE COLAPSAN MENTALMENTE BAJO EL ESTRÉS DEL EXAMEN.



**Z  
O  
O  
M**







... PARA  
CONVERTIRSE  
EN HUNTERS?

¿POR QUÉ  
HAY TANTA  
GENTE  
DISPUESTA  
A TODO...



¿LO HACES  
APOSTA!  
¿NO  
ENTIENDES  
NADA?!



¡¡SER UN  
HUNTER  
ES...

ES ESO  
QUE TE DA  
LO MÁS...

...LO MÁS  
HONRADO  
Y NOBLE...

...DEL  
MUNDO!!

¡IDIOTA!

¡TRAGÓN!

EL VERDADERO PAPEL DE UN HUNTER ES PROTEGER A LA GENTE Y MANTENER LA BALANZA DE LA NATURALEZA...

CAZAR ANIMALES O BUSCAR TESOROS SON SÓLO PAPELES DE PRINCIPANTES...

LOS HUNTERS PROFESIONALES TIENEN LA PRINCIPAL OCUPACIÓN PARA PRESERVAR LOS VALIOSOS OBJETOS DE LA HISTORIA Y LA CULTURA,

O INCLUSO ENCONTRAR ESPECIES RARAS DE ANIMALES Y PLANTAS

QUE SOLO ELLOS SON CAPACES DE ENCONTRAR...

¡PERO ESO NO ES TODO!

TAMBIEN SE ENCARGAN DE ARRESTAR CRIMINALES Y HUNTERS QUE EN DETERMINADAS SITUACIONES ACTUAN DE FORMA INCORRECTA:

TODO ESTO ES INDISPENSABLE PARA SER UN BUEN HUNTER

¡ES UN TRABAJO DURO PERO MUY GRATIFICANTE!

"LICENCIA HUNTER"



¡CUANDO OFICIALMENTE TE CONViertes EN HUNTER, RECIBES UNA LICENCIA!

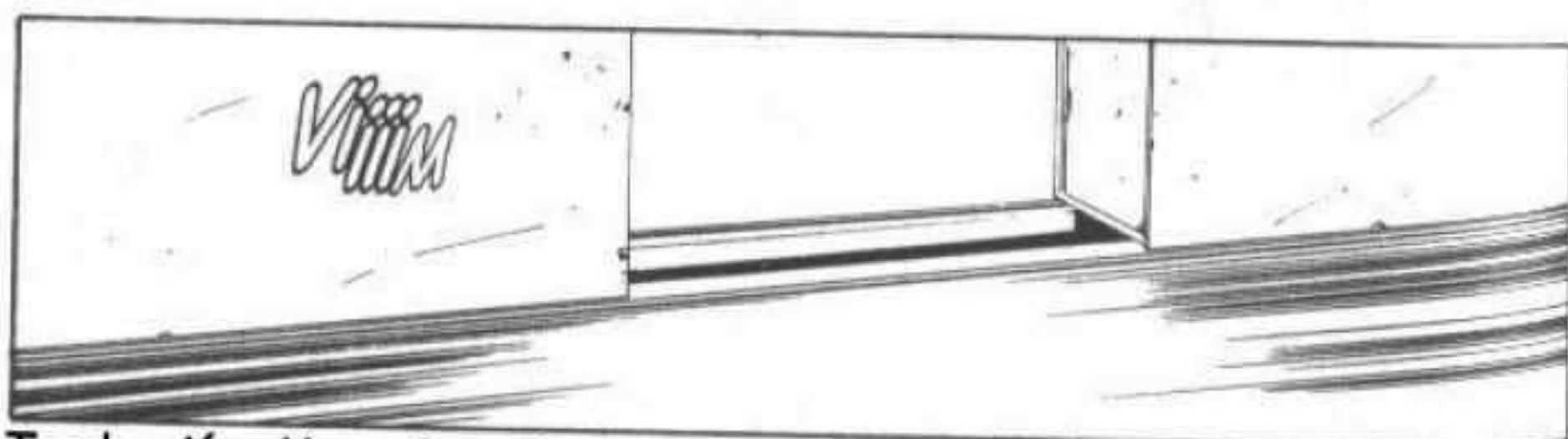
¡¡CON ELLA, PUEDES VIAJAR LIBREMENTE POR TODOS LOS PAISES!  
¡TENDRÁS ADEMÁS ACCESO GRATUITO A LOS SERVICIOS PÚBLICOS!!

ENTRE LAS CIENTO PERSONAS MÁS RICAS DEL MUNDO...  
¡60 SON HUNTERS!  
ESTA LICENCIA ES UN SIMBOLO DE GLORIA Y SALUD, SÓLO TIENES QUE VENDER LA LICENCIA PARA TENER UNA VIDA DE RIQUEZA Y BIENESTAR DURANTE SIETE VIDAS!



Traducción: Vago-Fansubs





Traducción: Vago-Fansubs

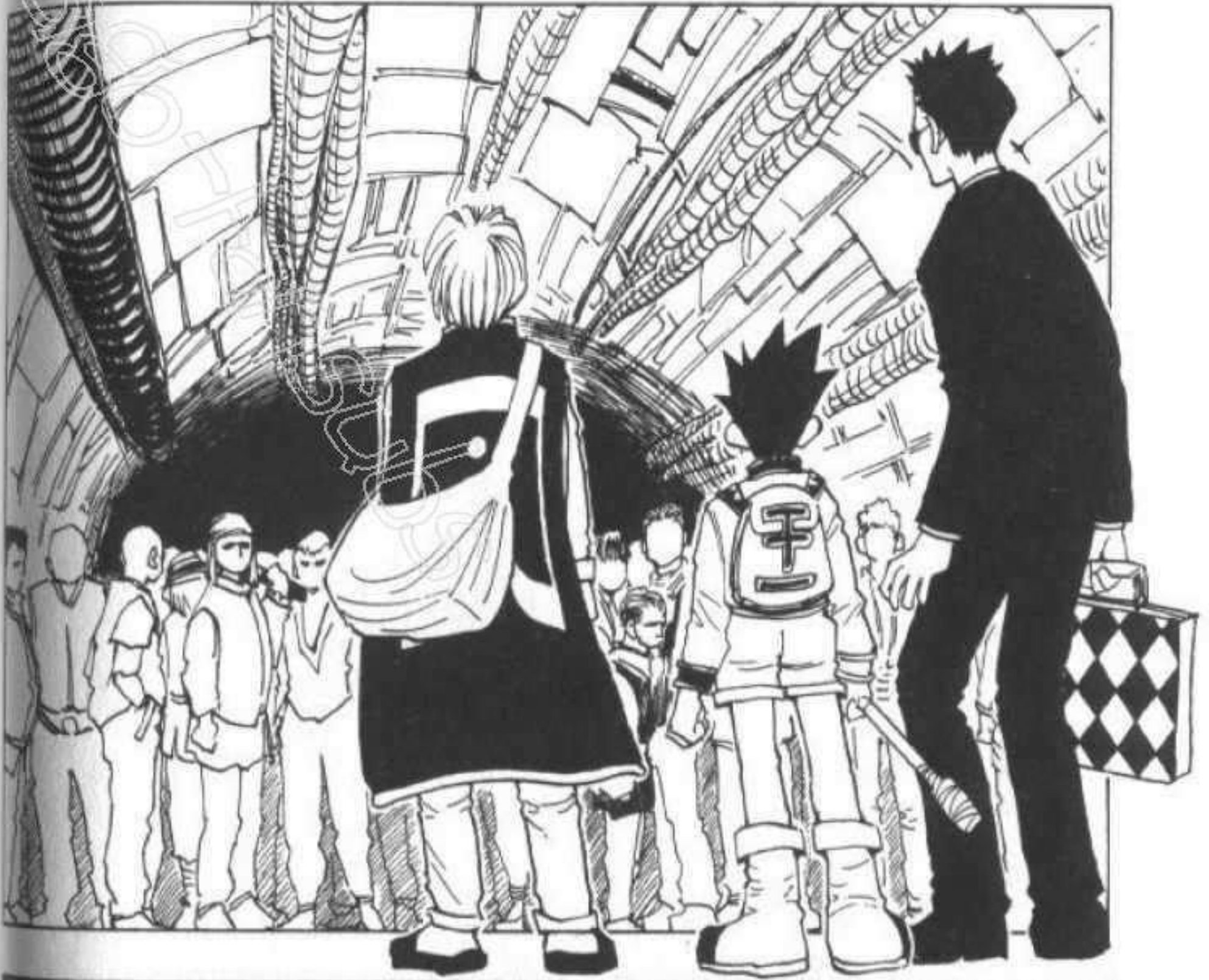














¡AQUI SÓLO  
HAY EXPERTOS!

AQUÍ  
ESTÁ  
OSCURO  
...

ME  
PREGUNTO  
CUANTA  
GENTE  
HAY AQUÍ  
...

NOS  
PODEMOS  
PREGUNTAR  
SI ESTAMOS  
EN UN  
PASAJE  
SUBTER-  
RÁNEO.

CONTIGO,  
YA SON  
405.



AQUÍ ESTÁ TU NÚMERO.

¡ENCANTADO DE CONOCERTE!

SOY TOMPA.

¡HOLA!



¿CÓMO LO SABES?

SOIS NUEVOS, ¿VERDAD?



¡GRACIAS!

SI TENEIS ALGUNDA DUDA, TAN SOLO PREGUNTAD.

SOY LO QUE PODRÍAS LLAMAR UN VETERANO.



HICE EL EXAMEN POR PRIMERA VEZ CUANDO TENIA 10 AÑOS... ESTE ES MI INTENTO 35.

¡ES FÁCIL!

¡¿35?!



YA ...

SI TODAVÍA NO LO HA CONSEGUIDO...

SI YO FUERA ÉL NO ESTARÍA TAN ORGU-LLOSO...



BUENO, ¡HARÉ UNAS PRESEN-TACIONES!

¡SÍ!

ENTONCES, CONOCES A TODOS LOS QUE HAY AQUÍ, ¿NO?

Traducción: Vago-Fansubs



NO SÓLO ES FUERTE, SI NO QUE ADEMÁS ES CRUEL.

#225: EL DESTROZA CUELLOS.



ES MÁS CABEZOTA QUE NADIE, ASI QUE NO OS ENEMISTEIS CON ÉL.

#103: BARBON, EL ENCAN-TADOR DE SERPI-ENTES.



NO HAY SECRETOS EN LAS ARTES MARCIALES PARA ÉL.

#76: CHERRY, EL SOLDADO ...



EL TRIO CON TALENTO QUE SIEMPRE TIENE BUENOS RESULTADOS.



NÚMEROS 197, 198 Y 199, LOS HERMANOS AMORI.



!!!AAA  
AAAHH  
HHH!!!

ES EL MAESTRO DE MATAR CON UN SOPLETE Y UNA PORRA.

#384: GERETA, EL HUNTER.



SON MUY FUERTES PERO NINGUNO DE ELLOS HA LLEGADO HASTA EL FINAL.

AQUELLOS SON LOS QUE GENERAL-MENTE SE MUESTRAN.





OH, QUE EXTRAÑO.



¡MI... MI..!

¡¡AHHH!!

NO TIENE BRAZOS  
...  
ES MAGIA,  
DAMAS Y  
CABALLEROS.



DEBES  
SER MAS  
PRECAVIDO

Y NO OLVIDES  
DISCULPARTE  
CUANDO  
GOLPEES  
A ALGUIEN

Traducción: Vago-Fansubs





#44:  
HISOKA,  
EL MAGO.

EL AÑO PASADO,  
TODO EL MUNDO  
DECÍA QUE PODRÍA  
HABER GANADO,  
PERO CASI MATA A  
UN JUEZ PORQUE  
LE CAÍA MAL Y FUE  
DESCALIFICADO.



SIEMPRE  
HAY TIOS EN  
LOS QUE NO  
DEBES  
CONFIAR.



LOS JUECES  
ELIJEN LOS  
CONTENIDOS  
DE LOS  
EXAMENES.

¡CLARO!  
LOS JUECES  
CAMBIAN  
CADA AÑO.



y...  
Y AUN ASI,  
¿LE DEJAN  
REPETIR  
ESTE AÑO?



EL AÑO PASADO,  
MUTILÒ NO SOLO  
AL JUEZ, SI NO  
A OTROS VEINTE  
PARTICIPANTES  
QUE NO VERÁS  
ESTE AÑO.

INTENTAD  
EVITARLE  
TODO LO  
QUE PODAIS  
...



ELLOS  
TIENEN TODO  
EL PODER.  
SI UN JUEZ  
DICE  
"ESTÁ BIEN"  
...

NO  
IMPORTA  
SI EL GANADOR  
ES UN DEMONIO  
NI CUALQUIER  
OTRA COSA  
...



Traducción: Vago-Fansubs





¡PARA MI,  
ESTAIS FUERA  
DE LA  
COMPETICIÓN!

¡TAN SOLO  
UN TRAGO Y  
SON TRES DIAS  
EN EL ASEO,  
GARANTIZADO!

¡JEJEJE!  
¡HE  
PUESTO  
UN  
LAXANTE  
MUY  
FUERTE  
EN  
SU  
ZUMO!



Vago-Fansubs

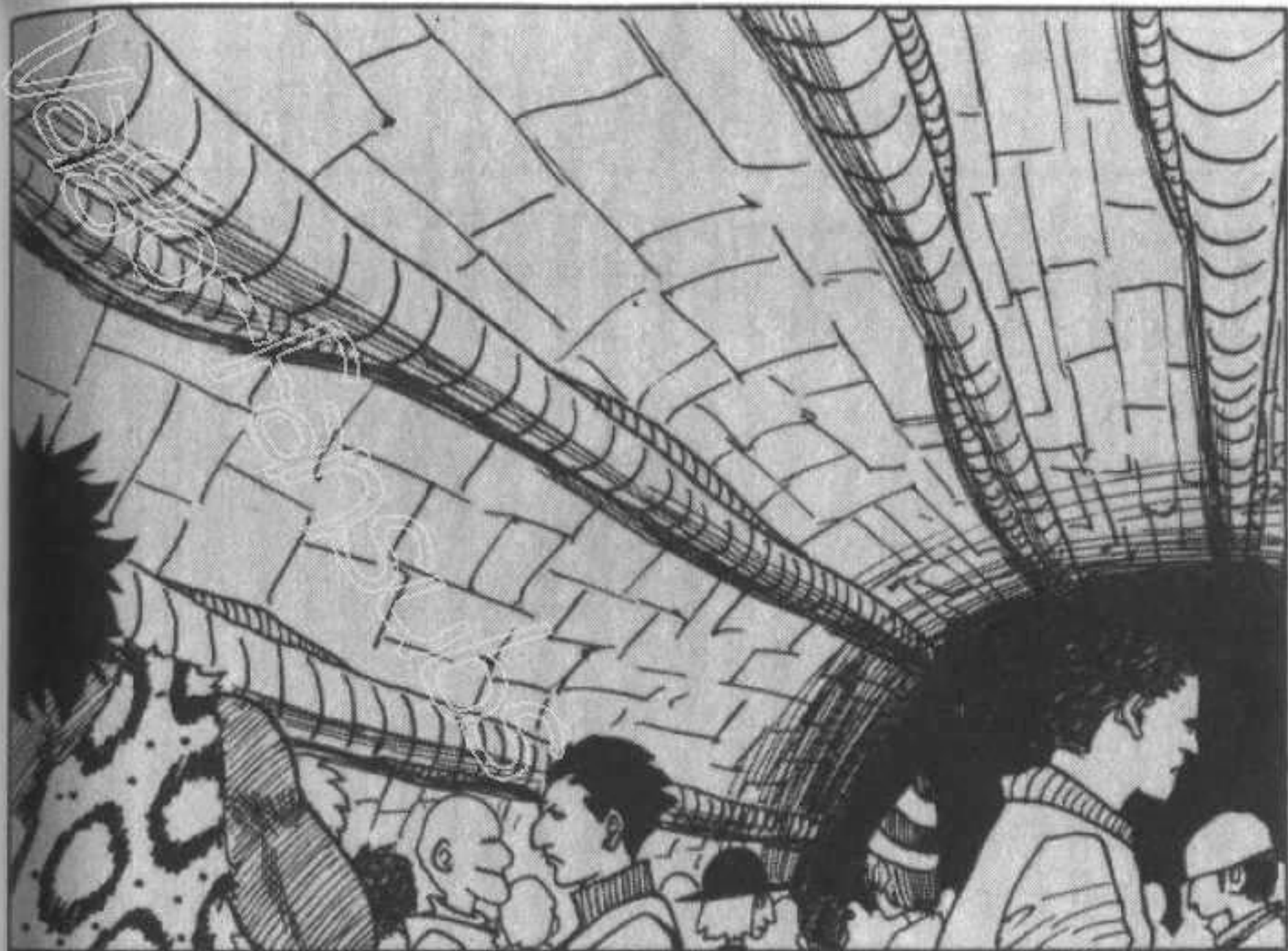




Nº 006

CAPÍTULO 6: LA PRUEBA COMIENZA [2]





NO...  
NO TIENES  
PORQUE  
DISCULPARTE.



¡LO  
SIENTO  
MUCHÍ-  
SIMO!



FRECUÉNTEMENTE  
CÓMO TALLOS Y  
PLANTAS EN LAS  
MONTAÑAS. ASÍ QUE  
NO TENGO NINGUN  
PROBLEMA  
DETECTANDO  
SABORES EXTRAÑOS.

PERO ES  
UNA SUERTE  
QUE YO LO  
BEBIESE  
PRIMERO.



TAMPOCO HE  
CONSEGUIDO  
QUE ELLOS SE  
TOMEN EL  
LAXANTE.

¿?!  
¡QUÉ  
SUERTE  
...!

¡MALDICIÓN!  
CREÍ QUE HABÍA  
ENCONTRADO A UN  
CHICO INOCENTE Y  
HE ENCONTRADO A  
UN NIÑO SALVAJE.





#294:  
HANZÔ

¿SÉ CREEN  
QUE SON  
VETERANOS  
O QUÉ?

¡DIOS!  
¿QUÉ ESTÁ  
PASANDO CON  
LOS NOVATOS  
DE ESTE AÑO?



BLA BLA  
BLA

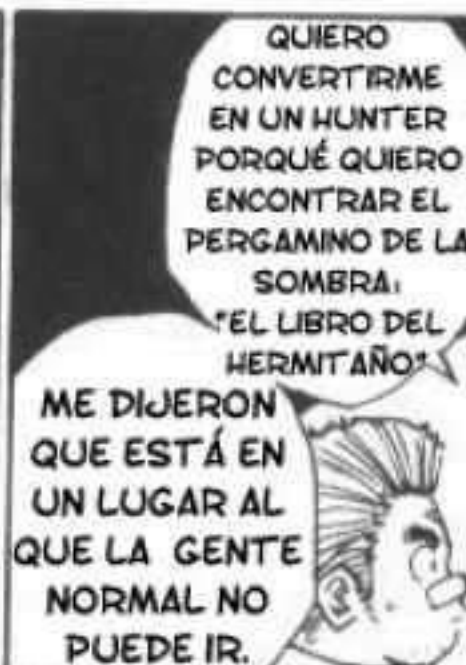
FUI A VERLE Y  
EMPEZÒ A  
HABLARME MUY  
NERVIOSO.



HMMM...  
NO TENDRÉ  
NINGÚN  
PROBLEMA  
PARA...

AH Y CLARO,  
HABLANDO DE  
ABURRIMIENTO,  
EL OTRO  
DÍA...

¡ESTOY  
CONTENTO  
DE QUE HAYAS  
VENIDO A  
HABLARME!  
¡ODIO  
ABURRIRME!



QUIERO  
CONVERTIRME  
EN UN HUNTER  
PORQUÉ QUIERO  
ENCONTRAR EL  
PERGAMINO DE LA  
SOMBRA.  
¡EL LIBRO DEL  
HERMITAÑO!

ME DIJERON  
QUE ESTÁ EN  
UN LUGAR AL  
QUE LA GENTE  
NORMAL NO  
PUEDE IR.



QUE QUEDE  
ENTRE  
NOSOTROS,  
PERO DE  
HECHO, SOY  
UN NINJA.



LO  
SIENTO.

ES UN  
PRINCIPIO  
NINJA EL  
NUNCA SACIAR  
LA SED CON LA  
BEBIDA QUE  
ALGUIEN TE  
OFREZCA.



¡!

PARA  
CELEBRAR  
NUESTRO  
ENCUENTRO...  
¿PUEDO  
OFRECERTE  
ALGO DE  
BEBER?



AL  
FINAL,  
NADIE  
CONFÍA  
EN MÍ.

ES LA  
PICARDÍA  
DE UN  
PRO...

MALDI-  
CIÓN... AH



TOMPA-SAN...  
sí  
...

ESPERA  
UN  
MOMENTO  
...

TAG  
TAG  
TAG

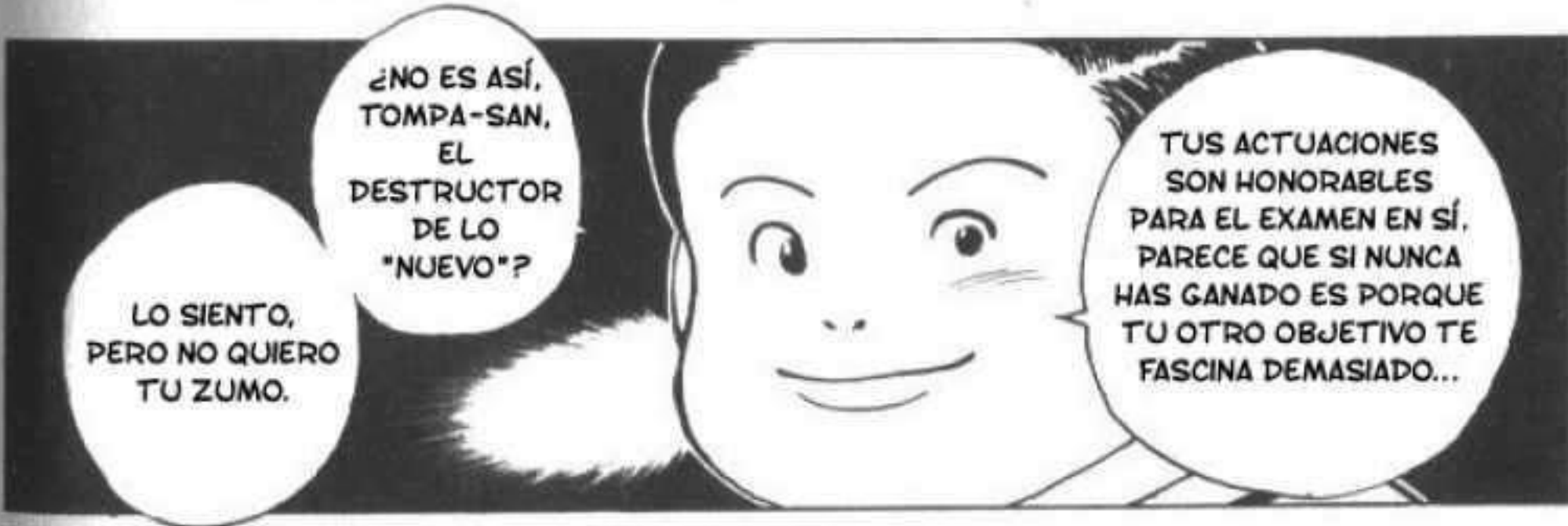


TAMBIÉN  
ESTABA EL  
NÚMERO 187:  
NICOLAS



PERO TIENES EL  
PRIMER PUESTO  
EN EL NÚMERO DE  
PARTICIPACIONES  
SUCEVAS:  
¡30 VECES!  
¡UN BUEN  
ESPECTACULO!

¡AH! ¡AHÍ ESTÁS!  
ESTA ES LA 35  
VEZ QUE PARTICIPAS.  
LO QUE TE PONE  
EN SEGUNDO LUGAR  
EN EL RECORD DE  
PARTICIPANTES.



¿NO ES ASÍ,  
TOMPA-SAN,  
EL  
DESTRUCTOR  
DE LO  
"NUEVO"?

TUS ACTUACIONES  
SON HONORABLES  
PARA EL EXAMEN EN SÍ,  
PARECE QUE SI NUNCA  
HAS GANADO ES PORQUE  
TU OTRO OBJETIVO TE  
FASCINA DEMASIADO...

LO SIENTO,  
PERO NO QUIERO  
TU ZUMO.



KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA  
KA  
TA

EL  
PROBLEMA  
CON ÉL ES  
QUE ES  
IMPOSIBLE  
HABLARLE.

LO MISMO  
CON EL  
NÚMERO 301.





...  
ES  
ÉL.

AL FINAL,  
EL ÚNICO  
QUE SE HA  
BEBIDO MI  
ZUMO  
LAXANTE...

#99:  
KILLUA.



TENEMOS  
QUE  
ENSEÑARLES  
A LOS NIÑOS  
QUE LA VIDA  
ES A VECES  
DIFÍCIL...

EN UNOS  
MOMENTOS,  
NO PODRÁ SER  
CAPAZ DE  
ECHARSE  
ATRÁS, Y...

DESAFORTUNA-  
DAMENTE, ES  
MÁS O MENOS DE  
LA MISMA EDAD  
QUE EL NÚMERO  
405... ¡BAH!  
¡QUÉ MAL!



Y  
ESTOY  
SEDIENTO  
...

ESTO  
ME CAUSA  
ESTRÉS  
...



EH,  
CLARO  
...

HMM  
...



¡EY!  
¡TOMPA!  
¿ME DAS  
OTRA  
LATA?!



CON SÓLO UNO, DEBERÍA ESTAR LIQUIDADO.

NO ES NORMAL.

¡ESTÁ BUENÍSIMO!

PPFFF



GUDA GUDA



¿I QUE I?

¿ESTÁS PREOCUPADO?



ASÍ QUE CON CINCO, SE DEBERÍA ESTAR SECANDO Y MURIENDO DE DESHIDRATACIÓN, PERO...!



PORQUE ME HE AUTO-ENTRENADO ...

YO, NO TENGO PROBLEMAS.



¡NO IMPORTA CÓMO! LOS NOVATOS DE ESTE AÑO...



¿UN VENENO...?

NI SIQUIERA SABE QUE TIPO DE PRODUCTOS LE HE PUESTO ...

NO ES QUE SEA UN VENENO QUE ME VAYA A MATAR.

¡PERO SE LO BEBE SIN PROBLEMAS?!



JUNTO CON LOS OTROS...

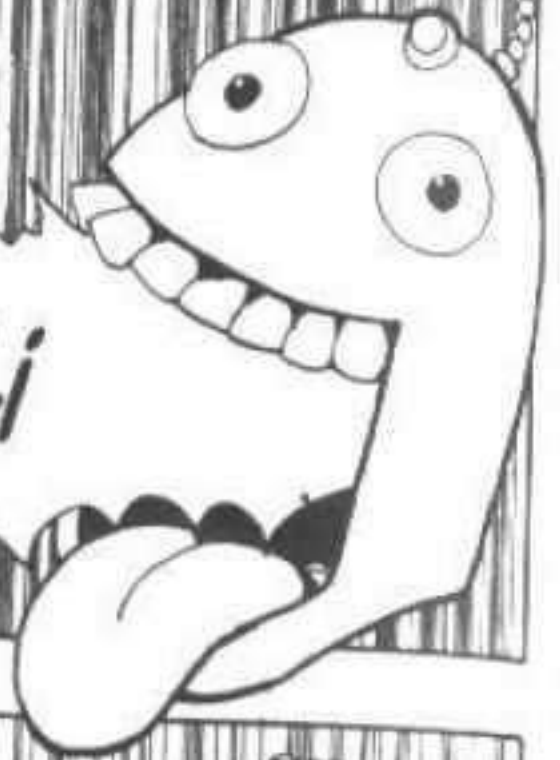
TERMINARÁN FALLANDO.



JE JE



Lilililililililililililili



Lilililililililililililili



EL TIEMPO DE RECEPCIÓN HA TERMINADO.

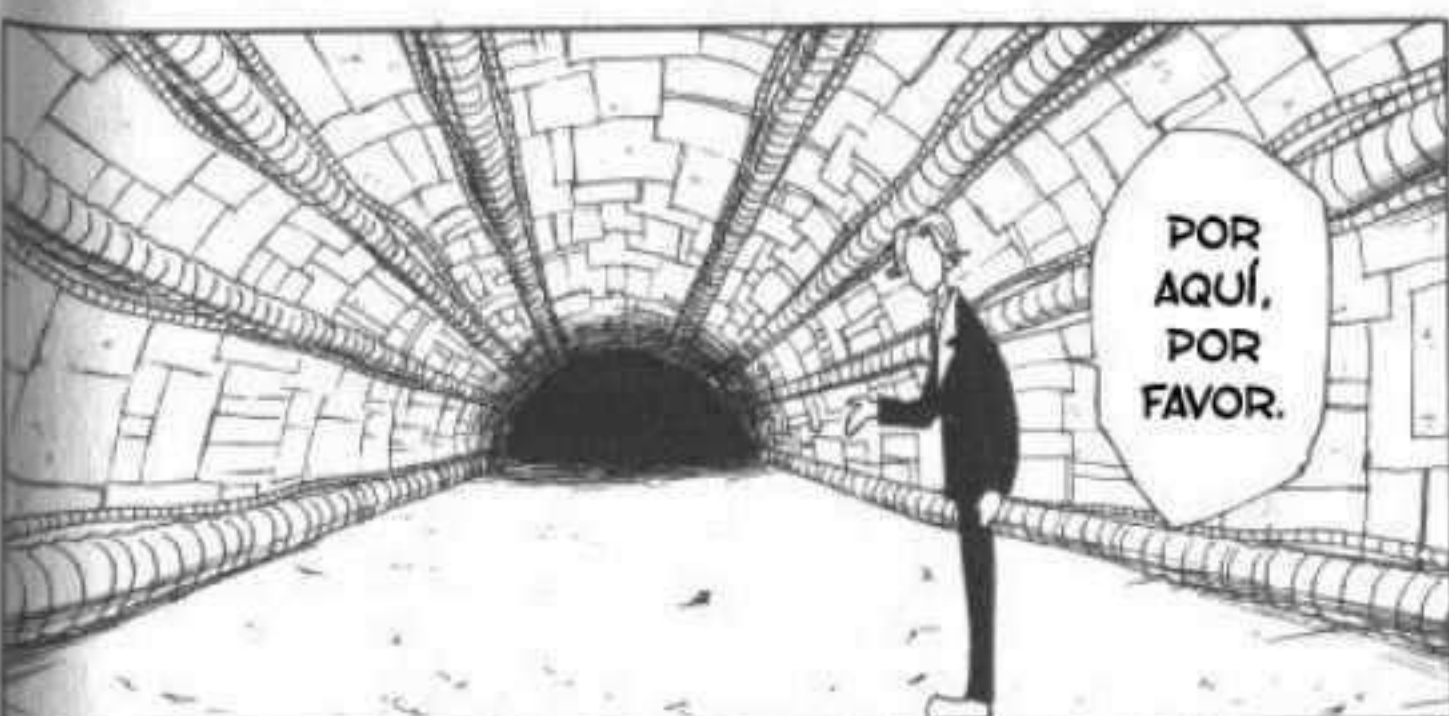
AQUÍ ESTOY.

Vago



DING

AHORA,  
EL EXAMEN  
DARÁ  
COMIENZO.

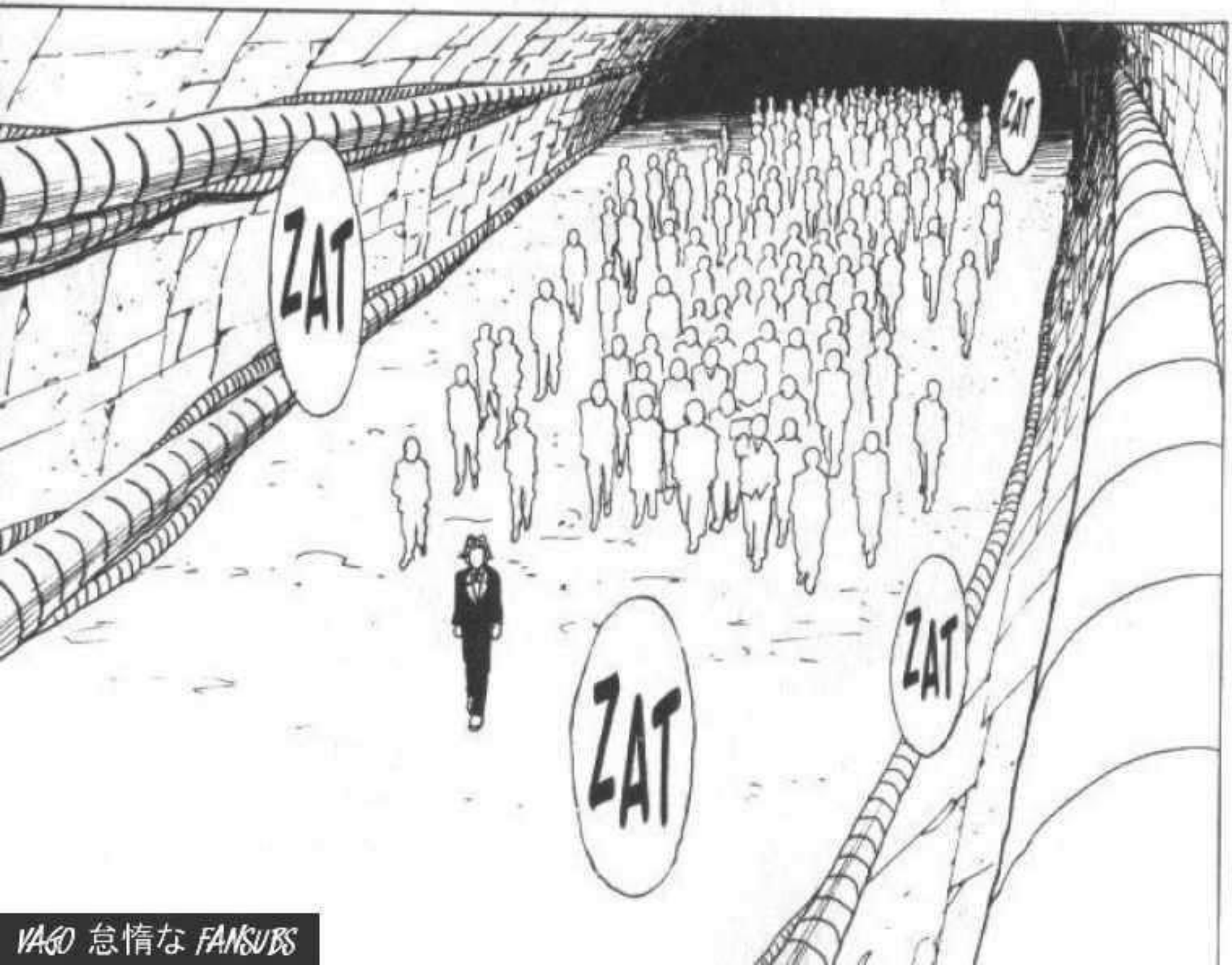


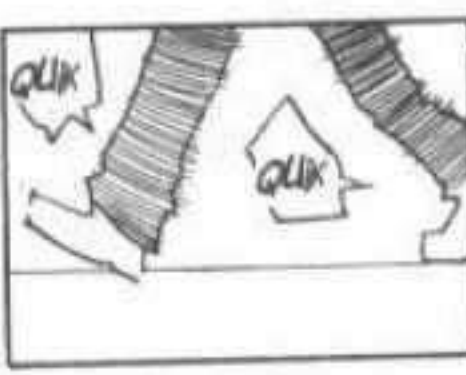
POR  
AQUÍ,  
POR  
FAVOR.



HOP











Traducción: Vago-Fansubs





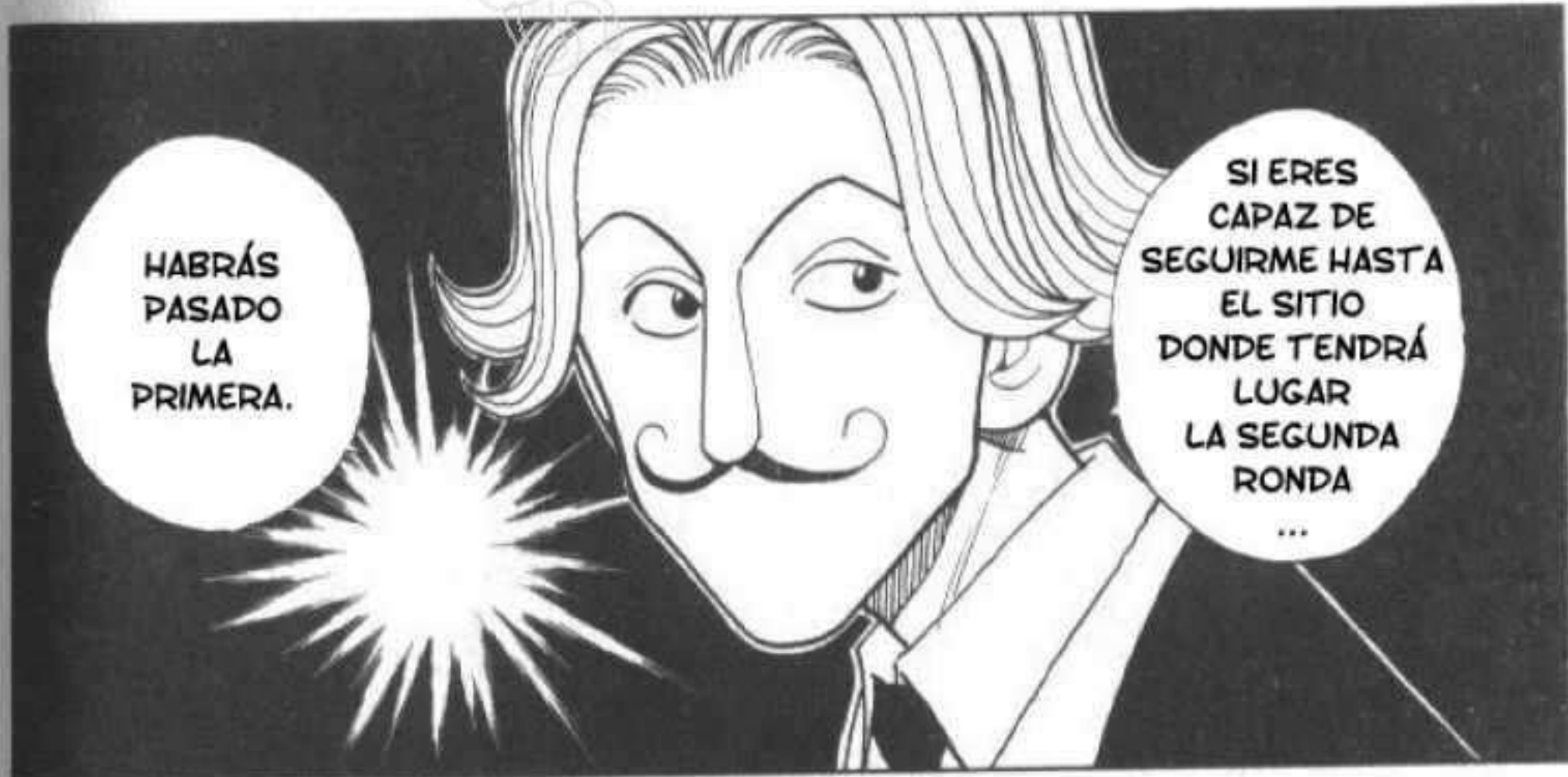
LA PRIMERA YA HA EMPEZADO.

¿LA SEGUNDA RONDA? QUIERES DECIR QUE LA PRIMERA ...



¿?

¿?



HABRÁS PASADO LA PRIMERA.

SI ERES CAPAZ DE SEGUIRME HASTA EL SITIO DONDE TENDRÁ LUGAR LA SEGUNDA RONDA ...



DEBEIS CONTENTAROS CON SEGUIRME.

NO OS PUEDO DECIR DONDE O CUANDO LLEGAREMOS



¡DONDE  
ÉL VAYA,  
VOY YO!

¡LO  
ESTOY  
DISFRU-  
TANDO!

¿UN  
TEST  
DE  
RESISTENCIA?

YA VEO  
...

ESTE  
EXAMEN  
ES RARO  
...

CORRER  
SIN SABER  
LO LEJOS Y  
LA DURACIÓN  
...  
ES PARA  
PROBAR LA  
MENTE DE TODOS.  
...  
ES DIFÍCIL  
PSICOLO-  
GICAMENTE  
...



PORQUE  
ES UN  
TEST DE  
RESISTENCIA.

"POR QUÉ"  
...?

¿POR  
QUÉ?

¡ESO  
SON  
TRAMPAS!!

¡OYE,  
MOCOSO!  
¡ESO NO  
SE  
PERMITE!

TAK



¡GRRR!  
EL  
PRINCIPIO  
ES QUE  
NO HAY  
PRINCIPIOS.

ERES MUY  
ESCAN-  
DALOSO  
AHORA  
...

DEBES  
RESERVAR  
TUS  
ENERGÍAS.

¡GON!  
¿TÚ DE  
QUÉ LADO  
ESTÁS?

¡TE  
EQUIVOCAS!  
ÉL ÚNICAMENTE  
NOS HA PEDIDO  
QUE LE  
SIGAMOS.  
¿VERDAD?







YO CASI QUE ME PIRO ...

Traducción: Vago-Fansubs



ME PREGUNTO CUANTOS HABRÁN DEJADO DE CORRER POR AHÍ DETRÁS.

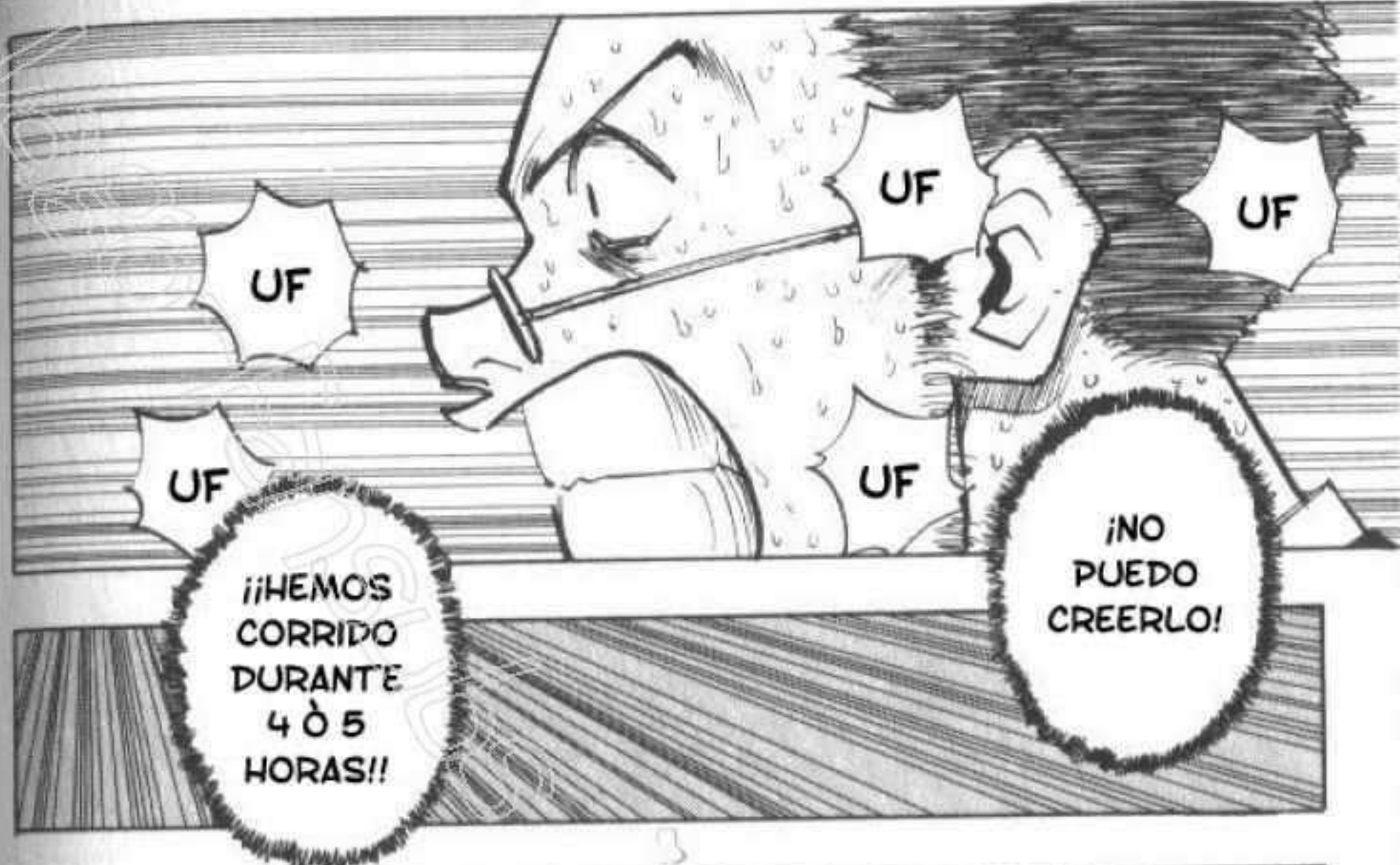
TAP TAP TAP



ASI QUE DEBEMOS HABER CORRIDO UNOS 40 KILOMETROS.

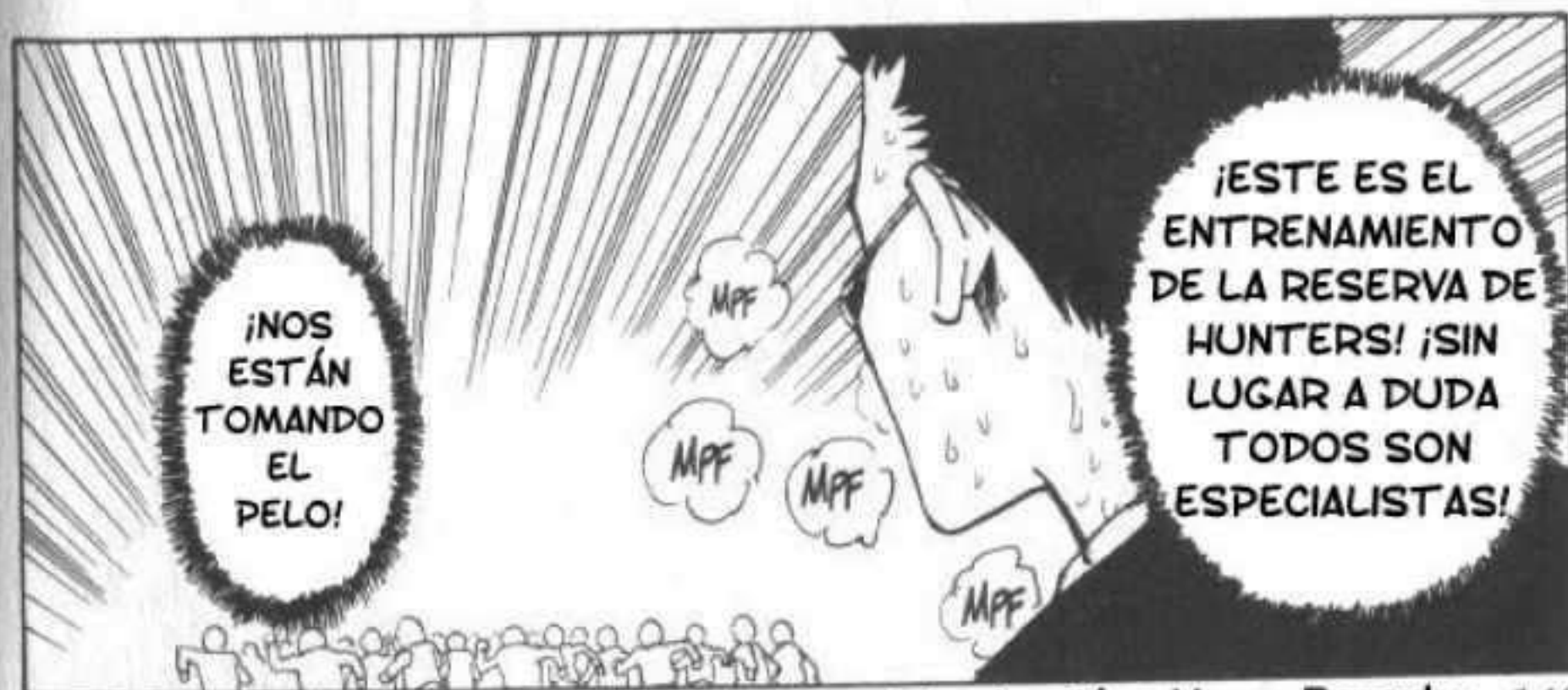
CASI TRES HORAS ...

PERO SOBRE TODO... ¿CUÁNTO TIEMPO MÁS ESTAREMOS CORRIENDO?



NO, CON TODOS ESTOS TIPOS, LA PRUEBA REAL HA COMENZADO ...

¡NO IMPORTA COMO! UN EXAMEN DE HUNTER ...





PARA UN TIPO NORMAL COMO YO, ES UNA UTOPIA, UN SUEÑO... ¿UN SUEÑO?

SLAP

NO HAY NADA MAS QUE DECIR: UN HUNTER ES REALMENTE ALGO RESERVADO PARA LA ÉLITE.

DE MEDIA, UN NOVATO CONSIGUE PASAR EL EXAMEN CADA TRES AÑOS

...

UNA PERSONA DE CADA 10.000 HA LLEGADO HASTA AQUÍ

...

¡MIERDA ...!

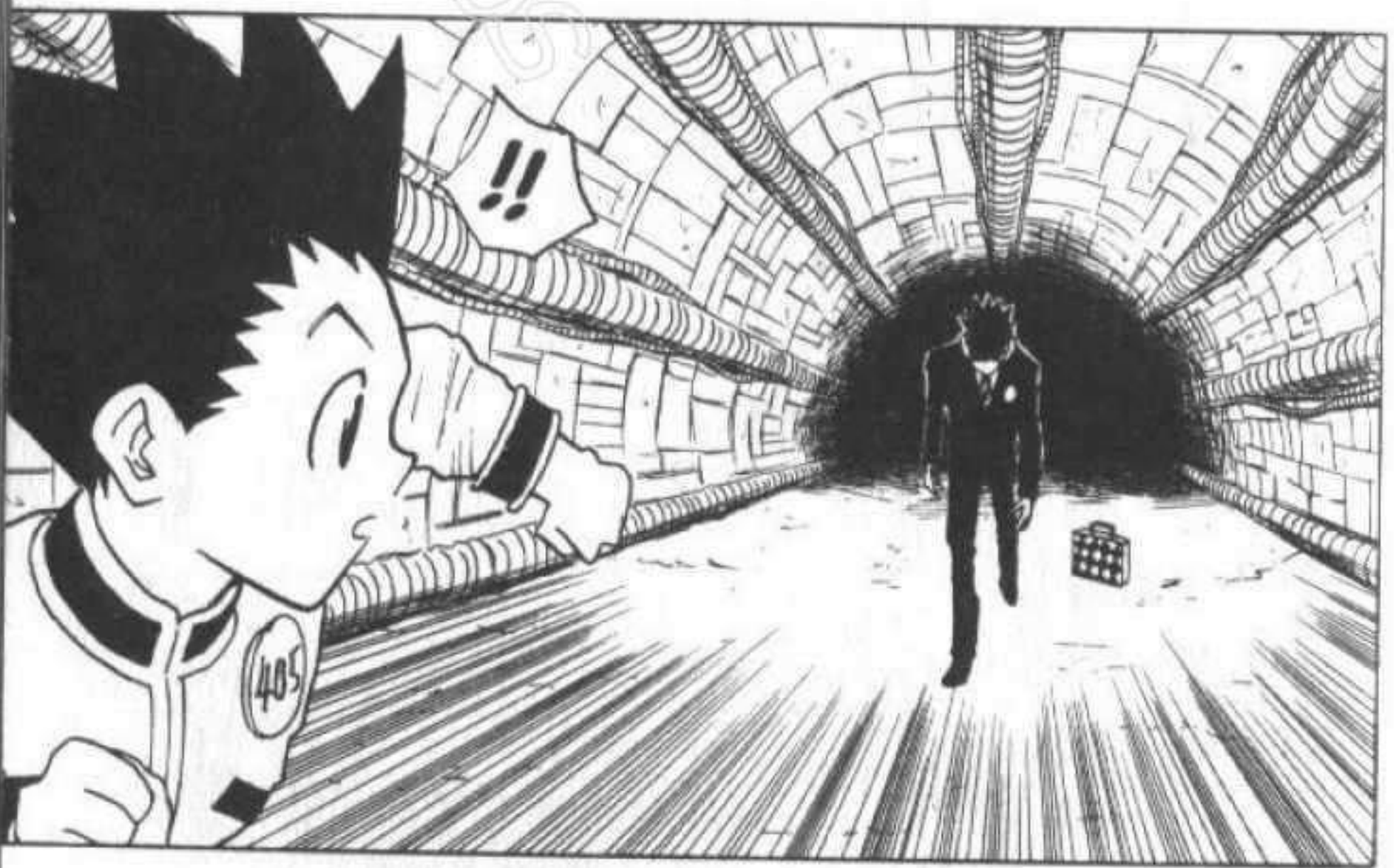
SLAP

MPF

MPF

MPF

MPF



¡ES SUFICIENTE ...!

MPF

MPF

MPF

VENGA, NO ESTAMOS PARA DIVERTIRNOS, GON.

405

¡VAMOS!

¡LEORIO!



¡¡SÍ!!

¡ESTOY  
DISPUESTO  
A HACER  
CUALQUIER  
COSA CON  
TAL DE  
CONVERTIRME  
EN UN  
HUNTER!



¿LEORIO?  
?



TAC



¡¡ARGHHHH!!



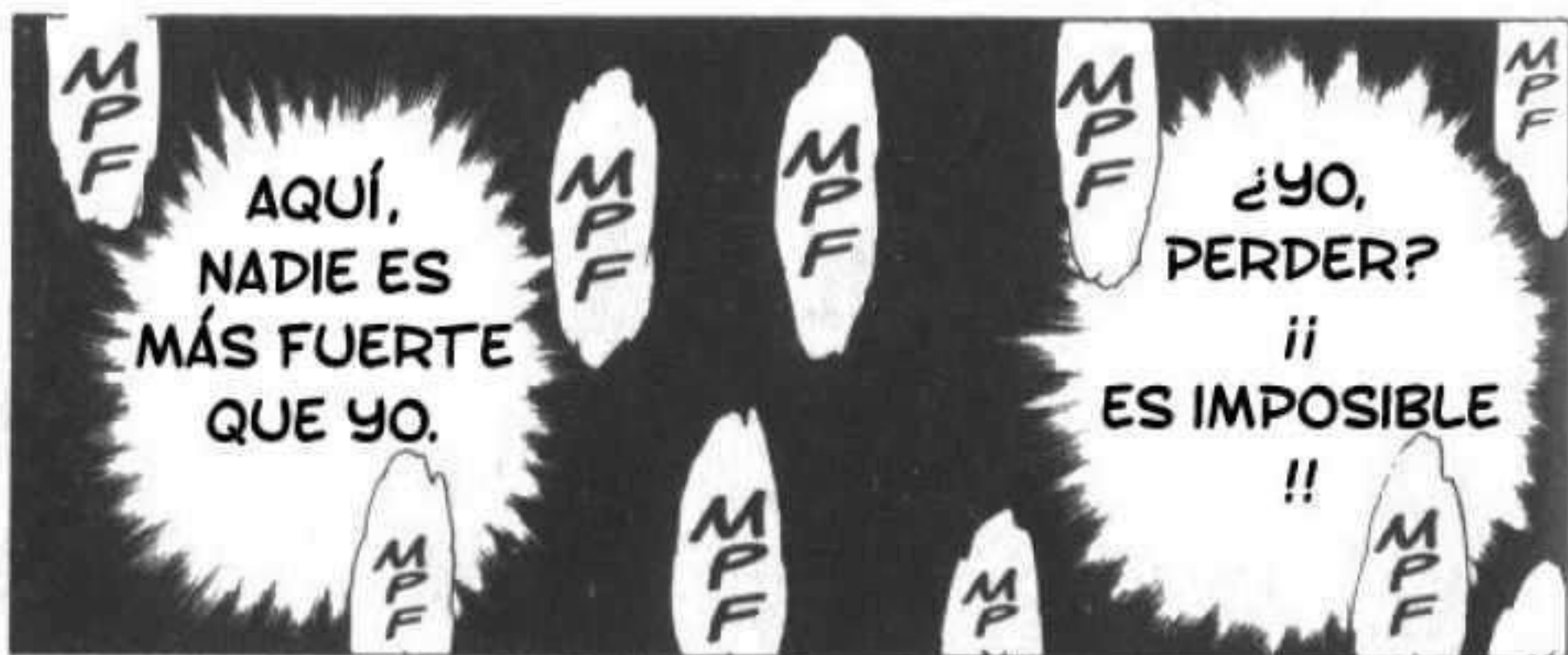
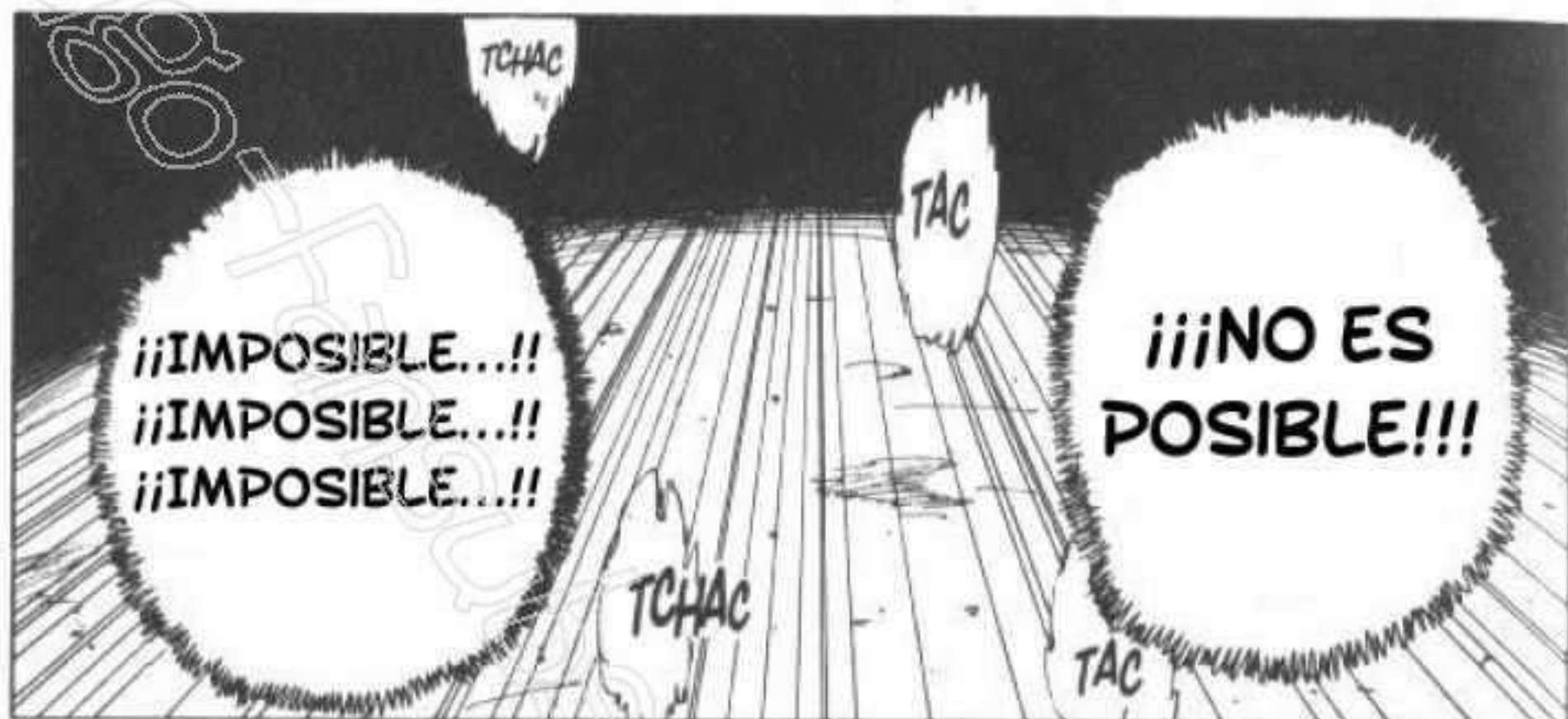


Vago-Fansubs



KILLUA

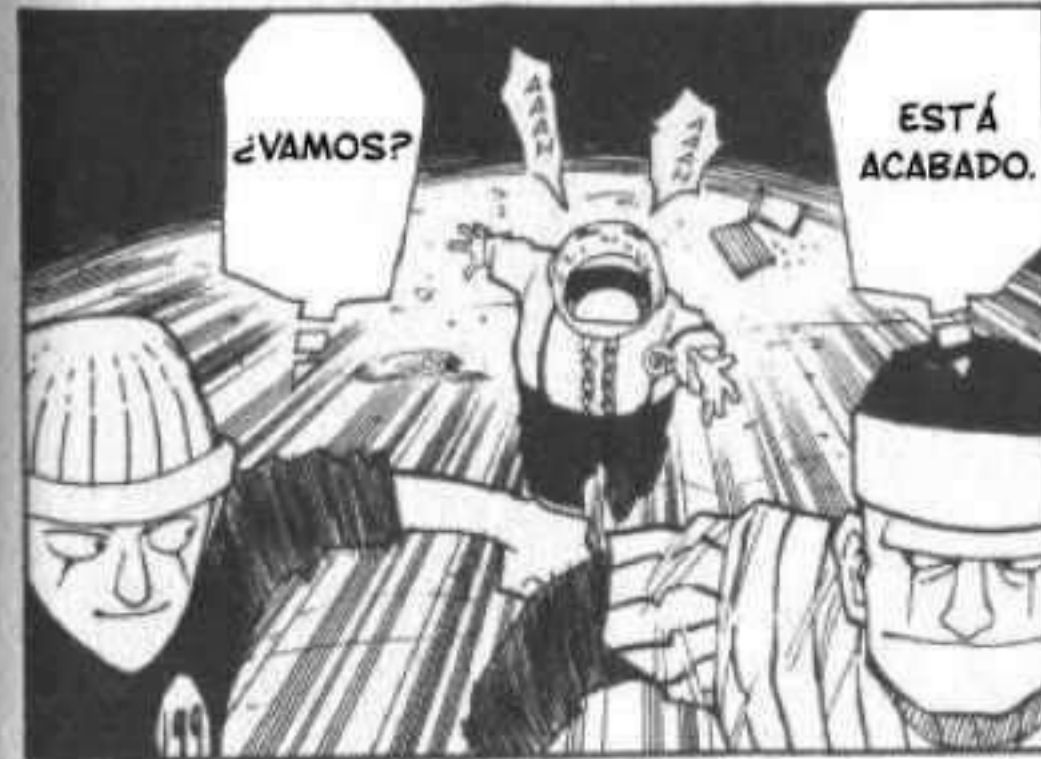




¡PERDEDOR  
(RISAS)!  
¿Fracasado?  
¡Idiota!  
¡¡NÚTIL!  
¡Estúpido!  
PERDEDOR...

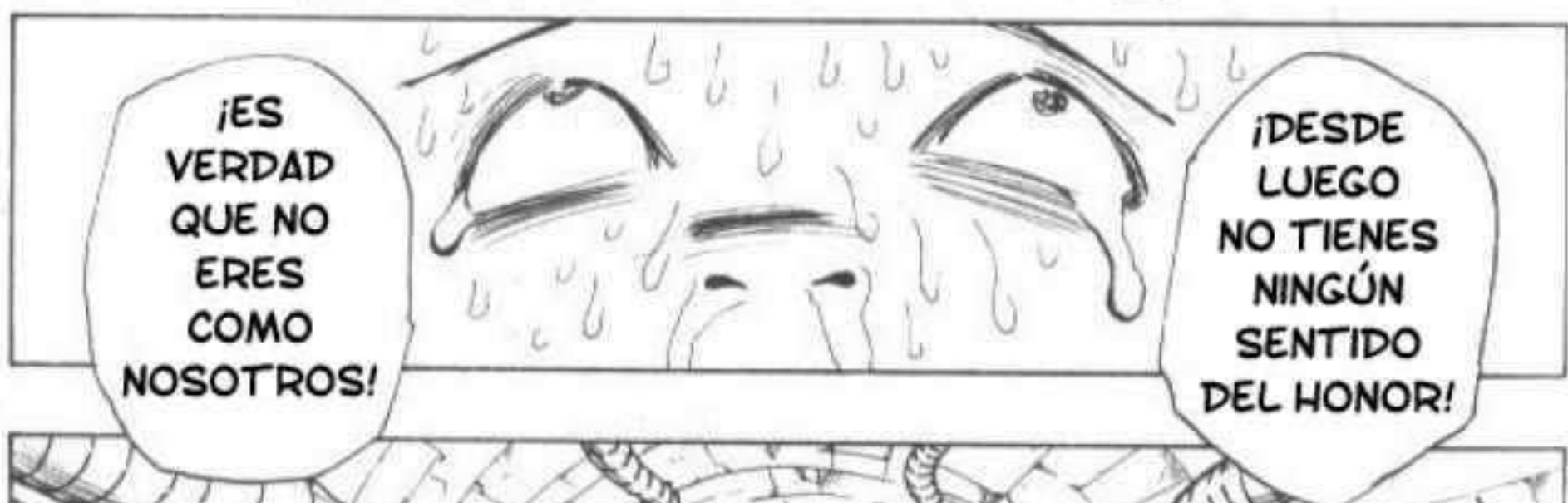
¡NO, NO  
PUEDO CREERLO!  
¡NO PUEDE SER!  
¡¡NO A MI!!  
¿FRACASADO?  
¡NO!  
¿UN PERDEDOR?

YA SEA EN  
LOS ESTUDIOS  
O EN DEPORTES,  
SOY EL MEJOR.  
¡¡LOS DEMÁS NO  
SON NADA  
COMPARADOS  
CONMIGO!!  
¡¡TAN SOLO TENÍA  
QUE USARLOS  
Y LUEGO TIRARLOS  
COMO UNOS  
CALCETINES VIEJOS!!



Traducción: Vago-Fansubs







# A CADA UNO SUS RAZONES

PRIMERA  
RONDA  
DE LAS  
PRUEBAS:  
MÁS DE 80KM  
CORRIDOS.

ABANDONOS:  
1





LAS MENTIRAS PUEDEN TENER UN EFECTO DEVASTADOR EN ALGUNAS PERSONAS.

PARECÍA DURO PARA SER NUEVO, PERO...

ESTOY SEGURO QUE NO LE VEREMOS APARECER DE NUEVO EN EL EXAMEN.

PFF

¡BUEN TRABAJO, GRACIAS!

JE JE ...

ES MI RAZON DE SER.

¡TOMPA, ERES UN VERDADERO MAESTRO EN EL ARTE DE ENCONTRAR LAS DEBILIDADES DE TUS ADVERSARIOS!

NO TENEMOS TIEMPO.

AL FINAL, HABÍA UNO... EL NIVEL ES ALTO ESTE AÑO.

¡MIRAD!

¡¡!!

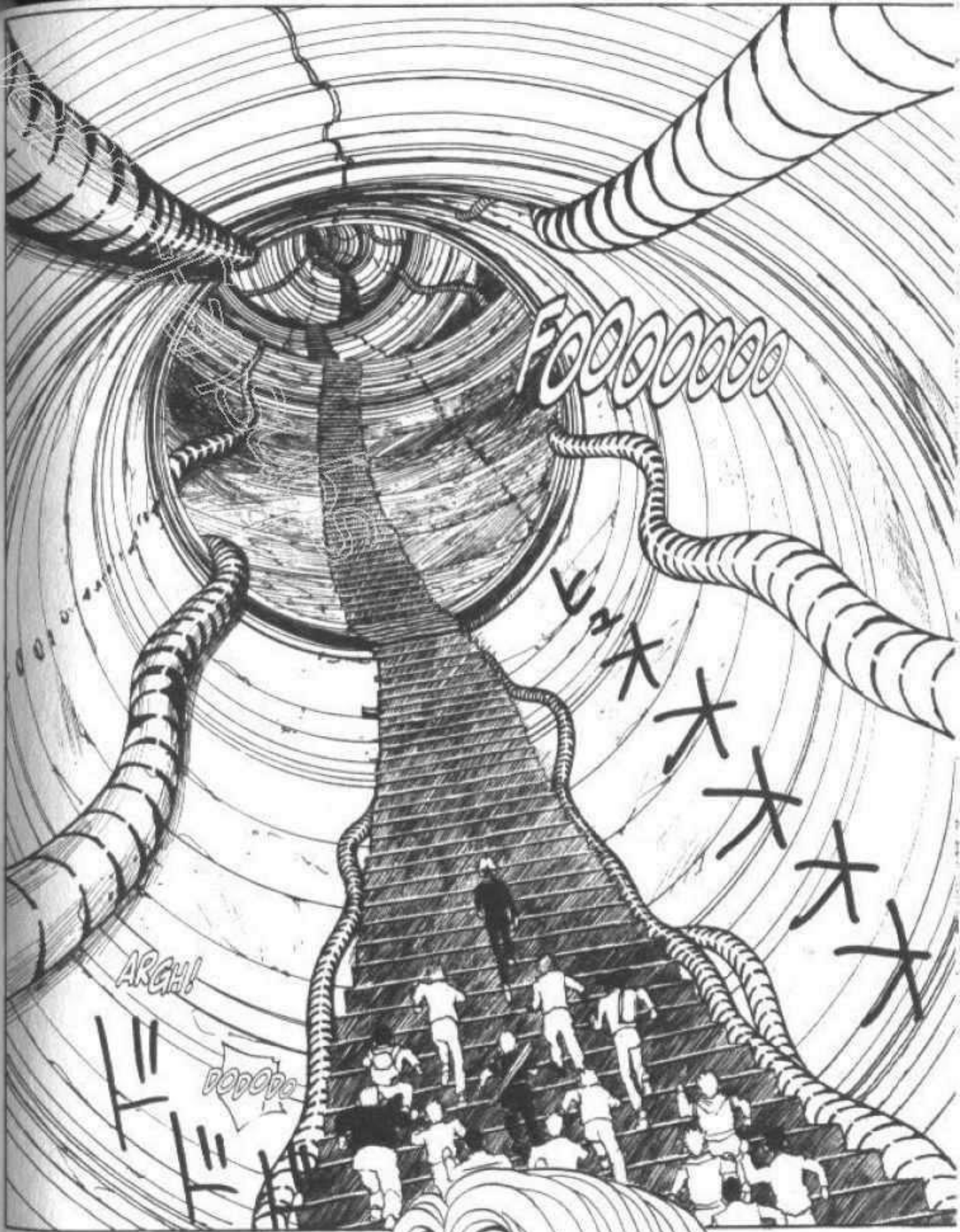
TAP-TAP-TAP

¿ES UNA BROMA ...?

¡EH!

POPOPO

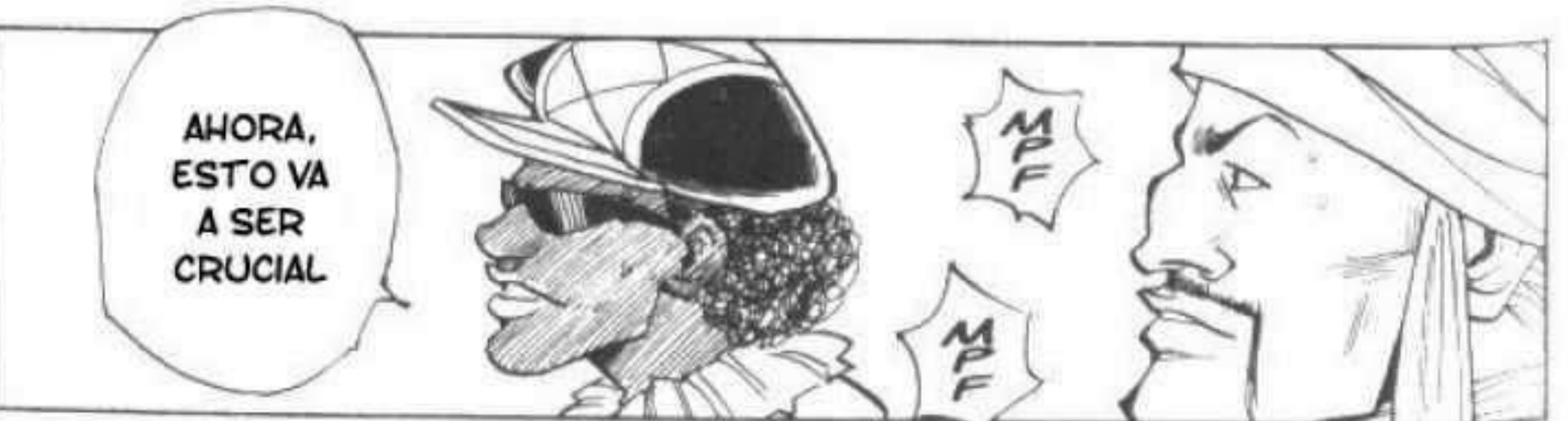
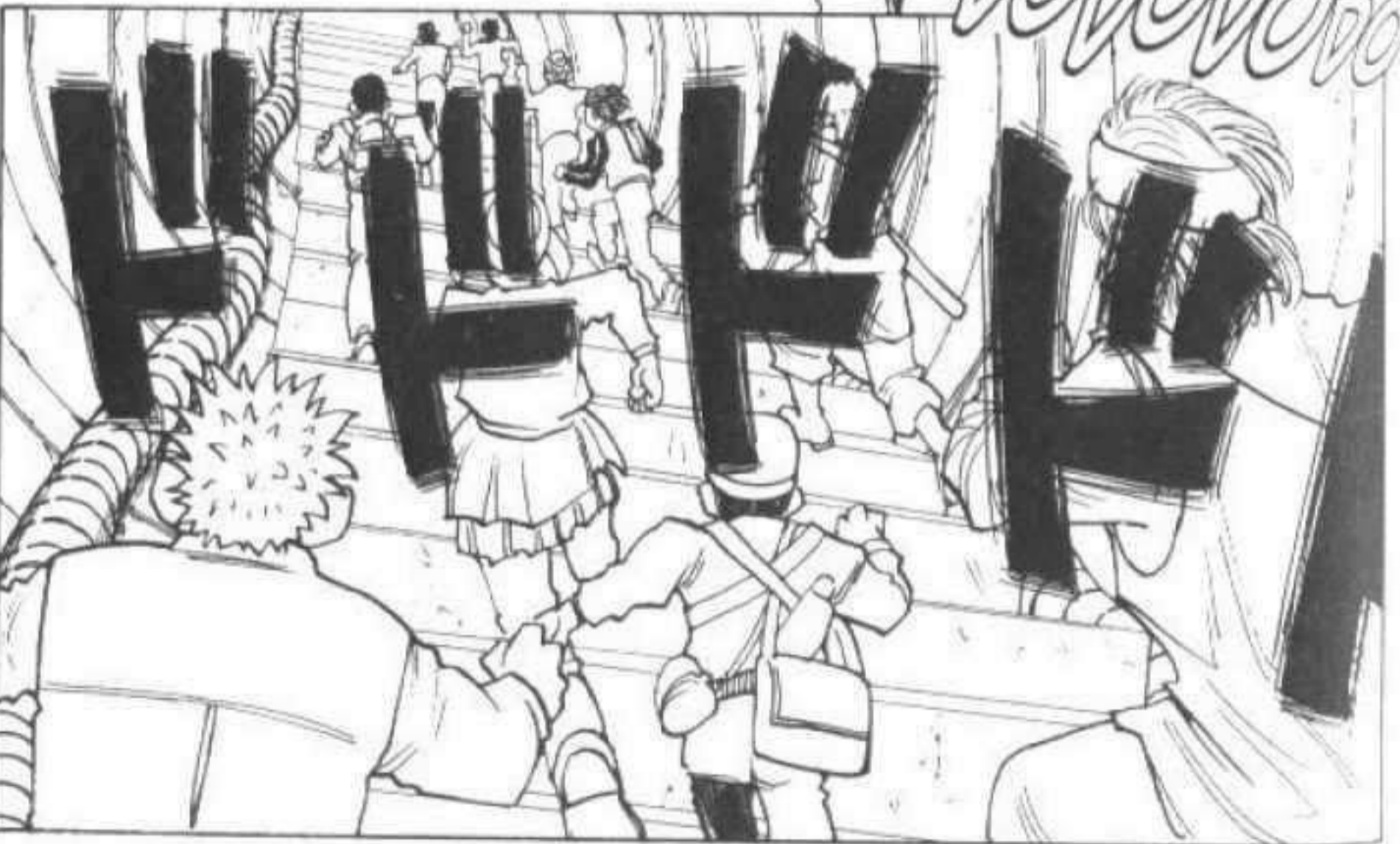
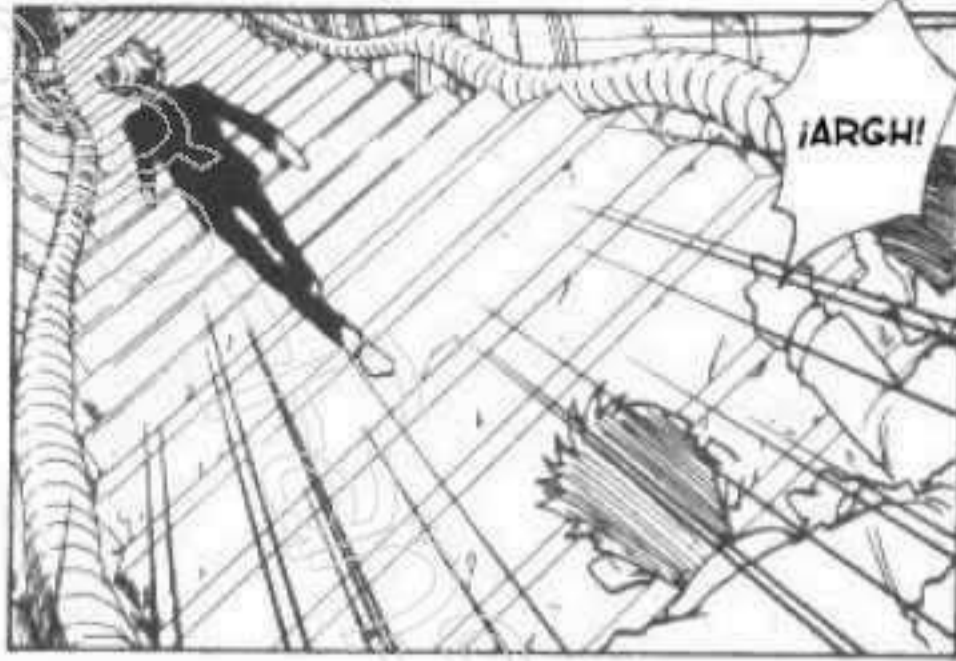




MANTENGAMOS  
EL RITMO.

BIEN.













ES LA RAZÓN  
POR LA CUAL  
EL CLAN  
KURATA FUE  
PERSEGUIDO.

Traducción: Vago-Fansubs



CUANDO  
NOS ATRAVIESA  
UN SENTIMIENTO  
VIOLENTO,  
NUESTROS OJOS  
SE VUELVEN  
ESCARLATA,  
COMO SI  
ESTUVIERAN  
ARDIENDO.

LOS OJOS  
ESCARLATA SON  
EL SÍMBOLO  
DISTINTIVO DE  
LOS KURATA.



¿ES POR  
ESO QUE TU  
CLAN FUE  
DESTRUÍDO  
POR LA  
BRIGADA  
FANTASMA?



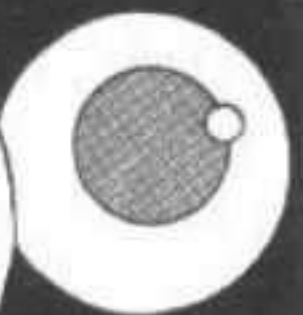
SI MORIMOS  
EN ESE ESTADO,  
NUESTRO OJOS  
NUNCA RECUPERAN  
SU ESTADO  
NORMAL, Y SE  
QUEDAN CON  
ESE COLOR.



HOY, LO  
ÚNICO QUE  
PODEMOS VER EN  
LA OSCURIDAD DE  
SUS OJOS  
SE LLAMA  
VENGANZA  
...

LO ÚNICO  
QUE FALTABA  
EN LOS CUERPOS  
DE MIS HERMANOS  
CUANDO LOS  
ENCONTRAMOS,  
ERAN SUS  
OJOS.

ALGUNOS DICEN  
QUE ESE COLOR,  
CON SU BRILLO,  
ES UNA DE LAS  
SIETE MARAVILLAS  
DEL MUNDO.







Y LES DEVOLVERÉ SUS OJOS A MIS HERMANOS Y COMPAÑEROS.

¡¡PASE LO QUE PASE, CAPTURARÉ A LA BRIGADA FANTASMA!!



PERO ESE NO ES EL CASO DE UN HUNTER.

SI ELIJO SER UNA HUNTER BAJO CONTRATO, ME VOLVERÍA EXTREMADAMENTE RICA, Y TENDRÍA ACCESO A MUCHAS COSAS.



MF

MF



LOS CLIENTES SON TODOS HOMBRES PODEROSOS, MULTIMILLONARIOS. ES IMPOSIBLE PARA UNA PERSONA NORMAL ALCANZAR ESTE MUNDO.

DESGRACIADAMENTE, SEGURO QUE LOS VENDIERON EN EL MERCADO NEGRO.



... EN COMPARACIÓN CON EL DOLOR DE MIS COMPAÑEROS?

¿QUÉ ES MI DIGNIDAD ...



¿ESTÁS LISTA PARA VENDER TU ALMA Y PERDER TU DIGNIDAD ...?

¿BAJO CONTRATO...? CREÍA QUE ESE ERA EL TIPO DE CAZADOR QUE MÁS ODIABAS ...

Traducción: Vago-Fansubs



TAN SÓLO PUEDO DECIR QUE MI META ES REALMENTE EL DINERO ...

NO TENGO UNA RAZÓN TAN NOBLE COMO LA TUYA PARA CONTAR ...



¿?

LO SIENTO ...



¡COSAS  
POR  
SUPUESTO,  
PERO  
TAMBIÉN  
LOS  
SUEÑOS!

**¡SÍ!**



¿NO ME DIGAS  
QUE DE VERDAD  
CREES QUE  
PODEMOS  
COMPRAR TODO  
EN ESTE  
MUNDO?!

**¡TONTERÍAS!**



**¡TODO  
PUEDE  
COMPRARSE!**

**¡INCLUSO  
LAS VIDAS  
DEPENDEN  
DEL  
DINERO!**

03

404



**¡SI HUBIESE  
TENIDO  
DINERO,  
MI AMIGO  
NO HUBIERA  
MUERTO!**

**¿POR  
QUÉ?  
¿ES LA  
VERDAD!**

**¡DÉJALO,  
LEORIO!  
¡RETIRA LO  
QUE ACABAS  
DE DECIR!**



**¿POR  
CULPA  
DE UNA  
ENFERME-  
DAD...?**



**ASÍ, PODRÍA  
HABERLE DICHO A  
LOS PADRES DE  
TODO AQUELLOS  
NIÑOS EN LA MISMA  
SITUACIÓN QUE MI  
AMIGO: "NO OS  
COBRARÉ NADA".  
ESE ERA MI SUEÑO.**

**SOY  
UN POCO  
INGENUO,  
PENSABA  
QUE PODRÍA  
HACERME  
MÉDICO.**



**¡PERO PARA  
OPERARLE,  
NECESI-  
TÁBAMOS  
DEMASIADO  
DINERO!**

**¡NO ERA  
UNA  
ENFER-  
MEDAD  
INCURABLE!!**



**¡!**





¡¡PORQUE HABÍA ALGO QUE NO SABÍA: LA CARRERA DE MEDICINA ES MUY CARA!!

¡¡PERO ERA DEMASIADO INGENUO !!





DE ECHO,  
NO MOVERSE  
LO MÁS  
RÁPIDO  
POSIBLE  
CANSA  
MÁS.



ESO ES  
PORQUE EL  
RITMO  
NO ES MUY  
RÁPIDO.

NO ME DI  
CUENTA DE  
QUE ÍBAMOS  
LOS  
PRIMEROS.



NO ES  
DIVERTIDO.

EL EXÁMEN  
DE CAZADOR  
PARECE MUY  
ACCESIBLE  
EN REALIDAD  
...



HE OÍDO QUE  
ERA ALGO MUY  
DIFÍCIL, Y PENSÉ  
QUE SONABA  
INTERESANTE.

PERO  
ESTOY  
DESILU-  
SIONADO.



EN  
REALIDAD  
NO QUIERO  
SER  
HUNTER  
...

¿POR QUÉ  
QUIERES  
SER HUNTER,  
KILLUA?





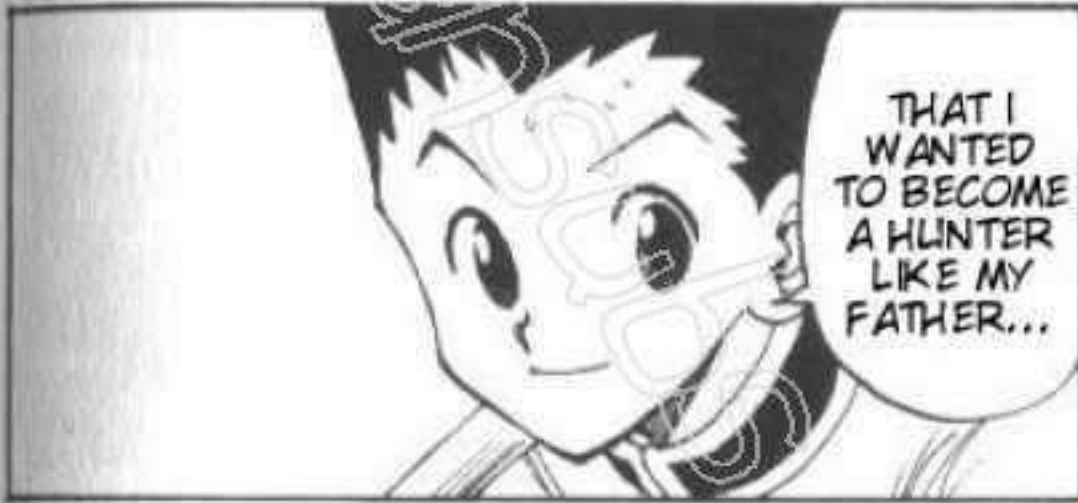


TRIPLE CAZADOR: ES UN TÍTULO ESPECIAL DE CAZADOR DE ALTA CALIDAD. SE LE ASIGNA A 10 PERSONAS EN LA TIERRA. CONDICIÓN INDISPENSABLE: HABER ECHO DESCUBRIMIENTOS HISTÓRICOS, GRANDES ACCIONES POR LA HUMANIDAD.

ALGUNOS DICEN QUE NO TENÍA NADA QUE ENVIAR A LOS "TRIPLE CAZADORES", CON QUIENES ES COMPARADO A MENUDO. ÉL, QUE NO LE IMPORTA NI PREGUNTA NADA A NADIE.



EL DESCUBRIMIENTO DE LAS RUINAS DE LA CIVILIZACIÓN LULUKA, LA IMPLEMENTACIÓN DE LA REPRODUCCIÓN DE LOS LOBOS-DE-DOS-CABEZAS, LA EXPLORACIÓN DE LAS MINAS DEL KONGO, LA CAÍDA DE LA BANDA DE KURT. EL CAMPO DE ACCIÓN DE MI PADRE NO TENÍA LÍMITES.











Vago-Fansubs

AGRADECIMIENTOS A  
NAOKO TAKEUCHI  
GRACIAS POR  
AYUDARME A  
DARLE COLOR.  
LA PARTE DE ARRIBA  
DEL CUERPO  
NO ES TAN MALA.



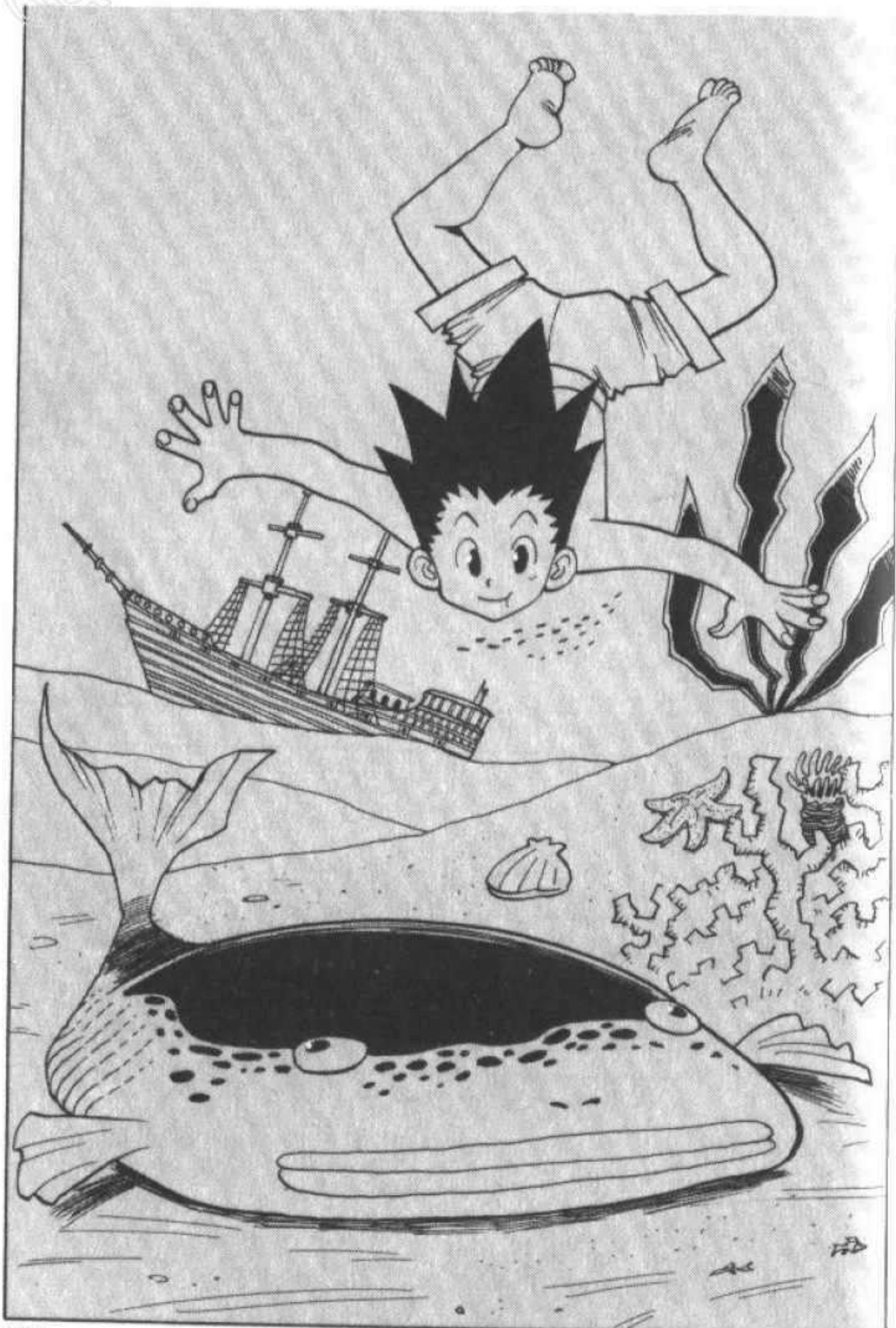
"NAOKO TAKEUCHI.

NOTA: EL AUTOR ESTÁ CASADO CON

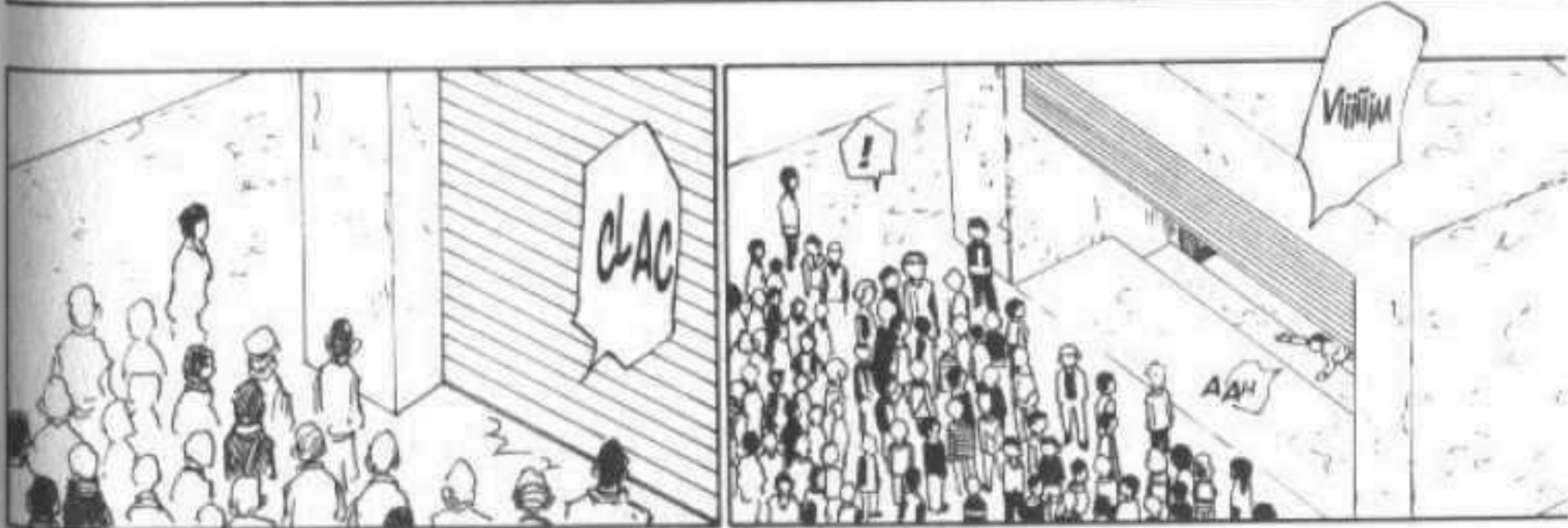
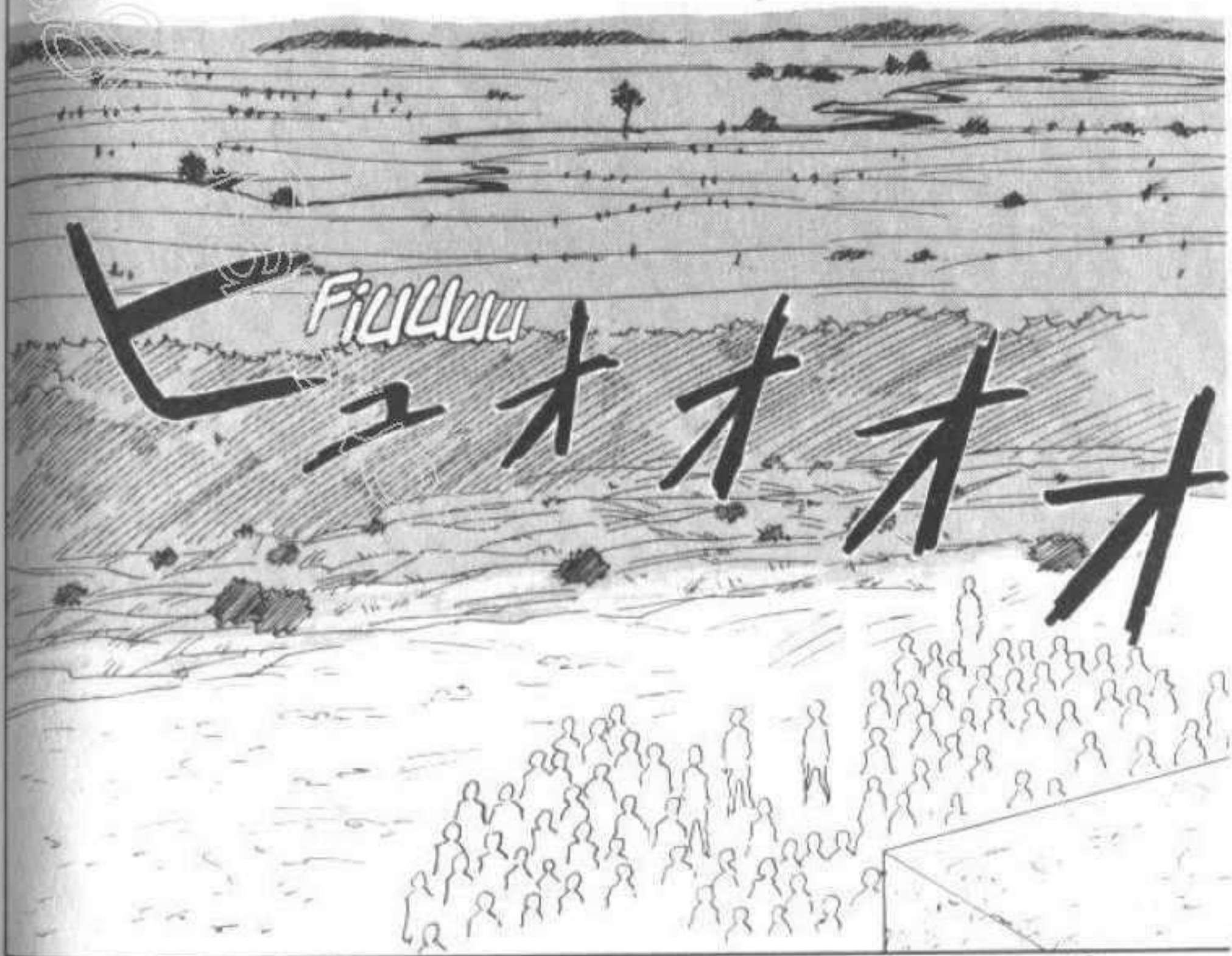
VAGO 怠惰な FANSUBS

DE SAILOR MOON.

Traducción: Vago-Fansubs







ESFORZAROS EN SEGUIRME.

TEN CUIDADO DE QUE NO OS SORPRENDAN.



HOMBRE PREVENIDO, VALE POR DOS. YA NO NOS SORPRENDERÁN.

MPF MPF

¡ESTE TIPO ES DIVERTIDO!



¡OS ESTÁ MINTIENDO A TODOS!

¡ESE ES FALSO!

Traducción: Vago-Fansubs







¡EL  
AUTÉNTICO  
JUEZ,  
SOY YO!

¡ES UN  
IMPOSTOR!  
¡ESE NO  
ES UN JUEZ!



¡MIRA  
ESTO!

TCHAC



ENTONCES  
...  
¿ESE  
QUIEN  
ES?

¿UN  
IMPOSTOR?  
¿QUÉ  
SIGNIFICA  
ESTO?





¡ES UN  
HOMBRE-MONO!  
UNO DE LOS  
QUE VIVEN EN  
EL PANTANO  
DE NUMELLE.



SE DEJAN SER DOMESTICADOS  
POR LOS HOMBRES.  
SABEN COMO USAR NUESTRO  
IDIOMA HÁBILMENTE Y  
APAÑARSELAS  
PARA ENGAÑAR A LOS  
HOMBRES EN EL PANTANO,  
DONDE LOS OTROS  
MONSTRUOS CON LOS QUE  
SE LLEVAN BIEN, ESPERAN  
PARA CAPTURAR SUS  
PRESAS VIVAS.



A LOS  
HOMBRES-MONO  
LES GUSTA LA CARNE  
FRESCA.  
TIENEN LARGOS  
Y FINOS MIEMBROS  
PERO EN GENERAL,  
SON DÉBILES.



¡SU ÚNICO  
PROPÓSITO ES  
LIBRARSE DE  
TODOS LOS  
CANDIDATOS  
DE UN  
PLUMAZO!

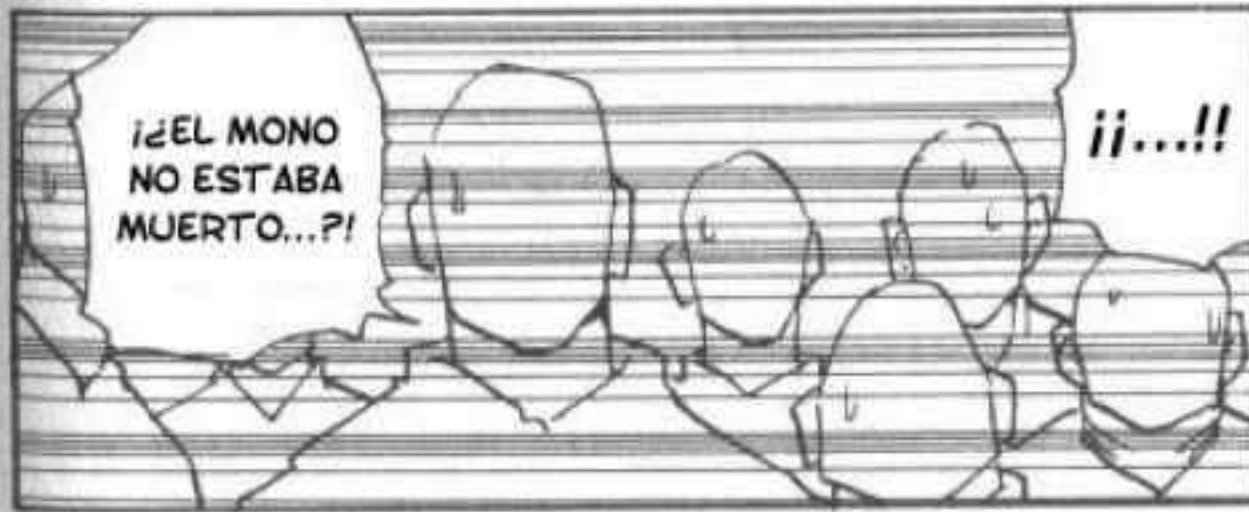
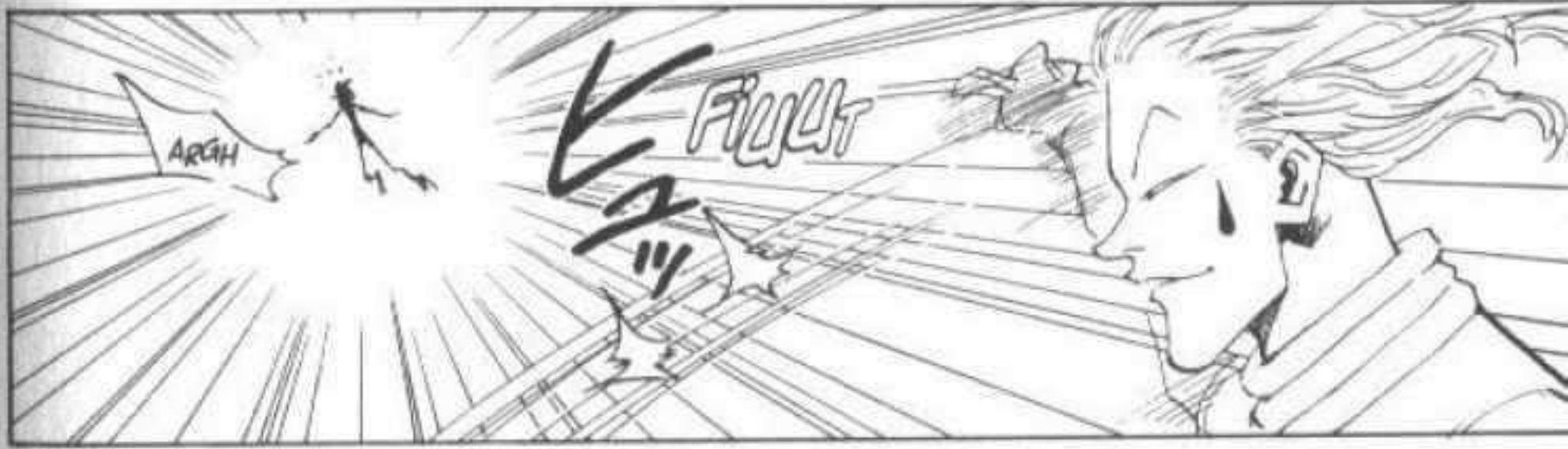














ASÍ QUE NO HAY NADA EXTRAÑO SOBRE UN HUNTER, INCLUSO DE LA SEGUNDA ZONA, QUE PUEDA PARAR ESE TIPO DE ATAQUE.



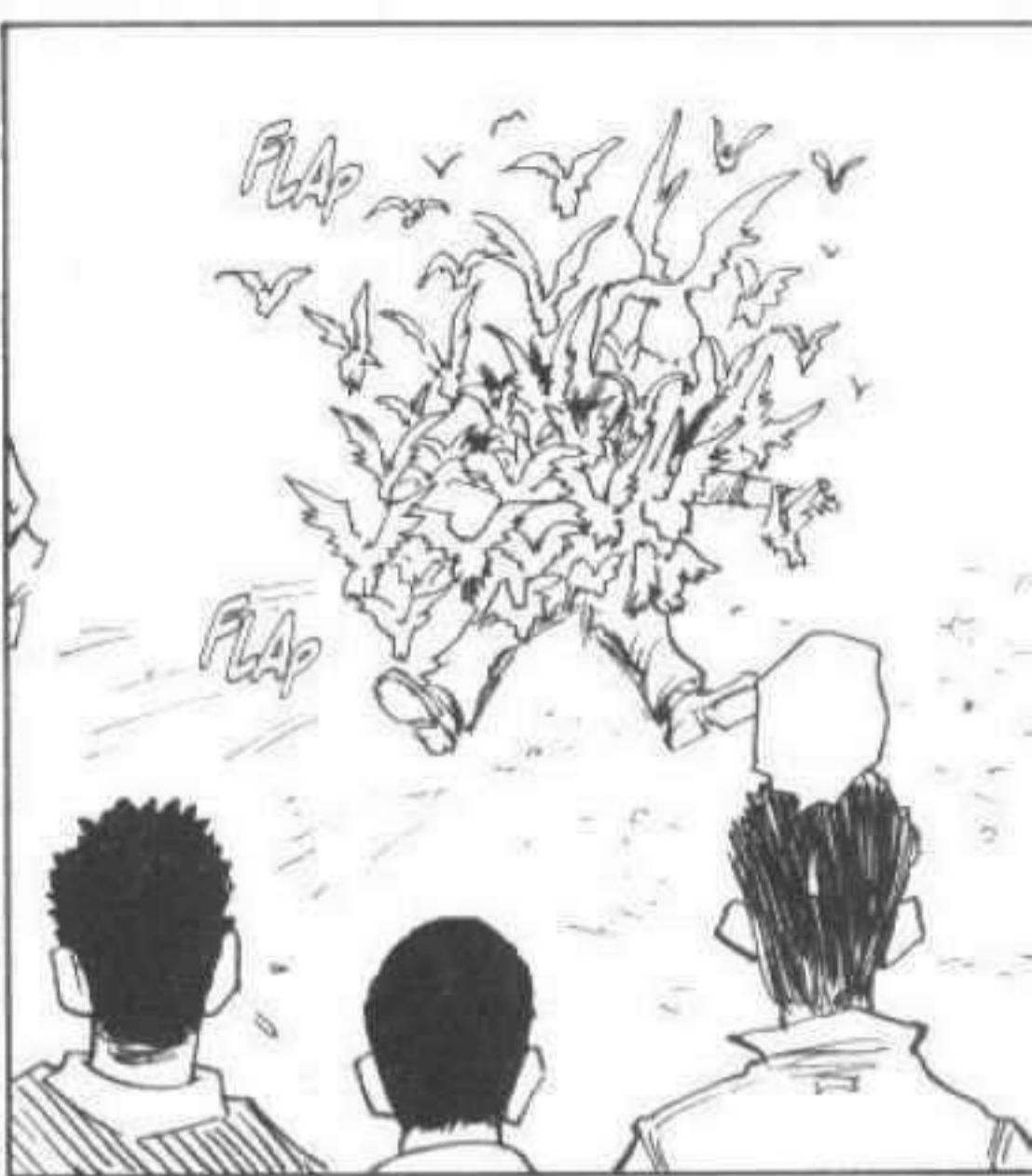
DE HECHO, LOS JUECES SON HUNTERS QUE HACEN ESTO LIBREMENTE A PETICIÓN DEL JURADO.



LA PRÒXIMA VEZ QUE USES ESE TIPO DE INTERVENCIÓN CONTRA MÍ, SEA CUAL SEA LA RAZÓN, SERÁS DESCALIFICADO.











NÚMERO DE PARTICIPANTES ENTRANDO AL PANTANO DE NUMELLE:  
  
311

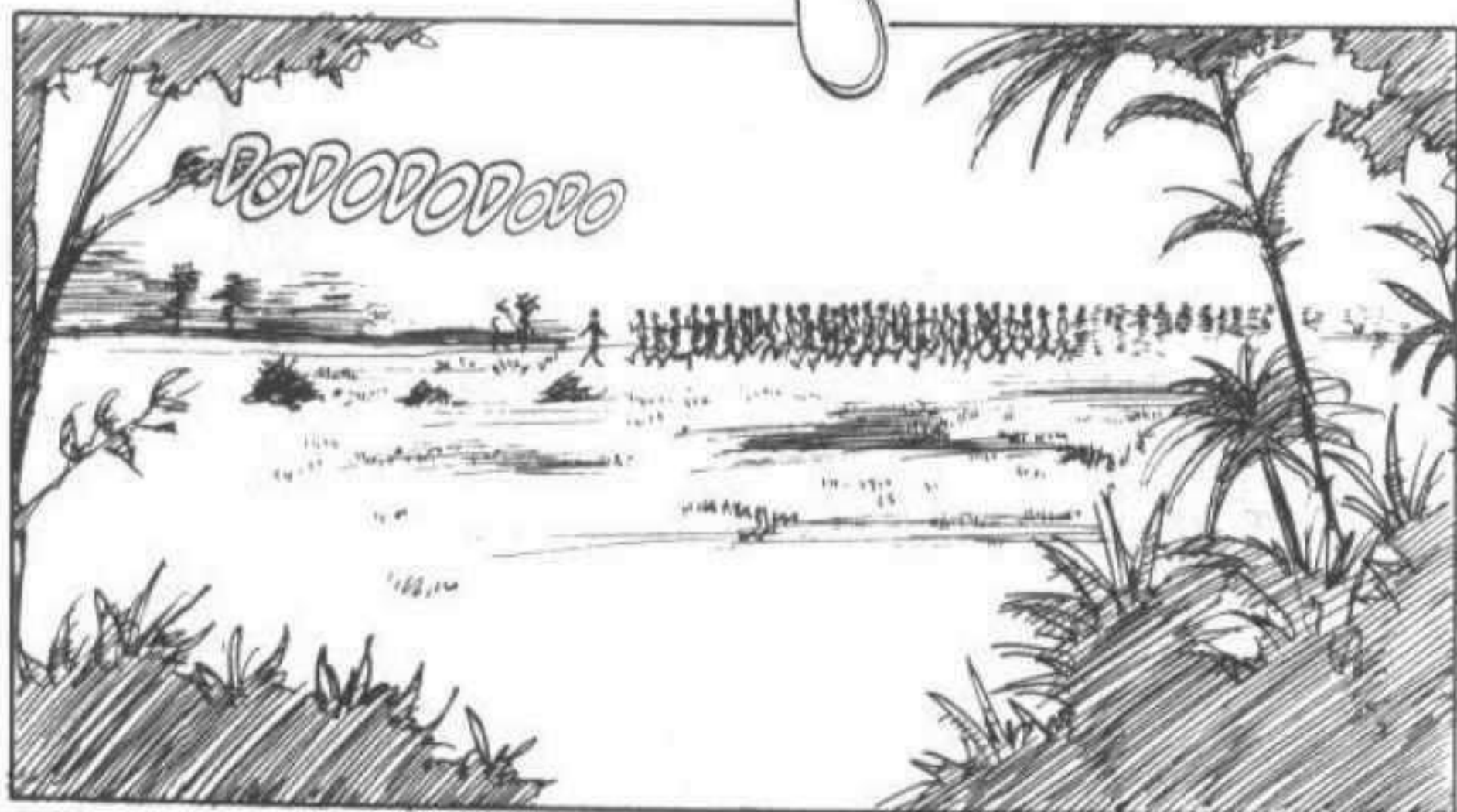
Traducción: Vago-Fansubs



¡MENUDO JALEO!



¿YA ESTAMOS OTRA VEZ CORRIENDO OTRA MARATÓN?



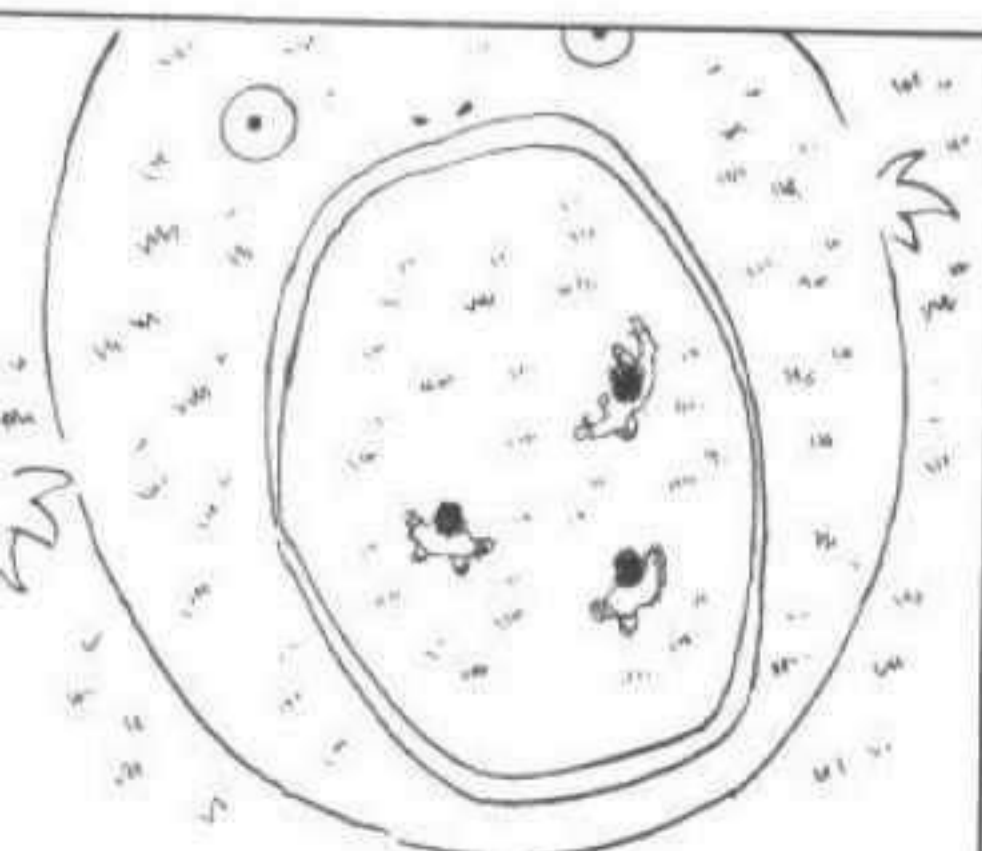
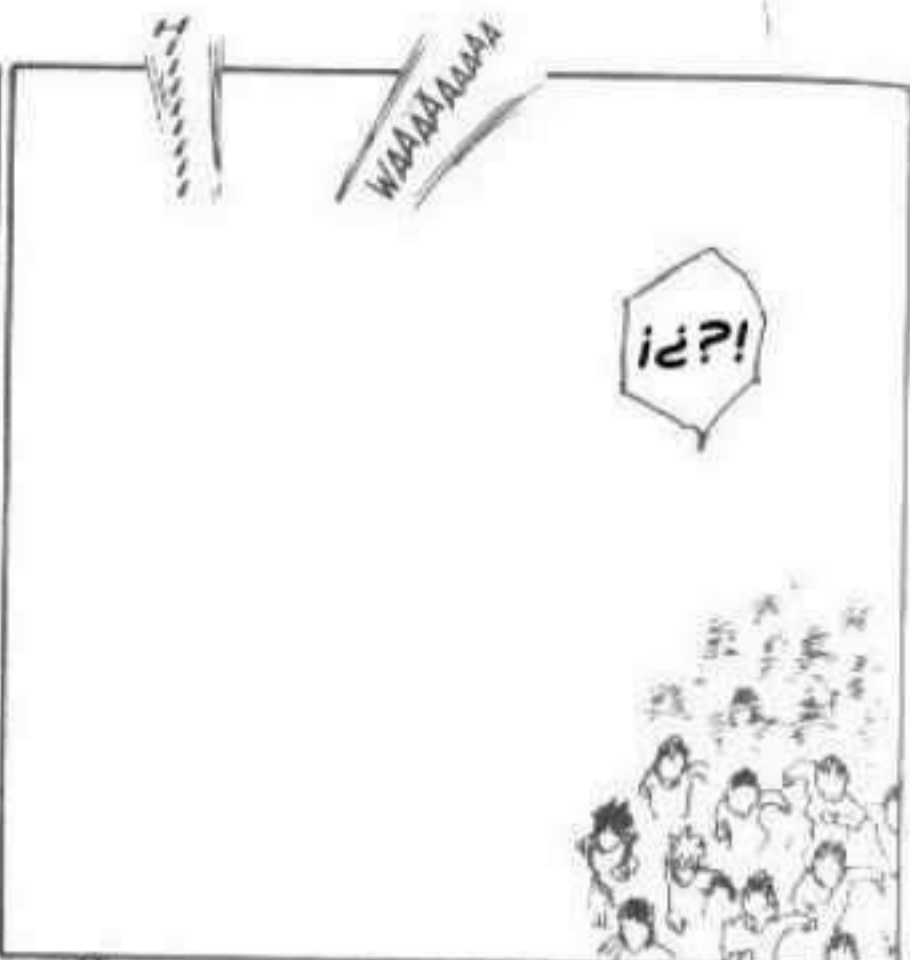




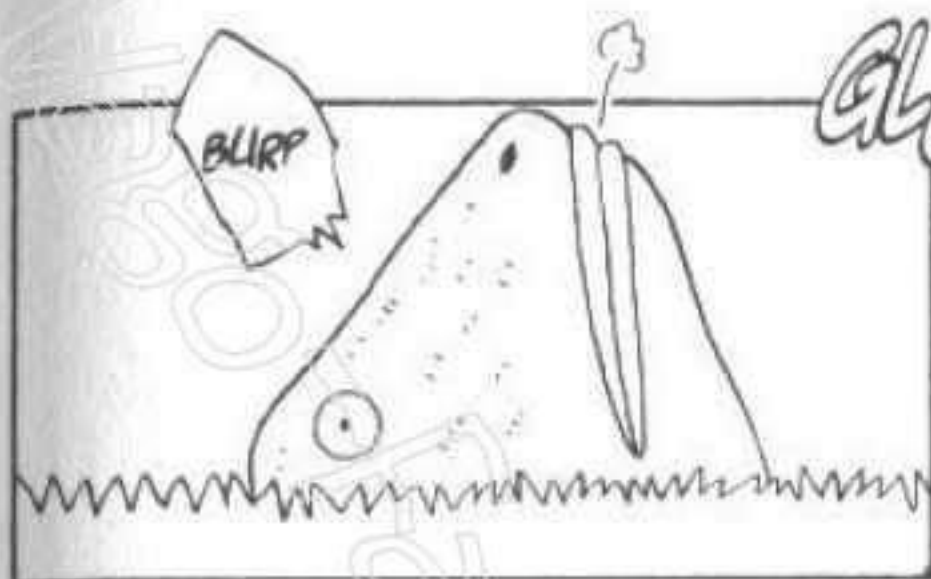




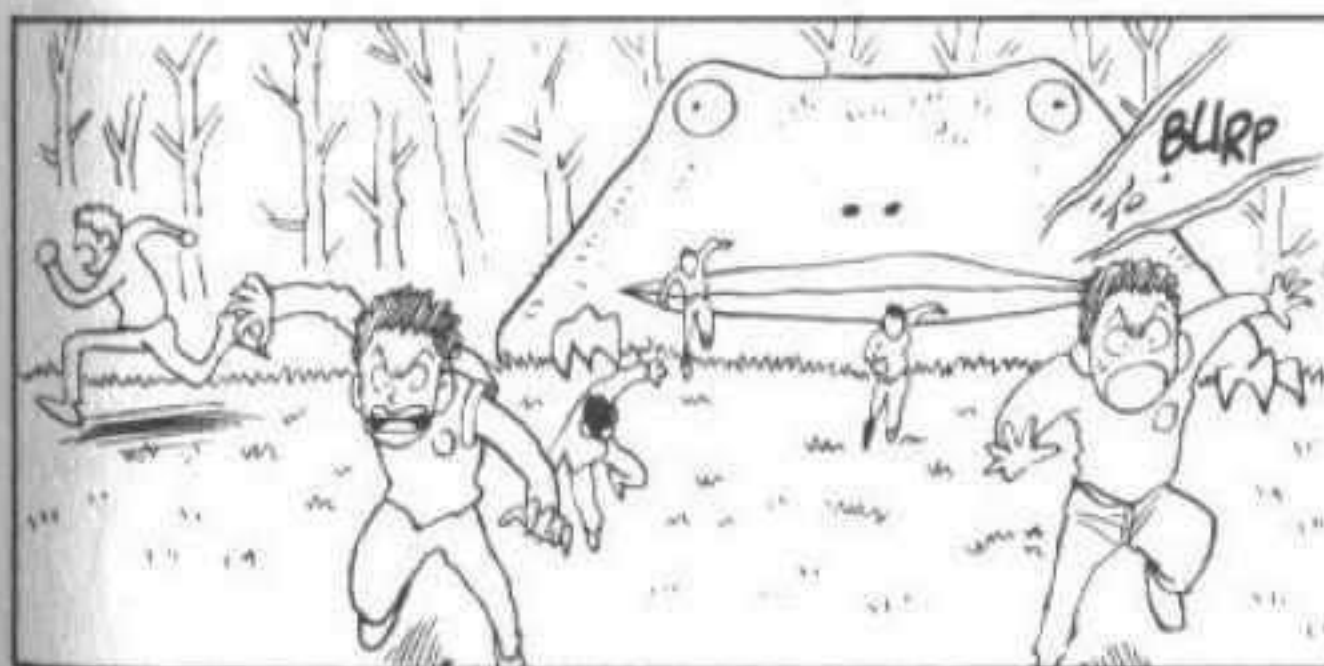
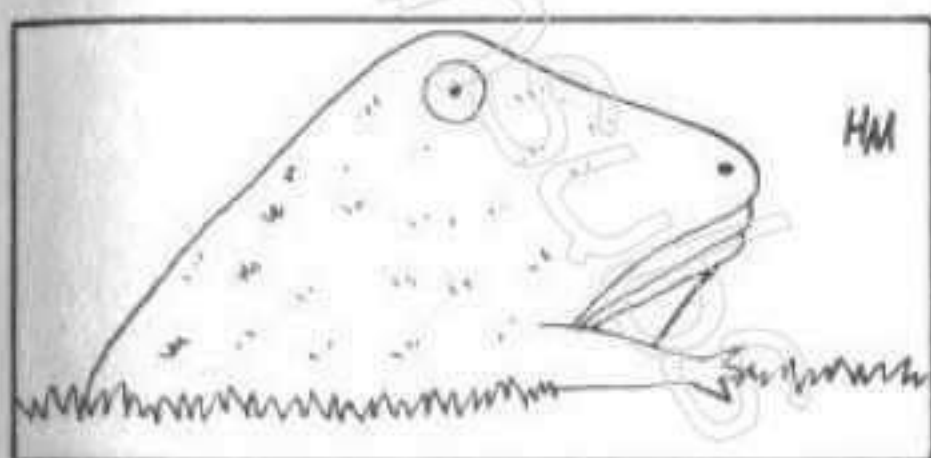
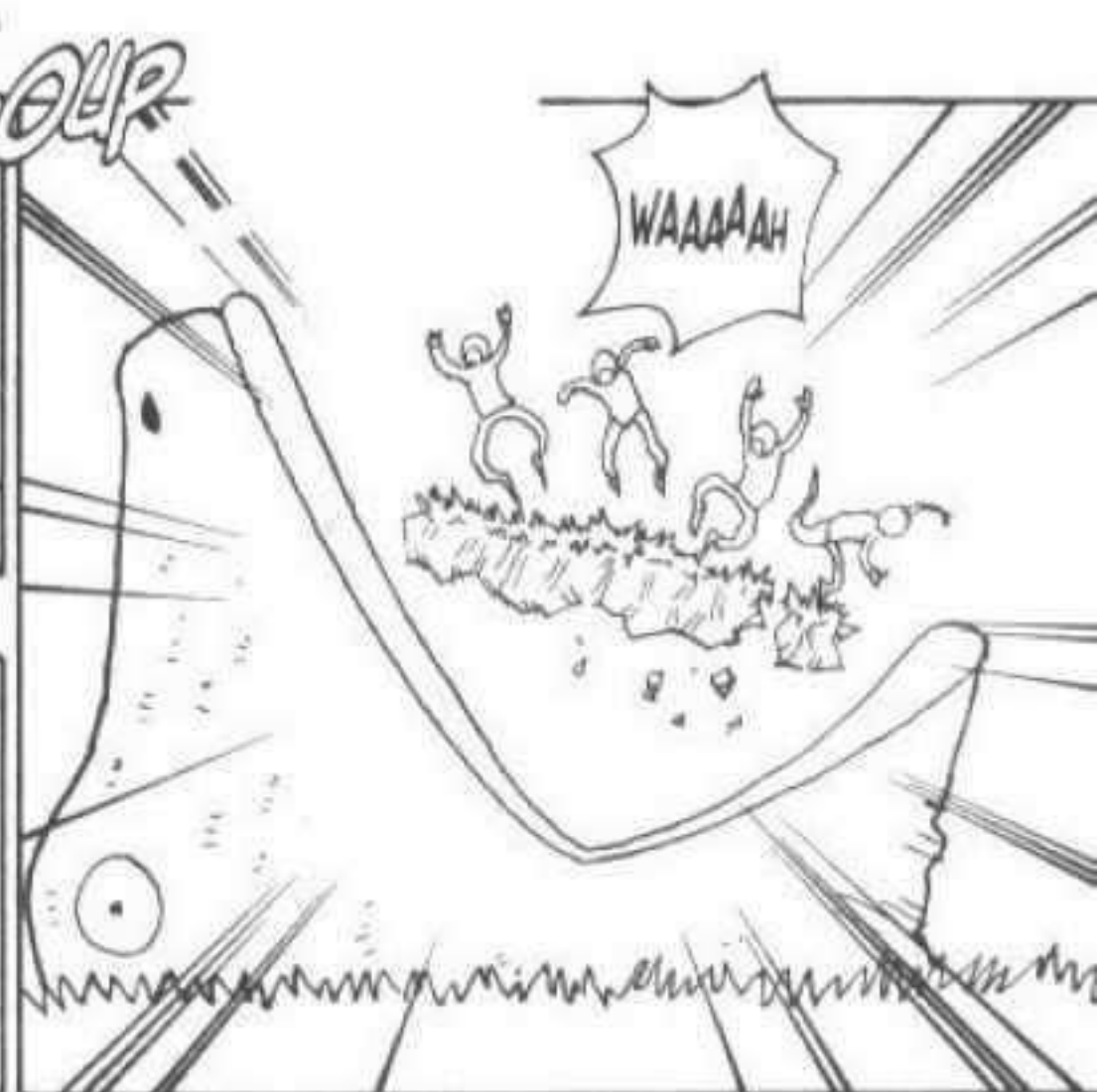








GLOUP



**EL PACIENTE-ATENTO:**  
MUY LENTO, PARTICULARMENTE CUANDO SE MUEVE, SE ENTIERRA A SÍ MISMO CON SU BOCA ABIERTA. ESCONDE LA APERTURA ENTRE LA VEGETACION ESPERANDO A LOS VIAJEROS.



**LA MARIPOSA SOPORIFICA:**  
HACE QUE LOS SERES VIVOS CAIGAN DORMIDOS DEBIDO A SU FORMA PECULIAR DE VOLAR. PONEN SUS LARVAS EN LOS CUERPOS DORMIDOS.



**LAS SETAS-MINA:**  
EXPLOTAN CUANDO CAMINAS SOBRE ELLAS. SE ALIMENTAN DE CUERPOS DESCOMPUESTOS SOBRE EL SUELO.



**EL CUERVO LLORICA:**  
MUY BUENO MINTIENDO, GUÍA A LOS HOMBRES A EMPALARSE A SÍ MISMOS. DISFRUTAN CON LOS CADÁVERES OBTENIDOS.

¡¡TODAS MIS ARMAS ESTÁN EN MI MALETA!!

¡¡ QUE ESTUPIDO !!

TODOS LOS GRUPOS QUE IBAN DETRÁS HAN SIDO GUIADOS A DIFERENTES LUGARES.

SIN DARNOS CUENTA, HEMOS ENTRADO EN UN MOVIMIENTO DE PÁNICO.

ARGH...

AAAAAAH

FUT FUT FUYONS!

HIIIIII

SHLAC SHLAC

HIAAAAA

¡GON!

QUIZÁS LEORIO Y KURAPIKA ESTABAN ALLÍ



CLARO ...

NO SEAS ESTUPIDO.

¡NO ES EL MOMENTO DE PREOCUPARSE POR ELLOS!

¿QUÉ?

¿SÍ?

¡¡ GON !!

ARGH

WOUAH

¡LO MEJOR QUE PUEDES HACER ES REZAR QUE NO OIGAS A TUS AMIGOS LLORAR!

¡MIRA! ¡INCLUSO LOS TIPOS ESTOS QUE ESTÁN DELANTE DE NOSOTROS ESTÁN EN LA NIEBLA!

¡APARTA LA VISTA DE ELLOS UN SEGUNDO Y SE HA TERMINADO!

Traducción: Vago-Fansubs



